

Le président diocésain de la SSJB de Sherbrooke préconise :

Société de financement pour établir un réseau de stations de service dans la province de Québec

par Jacques LEMOINE

Le projet

Financement

projet du professeur de l'Université de Sherbrooke pourrait se réaliser dans un avenir prochain.

ROCK ISLAND — Le président diocésain de la SSJB de Sherbrooke, M. Armand Leroux, a avancé hier l'idée de la création d'une société générale de financement pour l'Estrie. M. Leroux, un économiste, a révélé que l'objet d'une telle société pourrait être l'aménagement de stations de service. Ces stations, si elles sont au nombre de 300, commanderaient l'établissement d'une raffinerie de pétrole. Et cette raffinerie serait contrôlée par des capitaux canadiens-français. M. Leroux a dit que les profits réalisés pourraient être investis dans d'autres entreprises. Le président de la SSJB a fait appel aux syndicats, à l'UCC, aux Jeunes chambres et aux autres organismes afin de collaborer à la réalisation de ce projet.

M. Leroux, qui adressait la parole à des membres de la SSJB réunis à Rock Island, avait auparavant souligné que la province de Québec compte plus de un million de véhicules-moteur.

Le professeur de l'Université de Sherbrooke a affirmé qu'il serait possible d'instituer une coopérative de stations de service.

Ces stations, disséminées à travers la province, fourniraient de l'essence aux véhicules.

"Il est possible de réaliser 'Les pétroles du Québec' a poursuivi M. Leroux, qui a expliqué que 300 stations de service commandent l'établissement d'une raffinerie.

L'économiste a dit que les membres de la SSJB et, éventuellement ceux des autres organismes intermédiaires, pourraient financer la société qu'il préconise.

Il a suggéré un montant de souscription de 25 cents, 50 cents ou \$1.

Et comme une station de service coûte \$30.000, il pourrait s'en bâtir plusieurs dans une période plus ou moins courte.

M. Leroux a précisé que si les 22.000 membres de la SSJB du diocèse souscrivaient \$1 par année à la société générale de financement pour l'Estrie le montant recueilli serait de \$22.000.

Si l'on considère qu'il y a 250.000 membres de la SSJB au Québec en plus de ceux des syndicats et des corps publics, le

Rôle de la SSJB

Après avoir dit que la SSJB est un mouvement de masse, non un mouvement de petites élites locales. "Si elle continue à fouler des sentiers battus, elle risque son influence, sa vie même" a-t-il précisé.

Le conférencier a poursuivi en disant que chacun doit donner du sien : ses énergies, son aide pécuniaire et sa personne.

Appui

En ce qui a trait au projet d'une société générale de financement pour l'Estrie, M. Leroux a dit qu'il avait obtenu l'appui de MM. François-Albert Angers et Horace Boivin.

CHLT-TV CHLT

Canal 7 630 kc

LA TRIBUNE

La météo

possibilité d'averses ;

minimum: 35; maximum: 65

(les détails en page 2)

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

54e ANNEE — No 181

DERNIERE EDITION

SHERBROOKE, JEUDI, 26 SEPTEMBRE 1963

6 CENTS



Le premier ministre John Robarts, qui vient d'être réélu à la tête du gouvernement de l'Ontario, a été photographié au moment où il déposait son bulletin de vote dans la boîte aux scrutins, hier matin. Il était accompagné de son épouse. (Téléphoto UPI)

Les élections ontariennes

Victoire décisive des conservateurs

Position finale des partis

Par la Presse Canadienne

Position finale des partis dans les élections de l'Ontario :

Elus :	1963	1959
PC	78	71
Libéraux	23	22
NPD	7	5
Totaux :	108	98

Répartition des votes

Par la Presse Canadienne

Voici quelle était la répartition des votes entre les partis aux élections provinciales de l'Ontario, hier soir, compte tenu de 11,857 bureaux de scrutin sur 16,052, les pourcentages étant entre parenthèses :

PC	762,111	(48)
Libéraux	556,993	(35)
NPD	269,125	(17)
Autres	8,077	—
Total	1,597,306	(100)

TORONTO, (PC) — Le premier ministre John Robarts a mené le parti conservateur à une victoire décisive au cours des élections générales de l'Ontario hier.

Le chef libéral M. John Wintermeyer faisait exception alors que parvenaient les premiers rapports; sa défaite dans Waterloo-Nord aux mains du conservateur a été annoncée tandis que la majorité gouvernementale ne cessait d'augmenter.

Le chef néo-démocrate, M. Donald MacDonald, a de nouveau remporté la victoire dans York-Sud, circonscription de la région métropolitaine de Toronto.

Voir VICTOIRE — Page 10, c. 3

M. Lesage annonce pour le début de la prochaine session

Un comité spécial de la fonction publique

QUEBEC, (PC) — Le premier ministre Jean Lesage a annoncé en fin d'après-midi, hier, l'intention du gouvernement de proposer, dès le début de la prochaine session régulière, la constitution d'un comité spécial de la fonction publique. On ne prévoit pas attendre au-delà de la fin de la session la limite pour la remise du rapport.

Ce comité sera chargé d'étudier les dispositions qui doivent régir la négociation collective des conditions de travail, ainsi que l'arbitrage des différends et griefs non seulement dans les services du gouvernement provincial, mais aussi dans ceux des hôpitaux, commissions scolaires et municipales.

Un nombre restreint de députés sera désigné à ce comité "afin qu'il puisse siéger pendant que la Chambre ou un autre comité est en séance et aussi afin qu'il puisse travailler assidûment en profondeur et avec efficacité". Il aura tous les pouvoirs que pourrait exercer l'occurrence une commission d'enquête et il sera mis à sa disposition tous les auxiliaires indispensables.

En plus de permettre aux députés de remplir pleinement leur tâche de législateurs, ce comité, dans l'esprit du gouvernement, devra trouver une formule satisfaisant toutes les parties relativement aux représentations exprimées lors de l'étude du code du travail par le comité des relations industrielles de l'Assemblée législative au chapitre de la présence du gouvernement aux négociations entre hôpitaux, commissions scolaires et municipales avec leurs employés.

M. Lesage s'est dit d'accord avec les deux grandes centrales syndicales du Québec pour reconnaître que les négociations sans la présence du gouvernement mettent en présence deux parties qui décideront ce qu'un tiers — le gouvernement — va payer. On n'avait pu toutefois réaliser l'accord sur la proposition originale du gouvernement de prévoir des tribunaux auxquels toute convention collective pourrait être référée après sa conclusion par le ministre intéressé.

Enfin, le comité devra étudier la structure de l'organisme qu'il faudra constituer pour la négociation collective des conditions de travail des fonctionnaires". Il est évident", a dit M. Lesage, "que la constitution de cet organisme s'impose puisque quelques syndicats ont obtenu de la commission des relations ouvrières une reconnaissance officielle et que l'un d'entre eux a déjà réclamé des séances de négociations".

Selon l'abbé Jean Mercier

Donner aux neutres des écoles neutres dans un Québec libre

SHERBROOKE, (JL) — L'abbé Jean Mercier a révélé hier, en marge du bill 60, que tous les Québécois catholiques doivent tenir au maintien intégral de la confessionnalité et à l'assurance d'une liberté académique.

L'ex-aumônier diocésain de la SSJB a dit qu'il faudrait dénombrer "les neutres" au Québec, parce qu'on

L'Etat porte atteinte à la liberté

(l'abbé Gérard Dion)

VICTORIAVILLE. — "L'Etat se mêle de plus en plus de choses qui anciennement lui étaient étrangères, et nous tous, voulons toujours vivre dans un monde qui respecte la liberté. Si toujours nous voulons que les valeurs soient respectées, nous devons dire notre mot, et ce par des corps intermédiaires", a déclaré l'abbé Gérard Dion, professeur à l'Université Laval à Québec, alors qu'il adressait la parole aux membres de l'association des compagnies de téléphones indépendantes du Québec Inc, qui étaient réunis au motel Boifran pour leur grande assemblée annuelle.

Démocratie directe

"Notre démocratie est une démocratie directe qui exige des élections à tous les quatre ans". Il ajoutait que l'électeur après avoir donné son vote a peu d'influence et que c'est cette lacune que les corps intermédiaires professionnels comme celui qui était réuni à Arthabaska doivent combler.

"Dans une telle situation, les politiciens renseignent les gens par la propagande, présentent comme ils veulent et selon la force qu'ils le veulent également. Que nous le voulions ou non, nous sommes victimes des travaux d'anticambiens et le public ne connaît rien de cela."

Voir ETAT — Page 10, col. 4



Autobus "décapité". — Le toit de cet autobus scolaire a été arraché lorsque le véhicule s'est engagé sous un pont temporaire trop bas, à New York. Il a ensuite été heurté violemment à l'arrière par un autre autobus scolaire et une auto, qui suivait. Dix-huit enfants et un professeur ont été blessés. Les deux véhicules transportaient des élèves jamaïcains aux Nations unies. (Téléphoto UPI)

Selon le député Jean-Luc Pépín

C'est facile de crier que le séparatisme est la plus belle chose... mais le démontrer...

Par Marcel RIVARD

ARTHABASKA, (Spéciale) — "C'est facile de crier que le séparatisme est la plus belle des choses, et que c'est adaptable au Québec, mais c'est beaucoup plus difficile de le démontrer."

C'est ce que déclarait, hier après-midi, M. Jean-Luc Pépín, député du comté Drummond-Arthabaska, à Ottawa, et adjoint parlementaire du ministère du Commerce, lors d'une conférence prononcée devant les membres de l'Association des compagnies de téléphones indépendantes de la province de Québec, réunis en congrès au motel Boifran d'Arthabaska.

M. Pépín, qui n'a cessé d'appuyer ses paroles sur des statistiques, a parlé des relations économiques entre le Québec et les autres provinces, et entre le Québec et Ottawa. Il a souligné qu'avant de formuler que le séparatisme est la meilleure des choses, on devrait étudier quatre questions fondamentales.

Potentiel et richesses

"Je dois auparavant poser la question: quel est le potentiel économique du Québec?" Le conférencier a souligné qu'il y a des ressources en quantité dans le Québec, mais que s'il n'y a personne pour les exploiter, ça importe peu dans la balance. A l'aide de plusieurs statistiques, M. Pépín a déclaré

qu'il fallait connaître les deux côtés de la médaille, même si certains chiffres paraissent éloquentes. Comparativement au Canada, la population du Québec est de 28,8 pour cent, la main-d'œuvre est de 28 pour cent, les salaires sont de 25 pour cent, les revenus généraux de 25 pour cent, les revenus per capita de 15 pour cent.

Avant de dire si le Québec est fort, il faudrait cependant connaître les pourcentages des autres provinces du Canada. Il souligna également une autre question fondamentale, celle de la propriété des richesses québécoises. "Il faut calculer, et c'est important, les investissements des québécois et ceux des étrangers."

Autres nouvelles sur le congrès des compagnies de téléphone, à lire en page 11

pour les richesses naturelles que nous avons". Et cela n'est point possible selon le conférencier.

Voir PÉPIN — Page 10, col. 3

DANS LA TRIBUNE

pages	pages
Annonces classées 19-20-21	Finance
Bridge	Horoscope
Comiques	Mots croisés
Décès et funérailles	Pages régionales
Éditorial	4-5-11-12-22
Féminines	Radio, TV et arts
Fuilleton	Sherbrooke région 2-3-5-11
	Sports
	13-14

Abonnez-vous à La Tribune

M. Ephrem Hamel est gagnant du concours national
BELTONE ELECTRONICS CORPORATION



M. Ephrem Hamel, 1814, Champlain, Shawinigan, a été adjugé GRATUITEMENT avec un nouvel appareil auditif BELTONE. Ce concours a permis à de nombreuses personnes souffrant d'une perte partielle de l'ouïe de recevoir de Beltone Electronics Corp. le bien le plus précieux qu'il soit. Si vous souffrez de surdité, n'hésitez pas, appelez votre distributeur local immédiatement. Démonstration GRATUITE ET SANS OBLIGATION, par un audiologiste certifié en prothèse auditive.

CENTRE AUDITIF BELTONE, 65 sud, Wellington — TEL.: 9-2637



Au Club Social. — En grande conversation sur le rouage administratif et législatif du parlement fédéral, se rencontraient, hier soir, au Club Social de Sherbrooke. De gauche à droite, M^{rs} Jacques Lemieux, président du club; M. Jean Lincourt, de Coaticook, qui présente le conférencier au dîner du club; M^{rs} Yves Forest, c.r., député fédéral de Stanstead, conférencier invité; et M^{rs} Armand Rousseau, c.r., de Sherbrooke, qui remercia le conférencier. (Photo La Tribune, par Eddy Grenier)

Il ne faut pas conclure à une faillite totale et irrémédiable

(Me Y. Forest)

SHERBROOKE — Depuis dans son existence même pas suffisamment reconnu qu'on exige de la province une forte coopération mais qu'elle est en droit de s'attendre à la réciprocité.

Plusieurs facteurs entraînant cet état de chose ont fait l'objet d'une analyse générale devant le Club Social de Sherbrooke hier soir, par Me Yves Forest, c.r., député fédéral de Stanstead. Le rôle et la fonction du parlement fédéral ont été traités par Me Forest qui admet toutefois le conflit persistant dans les juridictions entre Ottawa et les provinces et plus particulièrement le Québec.

Nouvelle perspective

Le député de Stanstead, avec optimisme, entrevoyait une nouvelle ère dans les relations fédérales-provinciales. Il constate que le Québec, comme entité canadienne-française, n'est pas suffisamment reconnu qu'on exige de la province une forte coopération mais qu'elle est en droit de s'attendre à la réciprocité.

CHIROPATICIEN

Paul-E. Blais, D. C.
Gradué du Collège de Toronto de 4 années d'études
1946 - 1950
Sur rendez-vous :
204 WELLINGTON N.
au-dessus de Mozart
Tél. : Bureau — Rés. :
LO 7-4160

PAYER

tive a appliqué les freins d'urgence, mais il était déjà trop tard. D'ailleurs, le président du tribunal s'est inspiré des principes établis par la jurisprudence pour rendre sa décision. Entre autres, il est établi que "le chemin de fer a le droit de passage à un passage à niveau et n'est pas obligé d'arrêter ses trains... les employés du chemin de fer en charge du train peuvent supposer, avec raison, qu'un véhicule approchant un passage à niveau arrêtera... C'est pourquoi le propriétaire du bélier mécanique a été tenu responsable de l'accident, et il devra rembourser les dommages subis à la locomotive.

CITE

Le maire a déclaré que les finances de la cité sont excellentes et que très peu de villes peuvent montrer un bilan comme celui de Sherbrooke. "Sur le marché des obligations, Sherbrooke constitue un risque nul", a-t-il dit. Me Nadeau a rappelé que la cité jouit d'un prestige inégalable dans le domaine de la finance municipale. Le premier magistrat a poursuivi en disant que Sherbrooke va toujours de l'avant. Dans le domaine industriel, la cité deviendra le point de mire de la province de Québec et la capitale des Cantons de l'Est, a encore affirmé Me Nadeau. Le maire de Sherbrooke a terminé en disant que les citoyens ont raison d'être fiers de leur cité.

PISCINES

• SERVICE • VENTES
NOUS AVONS FAIT NOS PREUVES!
...prix de 100 piscines construites dans la région.
Visitez nos piscines en construction, les 20 vous convaincra de la qualité de leur structure. De la compétence de notre main-d'œuvre et de la modernité de notre outillage... votre piscine assurée de la possibilité d'une piscine qui durera.
SPECIAL
me-saison grandeur 12' x 22' \$3,648.
Incluant escalier en béton et tous les accessoires nécessaires. Achetez votre piscine aujourd'hui! Les travaux débutent demain!

PISCINES croteau
freeform
VICTOR CROTEAU entrepreneur général
LO. 7-7413
CHEMIN ST-ELIE • ROCK FOREST
ESTIMÉS GRATUITS

La météo...

Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Cantons de l'Est:

Nebulosité croissante avec possibilité de quelques averses en soirée. Peu de changement dans la température. Vent du sud ouest de 15 milles à l'heure. Minimum et maximum à Montréal et à Ottawa, 45 et 65, à Sherbrooke, 35 et 65.

Régions des Laurentides, du Saint-Maurice, de Québec, de Rimouski et de Gaspé:

Généralement nuageux avec quelques averses très dispersées. Peu de changement dans la température. Vent de l'ouest de 15 milles à l'heure.

GLACE

S'il se forme de la glace sur votre couverture, l'isolation arrêtera la glace, la fera fondre, rendra votre maison chaude en hiver, froide en été.

MINERAL ISOLATION
Nous employons la laine Johns-Manville ou Best Top
132, rue des Grandes Fourches — Tél.: 562-3138 — SHERBROOKE

ÉPARGNEZ!

FORMIDABLES BAS PRIX

RAYMOND LEMIEUX

<p>CHEMISES de flanelle, 1ère qualité — manches longues. Pour hommes.</p> <p style="text-align: center;">AU BAS PRIX DE \$1.39 ch. CHOIX DE BELLES TEINTES.</p>	<p>PYJAMAS en flanelle 1ère qualité — lavable pour hommes Tous de teintes nouvelles</p> <p style="text-align: center;">A SEULEMENT \$2.99 ch.</p>	
<p>COMBINAISONS 71 PENMANS pour hommes VENTE A \$3.89</p>	<p style="text-align: center;">AUBAINE! COMPLETS pour HOMMES Choix de belles teintes. Grandeur: 34 à 42. Valeur de \$39.95.</p> <p style="text-align: center;">POUR L'INCROYABLE BAS PRIX DE \$14.95</p>	
<p>T-SHIRTS "Gilets manches courtes", 1ère qualité, pour hommes. Blanc et teintes foncées.</p> <p style="text-align: center;">59c ch.</p>	<p>CEINTURES en cuir pour hommes Reg. : 1.50</p> <p style="text-align: center;">VENTE 99c</p>	<p>PANTALONS en flanelle, lavable, coupe continentale.</p> <p style="text-align: center;">Pour hommes. A seulement \$3.99</p>
<p>LOT DE GILETS pour hommes et garçons Val. jusqu'à 8.95.</p> <p style="text-align: center;">EN VENTE A \$3.99 ch.</p>	<p>SPECIAL Bas à double semelle. Garantie 130 jours.</p> <p style="text-align: center;">BAS TOUT LAINE pour hommes. Val. 1.50 VENTE A 89c</p>	<p>PALETOTS D'AUTO POUR HOMMES Très belle valeur. Tissu épais.</p> <p style="text-align: center;">OFFERTS A SEULEMENT \$14.95</p>
<p style="text-align: center;">GRATIS</p> <p>Mouchoirs de poche pour complets et veston sport donnés gratuitement sans obligation d'achat. Aux adultes seulement</p>	<p style="text-align: center;">COMPLETS pour garçons 6 à 16 ans Un beau choix de teintes 20% laine</p> <p style="text-align: center;">pour l'incroyable bas prix de \$9.99</p>	<p style="text-align: center;">FORMIDABLES AUBAINES! Chemises de flanelle</p> <p>Manches longues 8 à 16 ans 99c 1ère qualité lavable 4 à 6 ans 79c Pyjamas en flanelle, 8 à 16 ans \$1.99 1ère qualité lavable, 4 à 6 ans \$1.59</p>

BAS
semelles doubles
Garçons de 6 à 16 ans
Qualité très durable
à 79c la paire

MOUCHOIRS BLANCS 10c

PANTALONS D'HABIT
20% laine.
Pantalons de flanelle
Pantalons doubles
Lavables. 1ère qualité.
6 à 16 ans.
SPECIAL **\$2.99**

TISSUS À LA VERGE

DRAPERIE
Marquise à rideaux
Lainage à jupes et robes
Coton à draps
Laine canadienne et patron simplicité

COUPONS

COUPONS DE DRAP DE FLANELLE

DENTELLES blanches 6 pouces de largeur
Valeur de 59c la verge **10c**

DENTELLES, teintes de rose ou bleu
Liquidées à 1c la vg.

EVITEZ LES DIFFICULTÉS DE STATIONNEMENT
OBTENEZ LES MEILLEURES MARCHANDISES

PAYEZ LES PLUS BAS PRIX

CHEZ **RAYMOND LEMIEUX**

26 et 28 rue ALEXANDRE — Sherbrooke

vente

DE **3** jours SEULEMENT

JEUDI • VENDREDI • SAMEDI

A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DU NOUVEAU PARC DE STATIONNEMENT SITUÉ À L'ARRIÈRE DU MAGASIN LEVESQUE LTEL.

LES PRIX ONT ÉTÉ MARQUÉS PAR NOS VENDEURS !

à un point MORT

VOYEZ UNE PARTIE DE NOS 'SPECIALS' DANS LES VITRINES

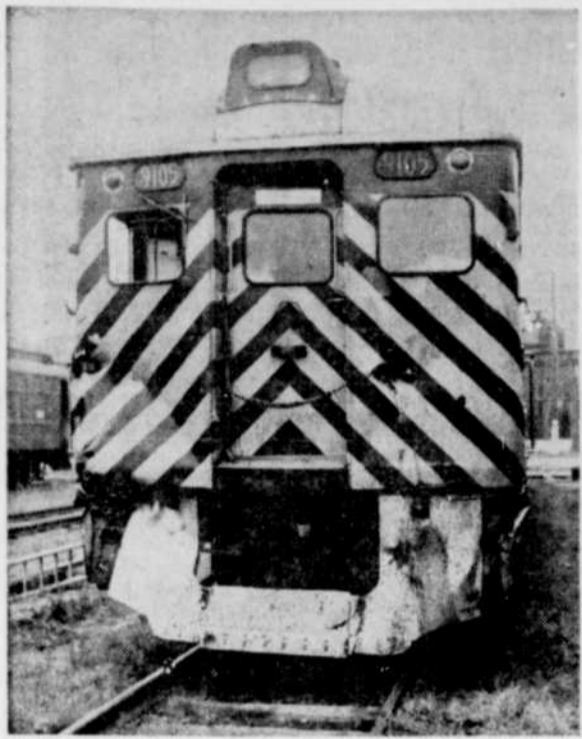
LEVESQUE LTEL meubles

38 SUD, RUE WELLINGTON • SHERBROOKE • Tél. 569-7411

OÙ VOS DOLLARS VALENT PLUS... LES PRIX AYANT ÉTÉ RÉDUITS!

Une locomotive avait frappé un bélier mécanique

Un entrepreneur devra payer la somme de \$10,103 à une compagnie ferroviaire



SHERBROOKE. — Probablement pour l'une des premières fois de son histoire, une compagnie ferroviaire a intenté des procédures pour réclamer à un particulier des dommages causés à une locomotive lors d'un accident sérieux.

En somme, c'est un peu l'histoire du "maitre qui aurait mordu son chien". Et la compagnie Pacifique canadienne a été bien avisée d'agir de cette façon, puisque l'hon. juge Gaston Desmarais, de la Cour supérieure, vient de condamner M. C. M. Winget, un entrepreneur de Lennoxville, à payer la somme de \$10,103.93, avec intérêt et dépens, à la compagnie en question.

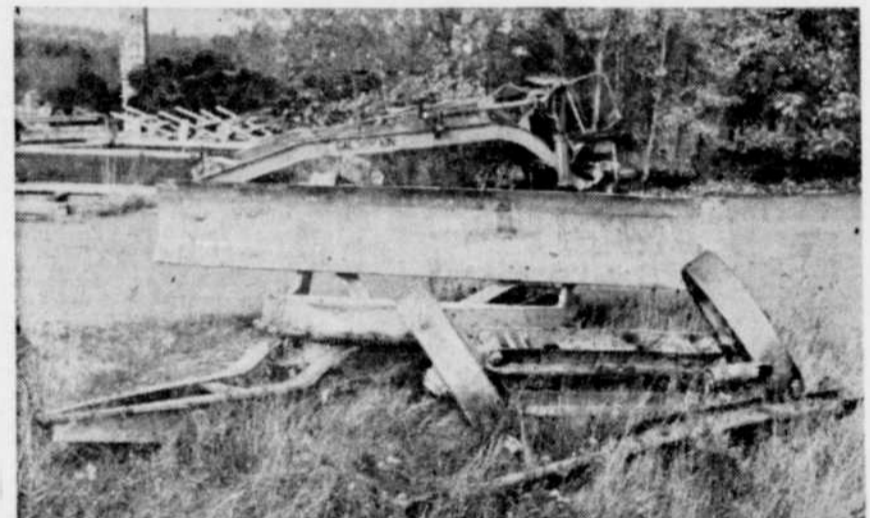
Les faits

Les faits de la cause sont assez simples dans leur ensemble. Le 8 octobre 1958, le train qui circule entre Johnville et Lennoxville filait à son allure normale.

A une traversée à niveau, le train est entré en collision avec un bélier mécanique (bulldozer), appartenant à l'entrepreneur C. M. Winget.

Personne n'a été blessé, mais le choc a été tellement violent que le bélier mécanique a été endommagé pour \$3,000 et la locomotive, pour \$10,103.93.

Il est facile de constater que la locomotive a été lourdement endommagée.



Sous la violence du choc, une section du bélier mécanique a été projetée à plusieurs pieds de la voie ferrée.

Histoire de braconniers

La chasse à l'ours est permise en tout temps, mais sans l'usage d'un projecteur

SHERBROOKE. — La saison de chasse au chevreuil n'ouvre que le 26 octobre prochain, mais déjà quelques braconniers tentent leur chance. Evidemment, quand on les aperçoit en forêt, ceux-ci s'empouillent de préciser qu'ils chassent l'ours. Belle raison puisque la chasse à l'ours est permise en ce temps de l'année!

Mais il reste une chose, c'est que personne n'a le droit de chasser la nuit, qu'il s'agisse d'ours ou de chevreuils.

Et encore plus, personne n'a le droit d'utiliser de projecteur pour détecter ou localiser les animaux durant la nuit.

Arrestations

Quand Willard Watkins et Clément Jetté, tous deux de Sherbrooke, ainsi que Lucien Fréchette et André Fréchette, tous deux domiciliés dans les environs de Stoke, ont été aperçus dans le 14^e rang de Stoke, c'était la nuit... et plus, les quatre hommes

étaient munis d'un projecteur. Ils ont tenté d'expliquer aux officiers Gerald Pélessier et Gérard Allie qu'ils ne chassaient pas le chevreuil, mais l'ours.

Cette explication n'était toutefois pas suffisante pour les exonérer d'avoir chassé la nuit avec une lampe à projection.

Ainsi, devant le tribunal, ils ont admis leur culpabilité à une accusation de braconnage la nuit et chacun des quatre individus a été condamné à une amende de \$100, en plus des frais.

Candidature comme commissaire

M. M. Marengo fera connaître sa décision en fin de semaine

SHERBROOKE. — Il est du domaine du possible que M. Pierre Bachand, de nouveau candidat au poste de commissaire d'écoles du quartier Nord, ait un adversaire en la personne de M. Michel Marengo.

M. Marengo, un ancien professeur d'écoles qui s'occupe toujours activement d'éducation, en plus de la SSJB, n'a pas dénié la rumeur lorsqu'il a été contacté, hier soir, par un journaliste de La Tribune.

Le président diocésain et vice-président provincial de l'Association parents-maitres, a révélé que la rumeur est vraie jusqu'à un certain point. "J'ai été effectivement approché par plusieurs personnes, a-t-il dit, mais pas encore par un groupe".

M. Marengo a déclaré qu'il fera connaître sa décision définitive vers la fin de semaine.

M. Marengo, qui s'occupe maintenant d'assurances, a ajouté que le prochain congrès provincial de l'Association parents-maitres influencera peut-être sa décision.

GAGNEZ CHEZ GAGNE UNE ACADIAN 1964

Valez un concours simple, facile, plaisant... Pour tous les clients qui se seront procurés un complet fait sur mesure, FERRAND GAGNE leur donne une chance de "GAGNER" une "ACADIAN 1964". — Vaste choix de tissus — Le nom du gagnant sera tiré au sort dans la journée du 14 décembre. LE CONCOURS SE TERMINE LE 15 OCTOBRE.

COMPLETS SUR MESURES \$52.50

Invitation spéciale aux étudiants et universitaires. 2 pour \$97.50

QUALITE ET EXCLUSIVITE CHEZ :

Ferrand Gagne

182 nord, rue Wellington — TEL: 562-9853 SHERBROOKE.

Les concours sont organisés avec l'aide d'un de nos fournisseurs.



Carte d'identité pour les moins de 20 ans

L'hon. R. Hamel a pris connaissance du mémoire

SHERBROOKE. — Le procureur général du Québec,

Escadrille de signaleurs

Trois nouvelles unités, formées

SHERBROOKE. — Les quartiers généraux du 9^e groupe de Milice dont le commandant est le Brigadier Jean-Prospère Gauthier, de Sherbrooke, annoncent la création de trois nouvelles unités. Une nouvelle escadrille de signaleurs aura son quartier général au 121, rue Depot, à Sherbrooke. Elle sera commandée par le Lt D.A. Champagne, auparavant avec le 7^e/XI Hussars RCAC.

La nouvelle unité sera connue comme la 14^e escadrille indépendante des signaleurs, RCAC, et groupera sept officiers, 11 sous-officiers et 153 militaires.

Autres

Les 57^e et 58^e unités d'escadrilles indépendantes techniques du Royal Canadien, seront situées à St-Hilaire et à Asbestos.

Le personnel de la première sera recruté parmi l'ancienne compagnie "B" du 6^e bataillon du régiment Royal 22^e et occupera les locaux de l'ancienne unité d'infanterie de St-Hilaire.

La seconde partagera les locaux de la 7^e/XI escadrille du régiment Hussars, à Asbestos.

Amateurs de vitesse

La parade se continue

SHERBROOKE. — Il y a encore des automobilistes qui vont trop vite dans les rues de Sherbrooke et... il y a encore des policiers vigilants! C'est pourquoi, hier matin, la parade des amateurs de vitesse s'est poursuivie devant le juge municipal, Me Pierre Beaudry.

Deux automobilistes ont été condamnés à \$20 d'amende, plus les frais; sept autres ont été écoupés d'une amende de \$15, en plus des frais; enfin, deux autres s'en sont tirés avec une amende de \$10, en plus des frais.

Au rythme où vont les choses et si les automobilistes ne comprennent pas qu'ils doivent se conformer aux lois de la circulation, il est à peu près certain que l'année 1963 permettra à la Cour municipale d'établir un record de tous les temps pour le nombre des causes de vitesse.

M. M. Struelens s'établit à Sherbrooke

SHERBROOKE. — Ce soir, à 7h., au Club Social de Sherbrooke, M. Michel Struelens sera sur la sellette alors qu'il donnera une conférence de presse. Lundi soir dernier, il arrivait au Québec en compa-

Ce dernier incident pourrait passer inaperçu si la personnalité de M. Struelens n'avait pas franchi les frontières. Même que sa présence à Sherbrooke et surtout le fait qu'il ait été nommé directeur de l'Institut des Affaires Africaines, affilié à l'Université locale, ont été cause d'un certain litige international.

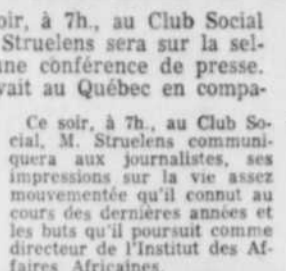
On se rappellera que le gouvernement congolais de Léopoldville avait réclamé d'Ottawa l'extradition de M. Struelens, protestant l'influence qu'il exerçait à New York auprès des Nations Unies, au cours des trois dernières années, comme directeur de l'information pour la province ségréguiste du Katanga.

Relations internationales

En revenant à Sherbrooke, M. Struelens entend reprendre contact avec les autorités de l'Université et les directeurs de l'Institut des Affaires africaines en vue de favoriser chez les Canadiens la connaissance des peuples africains et d'établir, si possible des contacts économiques éventuels.

Directeur de l'Institut des Affaires africaines

M. M. Struelens s'établit à Sherbrooke



M. Michel Struelens

gnie de sa famille, son épouse et cinq enfants, en provenance de la Belgique, dans le but de s'établir définitivement à Sherbrooke.

A l'Université de Sherbrooke

Une enquête à la cafétéria

SHERBROOKE. — Une enquête a été entreprise par l'Association Générale des Etudiants de l'Université de Sherbrooke sur les services, la qualité de la nourriture, les prix des repas, à la cafétéria sise dans le pavillon des étudiants. A cette fin des formulaires ont été distribués à tous les universitaires pour connaître leurs opinions.

Un directeur de l'AGEUS a précisé qu'il n'était pas question de lancer une offensive comme le font actuellement les étudiants de l'Université de Montréal, ni de déclencher une action similaire. Actuellement, selon ce même porte-parole, la généralité des étudiants se disent satisfaits des repas même si les prix sont plus élevés que ceux imposés à la cafétéria de l'Université de Montréal. L'écart s'explique du fait qu'à Sherbrooke, le nombre des clients est considérablement moindre que ceux de la cafétéria de Montréal. Toutefois, selon les réponses reçues, l'AGEUS entend faire, s'il y a lieu, des suggestions ou propositions aux autorités concernées.

CARNET DES REPORTERS

Un vieillard repose dans un état grave à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, après avoir été heurté par une automobile, vers 8h. 05, hier avant midi, à l'angle des rues Minto et Belvédère. M. Louis Bolduc, âgé de 81 ans, pensionnaire de l'hôtel Royal, souffre d'une fracture probable du crâne et d'une profonde lésion au-dessus de l'oeil gauche.

M. Bolduc venait à peine de sortir de l'hôtel Royal, situé à l'angle des rues Minto et Belvédère, lorsqu'une auto conduite par Mme Violette Boisvert, 42 ans, 1121 rue Galt ouest, l'a frappé.

Deux membres du club Kiwanis de Sherbrooke assistent au congrès des districts de Québec-Ontario-Maritime, à Niagara Falls. Il s'agit de MM. Bryce McGregor et Bill Dowbiggin.

On confirmera sans peu la venue à Sherbrooke du Dr Marcel Chaput, leader du mouvement séparatiste du Québec. M. Chaput traiterait de cette question fort controversée du séparatisme et de l'indépendance du Québec, lors d'un dîner-débat qui sera présenté à la cafétéria de l'Université de Sherbrooke, au cours du mois d'octobre.

Ainsi, le Dr Chaput serait le quatrième des hommes politiques les plus en vue, à l'heure actuelle au Québec à s'adresser aux étudiants de l'Université locale. Me Jean-Jacques Bertrand, député de Missisquoi, a porté la parole mardi midi dernier. Demain, vendredi, à midi, l'hon. René Lévesque, ministre des Richesses Naturelles, doit également s'adresser aux étudiants, et la semaine prochaine, l'hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Éducation, et le bill 60 qui en créera le ministère. Me Gerin-Lajoie sera l'invité de l'AGEUS, jeudi midi, le 3 octobre.

Le ministre des Richesses naturelles, l'hon. René Lévesque, adressera la parole devant l'Association des médecins de langue française des Cantons de l'Est, samedi prochain, à 7h. 30, à l'hôtel Sherbrooke.

La réunion sera sous la présidence du Dr Zéphérin Côté, de Sherbrooke. Le ministre traiterait alors de l'assurance-santé.

Au Québec

La cité de Sherbrooke en voie de devenir "la terre promise"

(Le maire Nadeau)

SHERBROOKE. — Le maire Armand Nadeau, c.r., a laissé entendre, hier, que la cité de Sherbrooke est en voie de devenir "la terre promise" au Québec.

Me Nadeau a émis cette opinion à la suite de la sélection hier, par acclamation des échevins Everett Nicol, Antonio Pinard et Marcel Savard, c.a.

Le maire Nadeau a précisé que l'actif de la cité est passé de \$34,148,435, qu'il é-

taît en 1956, à \$58,114,000 en 1962.

Et pendant cette période de six ans, de dette obligatoire nette de Sherbrooke n'est passée que de \$15,258,664 à \$22,301,550.

"Sherbrooke est une cité prometteuse", a affirmé le premier magistrat.

Me Nadeau a poursuivi en disant que les citoyens sont les grands responsables des progrès de Sherbrooke, parce qu'ils ont "épaulé" le conseil municipal.

Me Nadeau a fait remarquer que Sherbrooke est un exemple de la bonne administration de la chose publique.

Félicitations

Le premier magistrat a souigné des félicitations pour avoir réélus les échevins par acclamation, parce qu'ils se sont rendus compte que le conseil municipal n'a épargné aucun effort pour améliorer leurs conditions de vie.

Il a ajouté que tous les échevins font un travail d'équipe à l'hôtel de ville et qu'ils ont droit à la reconnaissance de la population.

Me Nadeau a fait remarquer que Sherbrooke est un exemple de la bonne administration de la chose publique.

Voir CITE — Page 2, col. 5



Trois échevins de Sherbrooke ont été réélus hier par acclamation pour un mandat de trois ans. Ce sont MM. Antonio Pinard, représentant du quartier ouest, Everett Nicol, du quartier nord, et Marcel Savard, c.a., du quartier centre. Sur cette photo, le maire Armand Nadeau, c.r., félicite les échevins réélus.

Nicol, du quartier nord, et Marcel Savard, c.a., du quartier centre. Sur cette photo, le maire Armand Nadeau, c.r., félicite les échevins réélus.

MM. Nicol, Savard et Pinard, réélus par acclamation

Aucun changement survenu à l'échevinage

SHERBROOKE. — MM. Everett Nicol, Antonio Pinard et Marcel Savard, c.a., ont été réélus par acclamation, hier, comme échevins de la cité de Sherbrooke pour un mandat de trois ans.

Le président d'élections, Me Henri-Paul Émond, greffier de la cité.

M. Savard, un comptable agréé, a été réélu pour un troisième mandat comme échevin au siège no 2 du quartier centre. Il préside la commission d'administration générale.

M. Pinard, un employé civil, a été réélu pour un quatrième mandat. Il représente le quartier ouest, siège no 1.

M. Nicol, un gérant d'immeubles, a été réélu pour un cinquième mandat comme échevin au siège no 1 du quartier nord. Il préside la commission de protection.

A la fin de l'assemblée de mise en nomination, le maire Armand Nadeau, c.r., a félicité les trois échevins réélus et ces derniers ont ensuite remercié les contributeurs de leur quartier.

Les citoyens du quartier nord et de Sherbrooke de l'avoir choisi comme représentant au conseil municipal pour un cinquième terme consécutif.

Le représentant du quartier nord a renouvelé la promesse qu'il avait faite lorsqu'il est devenu un homme public, à savoir qu'il fera son possible pour représenter honnêtement les contribuables.

"Je suis l'Everett que j'étais, il y a 10 ans", a terminé M. Nicol.

Antonio Pinard

L'échevin Pinard a remercié les contributeurs du quartier ouest pour leur témoignage d'estime, en le remerciant par acclamation.

M. Pinard a dit qu'il avait la conviction d'avoir toujours accompli son devoir à l'hôtel de ville, et il a assuré la population qu'il continuera dans la même voie.

Il a précisé qu'il se consacrera à étudier les problèmes de la cité et à les résoudre.

Marcel Savard

L'échevin Savard a aussi remercié les citoyens du quartier centre de lui avoir accordé leur appui une autre fois encore.

Il a souligné qu'il continuera de travailler pour le progrès de la cité et dans l'intérêt de la communauté de Sherbrooke.

M. Savard a terminé en disant qu'il a toujours fait son possible à l'hôtel de ville et qu'il est heureux de l'appui de ses concitoyens.

Les échevins

M. Savard a été élu échevin pour la première fois en 1954. Il avait défait aux élections l'échevin sortant Paul Hamel et l'ex-échevin Paul Leclerc.

Enfin, M. Nicol a été élu échevin pour la première fois en 1952. Il a succédé à M. Paul Leclerc. Il a été réélu par acclamation aux élections de 1954 et 1957. M. Nicol a défait le candidat Gérard Marchand lors des élections de 1960.

Leclerc par une écrasante majorité. Il a été réélu par acclamation aux élections de 1957 et 1960.

M. Savard a remplacé en 1957 l'échevin Leo Cadorette, qui avait abandonné la vie publique. Il a été réélu par acclamation en 1960.

Enfin, M. Nicol a été élu échevin pour la première fois en 1952. Il a succédé à M. Paul Leclerc. Il a été réélu par acclamation aux élections de 1954 et 1957. M. Nicol a défait le candidat Gérard Marchand lors des élections de 1960.

PEPINIERISTES HORTICULTEURS

Eddy

GARDEN CENTER

Boul. Bourque 2 milles des écoles, à gauche.

TEL: 864-4388

COMMANDES CATALOGUE ACCESSIBLES

TULIPES

de Hollande

darwin, porriquet, double, lys, etc... à partir de 10 pour 98c.

100 pour \$8.88

CROCUS • JACINTHES • JONQUILLES • ETC.

gratis

Avec tout achat de bulbes... un guide-plantier indiquant la profondeur de plantation de toutes les bulbes!

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, JEUDI, 26 SEPTEMBRE 1963

A l'occasion des journées pédagogiques

Grande journée des majorettes annoncée pour le 5, à Coaticook

COATICOOK — Les responsables du corps de majorettes Les Tourbillons, de Coaticook, ont choisi la date du 5 octobre pour la tenue de leur grande journée des majorettes.

Un programme très intéressant a été élaboré pour cette journée dont tous les profits serviront à l'achat de costumes d'hiver pour les jeunes filles de ce corps, qui en est à sa première année d'existence.

La journée débutera par une grande parade dans les rues de la ville, et qui partira de l'école A. L'Heureux sur la rue St-Paul, à 2 heures p.m. L'itinéraire définitif de la parade n'a pas encore été complètement tracé, mais devrait être arrêté d'ici quelques jours.

On signale également que le corps de majorettes La Marjolaine, de Sherbrooke, participera à cette journée comme corps invité. Le soir, un programme amateur sera présenté par le corps de la Marjolaine et les majorettes locales. Cette soirée sera tenue à l'Auditorium Louis Devost, de l'école Mer Durand. Au cours de cette même soirée on procédera au tirage d'une grosse poupee habillée en majorette.

Cette journée sera précédée d'une vente de tag-day

Les élèves auront deux après-midi de congé au lieu d'un, car les commissaires veulent sauver \$185

COATICOOK — Tous les enfants fréquentant les écoles de la Commission scolaire de Coaticook auront de deux après-midis de congé au lieu d'un, comme proposé à l'occasion de la journée pédagogique du personnel enseignant.

Cette décision aurait été prise par les commissaires, par mesure d'économie, afin d'éviter ainsi un déboursé additionnel de \$185 qui aurait nécessité le transport supplémentaire des élèves au cours des deux journées pédagogiques.

Normalement une seule journée pédagogique devait être tenue à Coaticook et avait été prévue pour le 30 septembre. Cependant la Commission scolaire aurait été avertie, avant hier seulement, que la journée pédagogique pour le personnel académique du cours secondaire se tenait hier tandis que la journée pour le personnel du cours primaire aurait lieu à la date prévue.

Cette décision d'avancer la date de la journée pédagogique du cours secondaire aurait été prise parce qu'un des principaux personnages devant prendre part à la journée du cours secondaire ne pouvait venir à Coaticook pour la date prévue.

Les deux Commissions scolaires feront une demande auprès du conseil de ville

COATICOOK — Deux Commissions scolaires de Coaticook unissent leurs efforts pour réclamer des mesures visant à assurer une plus grande sécurité pour les enfants des écoles de la ville, qui doivent traverser les rues principales en se rendant en classe ou en revenant.

La Commission scolaire protestante de Coaticook, qui est présidée par M. H. Edwards, a sollicité l'appui de la Commission pour faire des représentations auprès du conseil municipal à cet effet.

Les deux organismes insisteront pour que le service de la protection installe au centre de la rue, des enseignes indiquant un arrêt obligatoire pour les automobilistes afin de faciliter aux écoliers le passage à deux endroits de la rue Main, où la circulation est assez dense, principalement aux heures de sorties des classes, le midi.

Ces enseignes, selon la demande, seraient placées sur la rue Main à l'intersection de la rue Cutting, en face du bureau de postes ainsi qu'à l'intersection de la rue Baldwin, près de la station de service Bureau.

Présentement aucune enseigne facilite le passage de cette rue aux écoliers et comme sur toutes les autres rues de la ville, la vitesse n'est limitée qu'à 30 milles à l'heure.

Le passage des rues, par les écoliers des différentes écoles est actuellement contrôlé et dirigé par des brigadiers scolaires. Cependant, ces jeunes n'ont aucun contrôle sur la circulation et doivent se limiter à guider les jeunes élèves pour leur indiquer quand ils peuvent traverser la chaussée sans danger. Ils doivent cependant, à différentes occasions, attendre passablement longtemps avant que la circulation leur permette de laisser passer les enfants.

Avec des arrêts obligatoires, ces brigadiers pourraient continuer le beau travail qu'ils accomplissent actuellement, mais avec plus de facilité et moins de danger pour la gent enfantine.

Le conseil municipal sera saisi de la question lors de la prochaine assemblée mensuelle, qui se tiendra lundi le 14 octobre.

Réunion du 14

Deux échevins en seront à la dernière assemblée, de leur mandat

COATICOOK — La réunion du conseil municipal, qui aura lieu le 14 octobre, sera la dernière assemblée régulière du Comité des finances, de la ville de la mise en nomination qui sera tenue le 28 octobre. On ne connaît pas encore le nom de l'échevin qui occupera le siège No 1, en remplacement de M. J. D. Blais, qui a démissionné.

Ces deux membres du conseil, dont le mandat se termine avec la réunion du 14 octobre, sont M. C. E. deux échevins acceptent de ne pas se présenter à la prochaine assemblée.

Un comité d'action politique mis sur pied au Conseil central (CSN)

DRUMMONDVILLE — A l'issue de son congrès annuel, le Conseil central des syndicats nationaux de Drummondville a décidé d'organiser des journées d'études pour les travailleurs, afin de leur mieux faire comprendre le rôle du syndicalisme et du Conseil central dans la région.

Par ailleurs, les délégués ont convenu de former cette année un comité d'action politique, de renseigner les membres sur les affaires municipales, provinciales et fédérales, d'étudier les projets en cours dans ces domaines et leur faire des suggestions pour l'intérêt de la classe ouvrière de la région, et aussi d'étudier certaines déclarations faites par les autres associations, d'approuver ou de désapprouver les faits et gestes de ces organismes et aussi de mettre sur pied un service d'information et d'éducation sur le budget familial et son assainissement.

Le transport des élèves: un problème éternel, pour les commissaires de Coaticook

COATICOOK — Le transport des élèves par autobus scolaires est un problème pour les commissaires d'écoles. Cette année, une autre partie du problème vient d'être soulevée par les membres de la Commission scolaire par l'Association parents-maitres de la paroisse St-Marc.

Cette dernière, dans une lettre qu'elle a fait parvenir aux commissaires, souligne les heures d'attente et de départ des autobus et le fait que certains enfants des basses classes doivent subir, de cette façon, des journées trop longues.

Seigneur, de certaines parties rurales, doivent prendre l'autobus vers 7h30 ou 7h45 pour se rendre en classe et ne retournent chez eux qu'à 5h15 ou 5h20 l'après-midi.

Cette situation existe principalement pour les enfants résidant aux extrémités des parcours d'autobus et qui sont les premiers recueillis et les derniers descendus.

Le fait que le même véhicule ait été engagé pour faire deux parcours occasionne également des retards pour le transport des enfants chez eux, parce qu'après l'école, bien que la classe finisse à 3h50 p.m., l'autobus ne va les chercher que vers 4h20 p.m. soit après avoir terminé son premier parcours.

Les commissaires ont décidé de demander au commissaire Omer Morin d'étudier la situation et de faire rapport lors de la prochaine réunion, mardi le 13 octobre. Il se pourrait fort bien que les commissaires se trouvent alors devant une situation qui, pour être solutionnée, exigerait qu'un autre autobus soit ajouté au contrat de transport des élèves.

Un autre problème qui doit être étudié en même temps serait celui d'un autre véhicule scolaire qui a une capacité de 60 places et dans lequel il monte régulièrement 70 élèves ou plus.

M. Romulus Boisclair présidera l'exécutif du Conseil central. Il sera assisté à la vice-présidence par MM. Robert

Elections

Au cours du terme 1963-64.

Coopérative d'Habitation

M. E. Bergeron conférencier au Richelieu

DRUMMONDVILLE — M. Edmond Bergeron, contrôleur à la Fédération des Coopératives de Québec, sera le conférencier au souper régulier qui tiendra le club Richelieu, ce soir à 6h30, au Manoir Drummond, sous la présidence de M. Jacques Laferté.

Né à St-Charles de Mandeville, M. Bergeron fit ses études à Drummondville; fut à l'emploi de la Dominion Textile de Québec, avec un stage de trois ans dans l'Armée canadienne. De 1932 à 1936, il agit comme gerant de la Fraternelle; de 1936 à 1938, propriétaire de Rusco Drummond Inc. en novembre 1938, il est gerant de la Coopérative d'habitation de Montréal, et en août 1963, il accède à la Fédération des coopératives du Québec, à titre de contrôleur.

Le conférencier traitera du rôle social et économique des coopératives d'habitations.

Les négociations progressent

DRUMMONDVILLE — Les négociations entre l'Association des instituteurs et institutrices et la Commission scolaire de Drummondville, ont progressé, au cours de la première rencontre après les vacances, qui a fait suite à l'assemblée ajournée de mardi soir.

C'est du moins le commentaire formulé par le président, M. Benoit Nadeau. Celui-ci a toutefois ajouté que la Commission devrait étudier à nouveau la seconde proposition de l'Association, la première ayant été refusée catégoriquement par ses collègues.

La prochaine rencontre se déroulera vraisemblablement le 8 octobre.

Coup d'oeil dans la région...

SCOTSTOWN, (DNC) — La R. S. Marie-Georgie, supérieure du couvent St-Paul de Scotstown, vient d'obtenir une décoration d'honneur au mérite du département de l'Instruction publique de la province de Québec. Elle s'est mérité cet honneur à la suite des résultats obtenus par ses élèves (10e et 11e années) qui ont tous obtenu leur certificat de fin d'année, avec une note moyenne de 78.58 pour cent.

L'école St-Paul est dirigée par les Soeurs des St-Noms de Jésus et de Marie, depuis 1916.

STOKE, (DNC) — Une journée récréative comprenant des jeux de toutes sortes, organisée par l'UCFR de Stoke, a remporté un vif succès.

Les gagnants des prix furent Clément Barrière, Nicole et Mario Daigle, Agnès et Jacques Fréchette, Michel Godbout, Claire, Lorraine et Liliane Girard, Gisèle et Diane Goupil, Lise Gosselin, Normand et Liliane Godbout, Marcel Lallier, Serge Lecompte, Claire, Johanne et Ginette Lefebvre, Paul-Aimé et Valère Lefebvre, Marcel et Yolande Pomerleau, Suzanne Plante, Benoit Martel, Monique Sheink, Roland, Hélène et Suzanne Roy.

A l'assemblée de l'UCFR du 16 octobre prochain, l'aumônier régional, M. l'abbé Paul-Emile Morin, curé d'Ascot Corner sera présent.

EAST ANGUS — Des soumissions sont demandées par la ville d'East Angus, pour fournir la tuyauterie et les accessoires nécessaires pour l'extension au réseau d'aqueduc, d'égouts et de protection contre l'incendie.

Les offres de prix scellées seront reçues par le secrétaire-trésorier, Me Anselme Tourigny, notaire, jusqu'à 4 heures p.m., le 1er octobre prochain.

La ville ne s'engage toutefois pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

SCOTSTOWN, (DNC) — M. l'abbé Adélard Belval, v.i., curé de la paroisse St-Paul de Scotstown, en présence de nombreux invités, a béni la carrière Lacroix Granite Inc., de cette localité.

Cette carrière portait autrefois le nom de Scotsdown Granite et M. Irénée Lacroix en était le gerant. Il devait en devenir le propriétaire.

Actuellement, cette industrie emploie une vingtaine d'hommes et un important contrat vient d'être obtenu du gouvernement fédéral. Elle est située à une mille et demi de Scotstown, chemin de St-Marguerite de Lingwick (Gould).

Le président est M. Irénée Lacroix et M. Réal Lacroix en est le vice-président. Le bureau-chef est situé à Montréal Nord.

Fait à mentionner, la pierre de l'église et du presbytère a été un don de la Scotsdown Granite et les paroissiens sont fiers de ces deux bâtisses très modernes.

EAST ANGUS, (DNC) — Yvon Maltais, d'East Angus, continue de faire bonne figure aux courses de "stock cars", en se meritant deux premiers prix dans la catégorie "les minoues", à St-Elie-d'Orford.

Toutefois, les juges ont décidé que son char était trop modifié pour cette classe et on le transférera dans la catégorie "stock cars", lui enlevant ainsi la chance de remporter la coupe qu'il se serait sûrement méritée.

D'autre part, Gaston Roy ne fut pas chanceux, car un léger accrochage a mis son auto hors concours. A la dernière course, il participa au volant d'une autre automobile, mais la nervosité de l'accident l'a vaincu. Il a toutefois remporté un troisième prix.

KINGSEY FALLS, (DNC) — Mme Georges Prévost a été réélue présidente de l'UCFR de Kingsey Falls, lors de la première assemblée marquant la reprise des activités pour 1963-64.

Elle sera secondée dans son travail par Mmes H. Lampron, vice-présidente réélue; Robert Ouellet, Robert Larivière, Raymond Blake, Emilie Fournier, Bernard Langlois, Cossette, cependant que Mme Emilie Demault a été élue secrétaire-trésorière.

Mme Claude Tourigny fut nommée présidente du comité d'éducation; Mme Raymond Blake, du comité de réception; Mme Alfred Ouellet, de la publicité; Mme Emilie Demault, des arts ménagers, cependant que le comité des loisirs sera représenté par les membres du conseil.

A cette réunion, on nota la présence de l'aumônier, M. l'abbé Emile Desrochers, de même que la présidente de secteur, Mme Noël Pénin.

COMPTON — Un souper-buffet chaud à la dinde sera servi dimanche soir, de 5 h. 30 à 8 heures p.m., à la salle de l'église St-Thomas de Compton. Ce souper sera suivi de chants et d'un bingo. Les recettes de cette soirée seront versées au profit de l'église. Il s'agit d'une initiative de la Fabrique de cette paroisse.

ENCAN

ST-EVARISTE VILLAGE
SAMEDI, LE 28 SEPTEMBRE '63, A 1 HEURE P.M.

Cet immeuble sera vendu avec tout l'ameublement ainsi que tout l'équipement de la cafétéria pour 85 élèves. Le couvent sera vendu avec plomberie et chauffage. Le tout doit être relevé p. m. L'immeuble peut être visité à partir du 27 septembre '63.

Chronique scolaire

COATICOOK — Il semble fort probable que le service de la soupe chaude dans trois écoles primaires de la ville soit organisé cette année. L'an dernier ce service était mis à la disposition des élèves prenant leur dîner à l'école Marie-Rivier, mais non dans les autres écoles de la ville. Cette année les commissaires doivent étudier la possibilité d'instaurer ce service dans les écoles Gendreau et Sacré-Coeur, qui sont avec l'école Marie-Rivier, les seules écoles primaires où il y a des dîneurs. Les élèves de l'école Mgr Durand et de l'école Albert L'Heureux peuvent se rendre au caféteria de cette dernière école pour ce service. La soupe serait faite au caféteria de l'école Albert L'Heureux et transportée le midi, dans les différentes écoles.

La Commission scolaire de Coaticook a décidé de porter à \$250 le mensuel exigé pour les élèves du cours secondaire venant de l'extérieur et à \$200 le mensuel des élèves du cours primaire. Les commissaires, après avoir pris cette décision, ont spécifié que ces prix sont encore inférieurs au coût moyen de chaque élève, à la Commission scolaire de Coaticook.

M. l'abbé Guy Normandin, curé de la paroisse de Kingscroft, vient d'être nommé, par Mgr l'Archevêque, au poste d'aumônier de l'école secondaire pour filles, poste qu'il cumulera avec sa cure. A l'école secondaire Albert L'Heureux, pour garçons, c'est M. l'abbé Claude Champagne, vicaire, administrateur de la paroisse St-Mathieu, de Dixville, qui remplira les charges d'aumônier.

M. Louis-Philippe Lacroix, de Sherbrooke, vient d'être nommé inspecteur d'écoles pour le cours secondaire dans la région. M. l'inspecteur Roland Lafrance, de Coaticook, demeurera à son poste, mais s'occupera exclusivement du cours primaire.

Mutations dans des écoles locales

DRUMMONDVILLE — M. Louis-Philippe Bédard, directeur général des études à Drummondville, nous transmet l'annonce de quelques mutations chez les directeurs et directrices des écoles locales.

M. Jean-Yves Desjardins, adjoint à la direction des études l'an dernier, agrandira cette année comme conseiller en orientation. Il aura son bureau au 315 de la rue Brock.

M. Armand Lahaie, directeur des classes de 6e et 7e année, aux écoles Ste-Thérèse et Garceau, travaillera à temps partiel au bureau de la direction des études.

Le Frère Villeneuve, à l'école St-Frédéric, remplacera le Frère Ovide, rappelé à Montréal au service de l'ad-

Il s'en souviendra

MAGOG — Un sauvetage dramatique a été effectué en fin de semaine au Mont Orford dans des conditions très difficiles.

Un jeune homme du nom de J.-Jacques Gauthier, de Sherbrooke, qui s'était forcé une cheville, a été descendu en civière sur un trajet d'environ un mille et quart, dans un chemin étroit parsemé de souches, de pierres et d'accidents de terrain.

La descente qui a été très lente a pris quatre heures et 40 minutes, les sauveteurs arrivant avec le blessé à l'ambulance vers 9h45 du soir.

M. Gauthier avait décidé, en fin de semaine d'escalader le Mont Orford avec son amie lors de l'accident est arrivé. Cette dernière a donc entrepris de demander du secours et la première personne à qui elle s'est adressée a été M. Théo. Langlois, qui a informé la police provinciale, qui envoya deux agents sur les lieux, MM. Gilles Breton et Jean Sabourin. Mais comme ces derniers ne connaissent pas du tout la montagne ils ont aussitôt demandé l'aide du garde-feu, M. Hervé Lamontagne, qui, avec l'aide de sa fille Marcelle, 18 ans, ont servi de guides pour se rendre jusqu'au blessé.

Mlle Marcelle Lamontagne, qui connaît très bien la montagne pour l'avoir escaladée à plusieurs occasions, a été d'une grande utilité pour les sauveteurs, allant elle-même demander de l'aide pour descendre le blessé qui pesait environ 200 livres. Les ambulanciers de la maison Brien, de Magog, se sont rendus sur les lieux également pour porter à leur tour la civière sur la route No 1 où l'ambulance était stationnée.

MM. Théo. Langlois et Wayne Dezan ont également fourni leur aide en éclairant le chemin aux sauveteurs à l'aide de lampes de poche.

par Mlle Marie-Ange Coderre et l'école Chabanel par Mlle Clothilde Girard.

4 écoles seront vendues à l'enchère Publique dimanche le 6 octobre 1963 à 2 heures p.m.

Commençant par L'Ecole No. 10, RANG 10.

Pour plus d'informations, s'adresser à

Henri Roy, Sec.-trésorier, Tél.: 12, Ste-Cécile, Comté Frontenac.

EN LOUANT UNE AUTO, VOUS N'ENGAGEZ PAS VOTRE CAPITAL

NOUS PAYONS TOUT

ASSURANCE — LICENCE — REPARATIONS

Vous ne payez que l'ESSENCE

SI VOUS LOUEZ UNE AUTO, NOUS VOUS ACHETERONS COMPTANT VOTRE VIEILLE VOITURE

location **PINARD** leasing

620, rue Lindsay, Drummondville, Tél.: GR 2-3365 — GR 8-3413



Fondation. — M. Leslie E. Pope, AACI, MAI, SRA, de Victoria, président national de l'Institut canadien des évaluateurs, a procédé, hier soir, à l'établissement à Sherbrooke, d'une section de cet organisme. Sur cette photo, on remarque, au centre, M. Pope, qui remet le marteau symbolique au premier président local, M. René Hébert, jr, sous le regard de M. Réal Tessier, secrétaire-trésorier. (Photo La Tribune)

M. René Hébert jr. président

Un chapitre de l'Institut canadien des évaluateurs est fondé à Sherbrooke

SHERBROOKE — Dans le but de faciliter la tâche aux intéressés à devenir évaluateurs de maisons, un groupe de sherbrookiens du domaine de la construction ont procédé, hier soir, à la fondation d'un chapitre local de l'Institut canadien des évaluateurs. Le président de ce nouvel organisme, le 28e sur le plan national, est M. René Hébert jr. Il est assisté de M. Rosaire Morin, AACI, CAE, vice-président, et de M. Réal Tessier, AACI, secrétaire-trésorier. Les membres fondateurs sont au nombre de 23.

Le président national lui-même, M. Leslie E. Pope, de Victoria, a procédé à l'installation du chapitre de Sherbrooke. Au cours d'une conférence, hier soir, il a expliqué en détail ce que représente l'Institut. Ensuite, M. W. Mulock, directeur de l'Institut, a révisé aux membres comment fonctionnait un chapitre.

Etude facilitée

Maintenant, l'étude pour devenir AACI (évaluation accréditée de l'Institut canadien) sera grandement facilitée aux intéressés de la Cité. Auparavant, on devait nécessairement suivre des cours à Montréal ou à Québec, les deux autres centres de la province. Dès la première assemblée, M. Pope a donné une tâche spécifique aux membres locaux soit de traduire en français les formulaires d'application. Par ailleurs, n'importe qui peut devenir membre de l'Institut, plus spécialement les agents d'immobilier et les évaluateurs. Ce qui est d'autant plus

Il plaide coupable à deux des 3 accusations

VICTORIAVILLE — L'auteur d'un "hit and run" qui a causé la perte complète de l'auto de M. Dominique Dallaire, du 83 rue St-François à Victoriaville, Michel Lapointe, a comparu sous trois accusations. Il a plaidé coupable à deux accusations, mais non coupable à la troisième. Pour son "hit and run" et avoir été au volant d'un véhicule alors que ses facultés étaient affaiblies, Lapointe a plaidé coupable; il fut condamné à \$50 d'amende plus les frais et un délai d'un mois lui a été accordé par le juge Veilleux.

Sans permission

A l'accusation d'avoir pris sans permission la voiture de M. Weille Roy, également de Victoriaville, Lapointe a plaidé non coupable. Sa cause a été reportée au 2 octobre pour son procès.

Dans l'industrie téléphonique

TASI: la découverte la plus étonnante — (M. C. Girard)

DRUMMONDVILLE — Un nouveau mode de communication, TASI, qu'on pourrait appeler la "condensation de la parole par utilisation du temps", a été décrit par M. Claude Girard, de la compagnie de téléphone Bell du Canada, comme étant l'une des plus étonnantes découvertes de l'industrie téléphonique. TASI est une nouvelle invention qui permet l'utilisation des lignes téléphoniques à deux fois plus de personnes qu'il y a de circuits. "En d'autres mots, a expliqué M. Girard devant les membres du club Lions de Drummondville, TASI permet à 72 personnes d'un côté de l'océan de parler à 72 autres personnes de l'autre côté de l'océan, et cela en utilisant 36 circuits".

Demandes croissantes

M. Girard a dit que TASI permettra à la compagnie de téléphone de répondre aux demandes toujours croissantes de service téléphonique transocéanique. La technique de cette invention est très simple mais elle nécessite l'outillage le plus complexe jamais développé pour l'industrie téléphonique. Le conférencier a aussi expliqué qu'une amélioration plus étonnante encore qui est en un stade expérimental. Il s'agit de la "modulation par impulsions codées". Ce terme impose un changement de langage qui signifie simplement que les mots humains en langage naturel sont changés en langage codé.

Le futur aussi question de la transmission des appels dans l'espace.

Le succès du lancement de TELSTAR fut le premier pas vers de nouveaux modes de communications. Eventuellement, a dit M. Girard, plusieurs autres satellites seront lancés et encercleront la terre pour former un réseau de communications dans l'espace, et ces étoiles artificielles rempliront le rôle des pylônes de transmission actuellement utilisés pour les réseaux terrestres. "Dans un avenir prochain, il nous sera possible de lancer des appels par satellite. M. Girard n'avait pas prévu de nous en direction d'une autre planète..."

La campagne de recrutement de la Jeune chambre: un succès

VICTORIAVILLE — Le recrutement-éclair effectué par les membres de la Jeune chambre de Victoriaville s'est avéré un franc succès, même si on n'a pas encore atteint l'objectif fixé, mais il devrait l'être au cours de la fin de semaine. On sait, en effet, que l'objectif de la direction des membres pour le terme 1963-64 est fixé à 100 membres. L'année dernière, on en comptait un total de 80 environ. Les organisateurs de cette campagne ont souligné que le recrutement-éclair avait été un véritable succès, et c'est la raison pour laquelle on a décidé de la prolonger. Plusieurs communications seront faites avec les anciens membres d'ici la fin de semaine, et ceux-ci devront apporter aux organisateurs les noms de ceux qui seraient susceptibles de faire partie de la Jeune chambre locale. On sait que la campagne est

Une chute et une collision: trois blessés à l'hôpital

THETFORD MINES — Trois blessés ont été admis à l'hôpital St-Joseph de Thetford Mines sur la fin de l'après-midi d'hier. Il s'agit de M. Alphonse Fréchette, 64 ans, de Black Lake, victime d'un accident de travail, et de M. et Mme Henri Bernier, domiciliés au No 429 rue Ste-Jeanne-d'Arc, à Québec, blessés lors d'une collision survenue à Leeds Station. Transporté à l'hôpital par l'ambulance de la Maison Lavallières et Fils, il a reçu les premiers soins du Dr Clément Fortier, de Black Lake. L'accident était à l'emploi de la firme Arthur Lefebvre Ltée, comme journalier. Hier soir, l'état de M. Fréchette était considéré comme satisfaisant. Collision M. et Mme Henri Bernier se sont infligés leurs blessures lorsque l'auto qu'ils occupaient vint en collision avec un camion, à Leeds Station. M. Bernier souffre de blessures à la main et aux épaules, il a pu quitter l'hôpital après avoir reçu les premiers soins du Dr Clément Fortier. Quant à son épouse, toujours hospitalisée, elle a reçu des blessures au front.

Accident de travail

M. Alphonse Fréchette a fait une chute du troisième plancher de la "Maison Nazareth", présentement en construction à Black Lake. On présume qu'il est tombé d'une hauteur d'environ 30 pieds. Il souffre de contusions et de coupures par tout le corps.

M. Jean Sirois au club Rotary C'est au Québec qu'on sait le mieux que l'industrie est la source de la richesse nationale

Sherbrooke. — C'est au Québec, sans doute plus qu'en toute autre partie du Canada aujourd'hui, qu'on sait de la façon la plus vivante et la plus positive que la source de la richesse nationale, c'est l'industrie. Voilà l'essentiel du message que M. Jean Sirois, directeur des relations extérieures de la Dominion Textile, a communiqué hier soir au club Rotary de Sherbrooke.

"Dans tous les coins du pays, on prône l'industrialisation," a déclaré M. Sirois. "Mais je doute qu'on trouve ailleurs, dans les divers milieux sociaux, une conscience aussi aiguë de l'interdépendance vitale qui existe entre l'industrie et le niveau des salaires, pour aujourd'hui comme pour demain."

Le conférencier a ajouté que le Québec connaît une période sensationnelle d'industrialisation. "Nos points de vue ont changé: nos préoccupations aussi. Peut-être plus que jamais dans le passé, nous devenons nettement plus matérialistes. Les gens discutent de nationalisme; on s'exprime ouvertement et franchement. Et, à y bien réfléchir, beaucoup de ces propos s'expriment, directement, en termes d'embauchage, d'emplois rémunérateurs, de préjudice des entreprises de commerce. Voilà autant de choses matérielles. Voilà tout ce que le Canada français réclame aujourd'hui avec tant de force."

"Voilà ce qu'une industrie manufacturière vigoureuse assure à toute nation, tout État, toute collectivité, n'importe où."

Selon M. Sirois, de tels résultats ne découlent pas de simples espoirs et on ne peut les imposer par des lois. "Ils sont engendrés par le labeur, la formation, l'économie, les connaissances, l'aptitude à faire face à des difficultés et souvent l'intensité de l'initiative personnelle. Cette fonction de l'industrie — fournir emplois et bons salaires, verser des impôts — a été bien comprise par les nations dites "en voie d'industrialisation," a observé M. Sirois. "Leur approche est franche. Elles comprennent la valeur sociale de l'industrie et c'est l'industrie qu'elles recherchent. Ces nations nouvelles, ainsi que les pays européens qui ont assuré leur reconstruction à un rythme phénoménal à la suite des ravages de la guerre, mettent en pratique ces principes pour opposer à l'industrie canadienne une concurrence très rude, non seulement sur les marchés mondiaux, mais également au sein même du marché domestique canadien. D'après M. Sirois, un grand nombre de Canadiens ne se rendent pas compte du rôle que les usines et les manufactures pourraient jouer dans la vie économique du pays. Traitant de l'industrie dont il s'occupe, celle des textiles, M. Sirois a fait remarquer que la survivance de cette industrie, face à une intense concurrence, lui a imposé de lourds sacrifices, et qu'elle a supposé que les dirigeants de cette industrie aient une grande confiance dans l'avenir. Depuis la fin de la guerre, les entreprises textiles ont immobilisé une somme de l'ordre de \$900 millions en nouvelles usines, en outillage, en réparations et en modernisations, afin de tenir tête autant que possible à la concurrence. Rappelant l'accord récent par lequel le Gouvernement fédéral a autorisé un surcroît de \$7 millions d'importations de produits textiles en provenance de la Chine communiste en échange de contrats d'achat de blé canadien, M. Sirois a commenté: "Nous avons lieu de douter que le Gouvernement partage notre avis, lorsque nous affirmons que c'est ici même au Canada, dans le Québec, à Sherbrooke, que nous avons besoin de nouveaux emplois." Il a fait remarquer que l'industrie canadienne des textiles ne demandait pas l'application d'une politique protectionniste, "car elle est en mesure de faire face à la concurrence légitime. Nous sommes prêts à gagner notre part du marché, par l'efficacité, les prix, la qualité, la conception et le service." Les "ententes spéciales", a-t-il conclu, compliquent encore davantage le cours du commerce international.

Les propriétaires de petites entreprises doivent se grouper en associations (l'hon. Fortin)

QUEBEC (PC) — Le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, a recommandé mardi aux propriétaires de petites entreprises de se grouper en associations tout comme leurs employés. Prenant la parole au congrès de l'Association des marchands en denrées alimentaires, le ministre a exprimé l'opinion qu'il devrait y avoir un nombre plus considérable d'associations de ce genre pour parler au nom des détaillants. "Le patronat mettait du temps à s'organiser," ajoutant que la démocrati-

te exige que des associations du genre existent.

M. Fortin a dit qu'il y avait lieu de se demander si les petits commerçants étaient conscients du rôle qu'ils jouent en ce qui a trait à l'agriculture.

C'est renversant de voir dans nos épiceries des pommes de terre, des fruits et des produits frais provenant de l'extérieur de la province quand souvent nous avons un surplus de ces mêmes denrées dans nos coopératives ou sur nos fermes," de conclure M. Carrier.



"Peanut Day". — La Jeune chambre de Sherbrooke fera l'invasion des domiciles, ce soir, afin d'offrir en vente des contenants d'arachides ou de noix. Les profits serviront à créer un fonds qui permettra à cet organisme de venir en aide à la "Fraternité des malades". Une centaine de majorettes et de cadets doivent apporter une contribution à cette campagne. La vente se poursuivra vendredi et dimanche dans le centre commercial de Sherbrooke. On remarque, sur cette photo, de gauche à droite, S. H. le maire Armand Nadeau posant un geste symbolique en achetant la première boîte des mains d'une jeune malade, Manique Haule. A l'arrière, M. Morius Ruel, directeur de la Jeune chambre et responsable du comité de la campagne, ainsi que M. Michel Allard, adjoint à l'organisateur du "Peanut Day", M. Claude Bourque. (Photo La Tribune)

Elle risquerait de perdre son influence

La SSJB ne doit pas sombrer dans la routine (M. Leroux)

SHERBROOKE — "Si la SSJB d'une façon consciente dans des batailles, elle risque son influence, elle risque son influence," poursuit le président.

"Les philanthropes, le prêt d'honneur, les congrès, les voyages d'amitié, les journées de formation, les journées d'études, la toponymie ne sont que des accessoires. Si la SSJB ne fait que cela, elle ne rempli pas son rôle et elle menace de sombrer dans la routine, d'être dépassée par les événements, par le dynamisme de certains groupes."

C'est ce qu'a mentionné M. Armand Leroux, président du conseil diocésain de la SSJB aux lors d'une causerie prononcée à Rock Island devant les membres de la SSJB. M. Leroux a fait le point des activités de la Société des Jeunes Chambre de la SSJB et a dit qu'il faut stimuler nos chefs militants; foyetter le recrutement de masse, non un mouvement de petites élites locales. Ses membres doivent être engagés dans l'étude du problème réel ou imaginaire des philanthropes; nous questionner et améliorer tant quantitativement que qualitativement et administrativement le prêt d'honneur aux étudiants dans le besoin; voilà quelques-unes de nos tâches, a enchaîné M. Leroux. Par ailleurs, le président prétend que les enquêtes économiques sociales devraient donner naissance à des coopératives de toutes sortes. "Une des plus solides planches de salut des Canadiens français." Il a ajouté que ces recherches devraient aussi faciliter la pratique de la solidarité économique par le jeu de l'achat chez nous. Enfin, M. Leroux a avancé qu'au surplus, pour les activités de la SSJB qui sont communes avec d'autres organismes ou corps intermédiaires, on fera la liaison, on établira des points de contact avec l'UCC, les syndicats, les Jeunes chambres de commerce et autres groupes similaires, par l'entremise d'un comité de liaison.

Selon l'hon. Bernard Pinard

Ramener dans le droit chemin la jeunesse aveuglement révoltée: tel est le rôle de la femme au Québec

DRUMMONDVILLE — L'hon. Bernard Pinard, ministre provincial de la Voirie, a fait appel aux jeunes filles et aux mères de famille du Québec pour que soit enravée la vague de révolte immodérée de la jeunesse québécoise est aveugle aux changements que le gouvernement du Québec veut opérer à son intention. Il a demandé aux femmes du Québec de prendre en main la rééducation politique de leurs enfants, en leur ouvrant les yeux par exemple sur ce qui se fait actuellement pour eux au chapitre de l'éducation.

JORDAN BRANVIN VIN BLANC SHERRY ET PORTO CANADIENS une bonne détente BRANVIN En vente dans tous les magasins de la R. A. Q.

Les industriels de Missisquoi plus ouverts au bilinguisme

COWANSVILLE (Spéciale) — L'élan donné en faveur du bilinguisme au pays et les revendications assez véhémentes parfois des mouvements nationaux semblent influencer grandement les industriels dans la région de Cowansville, dans le comté de Missisquoi. Il appert que les chefs d'entreprise prennent de plus en plus conscience du sérieux des arguments lancés au parlement provincial, jusqu'ici unilingues.

Collision entre un autobus scolaire et une automobile

GRANBY — Un autobus scolaire appartenant à M. Gaston Gatién, de Waterloo et conduit par M. André Labrecque, du 634 rue Principale, également de Waterloo, est entré en collision avec un véhicule-moteur conduit par M. Roger Vaillancourt, de son fils Marc et une autre auto Ste-Christine, comté de Shefford, conduite par M. Albéric Arford. L'accident est survenu vers 7h 50 du matin sur la route 101, à trois milles de Granby. Les dommages matériels s'élevaient à \$300. Un autre accident est survenu hier matin, sur la route de St-Roch, où un autobus appartenant à Mme Maurice Meunier et conduit par M. Roger Vaillancourt, de son fils Marc et une autre auto Ste-Christine, comté de Shefford, conduite par M. Albéric Arford. L'accident est survenu vers 7h 50 du matin sur la route 101, à trois milles de Granby. Les pertes matérielles s'élevaient à \$300.

VOIR C'EST CROIRE! VOTRE CENTRE D'ESCOMPTE JAMAIS VU DANS SHERBROOKE! DEMIARD DE PEINTURE REG. 90c EN VENTE A 19c 4 pour 49c (Un demiard par client) CETTE VENTE DURERA UNE SEMAINE SEULEMENT PEINTURES DE TOUTES SORTES 50% D'ESCOMPTE PRELATS: 50% — LUNETTES-SOLEIL 50% "Limes" de toutes grosseurs: 50% Spéciale Antigal glycol Cire à planchers de toutes marques: 42% 2.49 le gallon. Limite de 3 gallons par personne Vaisselle et verrerie: 42% Réservoirs pour huile à fournaise 42% d'Escompte Tuyaux à poêle: 42% Vous trouverez de tout à notre "CENTRE D'ESCOMPTE" Même pendant les travaux d'agrandissement, notre magasin demeure ouvert CENTRE D'ESCOMPTE "DU NOUVEAU... CHAQUE SEMAINE! VASTE ESPACE DE STATIONNEMENT — PAS DE LIVRAISON 935-941 est, rue King — Tél.: 569-6200 — Sherbrooke Ouvert vendredi soir, jusqu'à 10h. Samedi, jusqu'à 12h. 30. Les autres jours, jusqu'à 6h. 30 p.m.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE INC. 231, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 569-9321. Annonces: 569-9321. Directeur: Pierre-Paul Blais. Rédacteur en chef: Pierre-Paul Blais.

Nous aurons un ministère de l'Éducation

Nul besoin d'être devin pour prédire que la province de Québec sera bientôt dotée d'un ministère de l'Éducation. Le projet de loi du gouvernement a été scruté sous tous ses angles, il a essuyé le feu de la critique et l'unanimité semble maintenant se faire à son sujet.

deux mois, mais nous devons reconnaître que ses déclarations sont empreintes de pondération et de sincérité. Le ministre traite d'éducation comme il doit le faire, avec largeur de vues et élévation de pensée.

Un prêt d'honneur plus efficace

Le Prêt d'honneur mis sur pied par la Société St-Jean-Baptiste de Montréal vient de prendre une initiative de la plus haute importance pour l'avenir. Grâce à des ententes avec des institutions préteuses, des sommes beaucoup plus considérables seront mises à la disposition des étudiants désireux de contracter un emprunt pour poursuivre leurs études.

exempte, si le prêt d'honneur recueille cinq millions de dollars au cours des dix prochaines années, il pourra prêter cinquante millions de dollars aux étudiants durant la même période. On voit immédiatement jusqu'à quel point la formule peut se révéler avantageuse.

Vient de paraître Les Soeurs missionnaires de Notre-Dame des Anges

Un nouveau livre sur une communauté religieuse plutôt jeune. Ce modeste volume devrait pourtant intéresser grandement tous les gens de Sherbrooke qui ont été témoins, sous le Magr Paul LaRoque, de cet événement de la fondation de cette communauté, l'ont vu grandir et même ont coopéré à son merveilleux développement.

Il devrait aussi intéresser, nous semble-t-il, les jeunes gens de tout âge ou condition de vie, à qui il permettrait de connaître ou de mieux connaître et apprécier une belle page de l'histoire missionnaire de leur région.

Le livre de quelque 200 pages a mérité la haute et flatteuse appréciation et approbation du nouvel Eminence Cardinal Préfet de la Sacré Congrégation des Religieux, à la Curie Romaine, S. Eminence le Cardinal Ildebrando Antonutti, ancien délégué Apostolique au Canada de 1938 à 1953.

C'est une attitude sage de sa part et nous l'invitions à persévérer dans cette voie car si l'intransigeance a du bon, elle doit pouvoir accepter des compromis surtout dans une démocratie où les dirigeants affichent leur désir de répondre aux exigences de la majorité.

Cette histoire d'une congrégation religieuse sherbrookeuse est due à la plume de M. l'abbé Emile Gervais, frère de la fondatrice, la T. R. Mère Marie du Sacré-Coeur.

Un homme d'action

On vient de célébrer, à Granby, les 25 ans de vie publique à titre de maire, de M. Horace Boivin. Par son sens de la publicité, M. Boivin a constamment attiré l'attention du pays sur sa progression et coquette petite ville des Cantons de l'Est. Il a été durant ce dernier quart de siècle le premier animateur de ses progrès tant matériels qu'intellectuels.

Après le zoo, M. Boivin voudrait une université pour Granby. Tous les hommes qui songent à l'avenir ont compris la nécessité de la décentralisation de l'enseignement universitaire par régions définies, notamment dans le Québec, lui-même, on a apporté plusieurs raisons en faveur de la décentralisation universitaire.

M. Horace Boivin, pour en revenir à lui, aura compris les bienfaits de la décentralisation et il a appliqué bien avant qu'on en parle la planification de sa ville et de sa région.

"Voulez-vous jouer avec moi" ?



MON POINT DE VUE...

La dignité de député

Dans le système parlementaire britannique, le député joue un rôle de premier plan; c'est lui qui constitue la base de tout le système en sa qualité de représentant élu par le peuple.

La danse continue

Le prix du sucre continue la danse qu'il a commencé au début de l'année en cours. Lundi dernier, une nouvelle hausse a été décrétée par des raffineries montréalaises, portant ainsi à 72 le nombre des modifications apportées aux prix de gros du sucre depuis le 1er janvier, soit en neuf mois.

Tribune libre

Toutes les lettres destinées à la chronique de l'Opinion des lecteurs doivent porter la signature de leur auteur avec son adresse et son numéro de téléphone s'il y a lieu. Toutes les lettres anonymes sont impitoyablement jetées au panier.

La chronique médicale

La fibrose kystique est une maladie chronique et héréditaire dont souffrent de nombreux enfants.



Par le Dr Walter C. Alvarez

Parfois, le médecin peut immédiatement reconnaître une victime de la fibrose kystique des qu'il apprend que l'enfant est né avec un prolapsus rectal (une partie du rectum sort par l'anus). Ce prolapsus se produit dans un cas de fibrose kystique sur quatre.

Questions d'histoire

De qui se composait le groupe des patriotes, en 1837? Le chef des patriotes Papi-REAU chercha par tous les moyens à faire comprendre aux autorités britanniques que son mouvement n'avait rien d'étroit et d'antibritannique.

AUX QUATRE COINS DU MONDE

T.S.F. T.S.F. T.S.F.

Une force limitée de l'ONU au Congo pour la première moitié de l'année?

WASHINGTON, (Reuter) — La Chambre des représentants américaine a approuvé hier soir le projet de loi déposant l'administration Kennedy et portant réduction des impôts de 11,000 millions de dollars. ● OTTAWA, (PC) — Un porte-parole d'une équipe américaine de courtiers en céréales a déclaré hier que tout est prêt pour la négociation d'un important contrat de vente de blé américain à l'Union Soviétique.

NATIONS UNIES, (PC). (Reuter) — A la demande du Congo, le comité budgétaire de l'ONU a donné la priorité à la question du maintien d'une force limitée de l'ONU au Congo pour la première moitié de l'année.



Le président Juan Bosch

Le délégué français M. André Ganem a réclamé un délai mais le président du comité, M. Milton Gregg du Canada, a déclaré que le comité avait pris une décision sur cette priorité, et que le comité en discuterait lundi.

Le président Bosch renversé par les militaires de la République dominicaine. SAINT-DOMINGUE, (Reuter-PA). — La Radio dominicaine a lancé un appel au calme à la population qui a été invitée à soutenir la révolution non-sanglante qui a renversé le président Bosch.

Le président Bosch renversé par les militaires de la République dominicaine. SAINT-DOMINGUE, (Reuter-PA). — La Radio dominicaine a lancé un appel au calme à la population qui a été invitée à soutenir la révolution non-sanglante qui a renversé le président Bosch.

Le président Bosch renversé par les militaires de la République dominicaine. SAINT-DOMINGUE, (Reuter-PA). — La Radio dominicaine a lancé un appel au calme à la population qui a été invitée à soutenir la révolution non-sanglante qui a renversé le président Bosch.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including various stock titles, their closing prices, and percentage changes.

Table of Montreal mutual funds (FONDS MUTUEL) with columns for fund names, assets, and performance metrics.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data, listing various Canadian stocks and their market performance.

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto stock market data, including a section for mining stocks (MINES) and other regional securities.

Cours du dollar

Table showing the exchange rates for various international currencies against the Canadian dollar.

LOCATION

Advertisement for Eastern Office Equipment Inc. offering typewriter location and repair services, including a list of models and prices.

Impératif pour les producteurs américains

Augmenter la proportion canadienne dans la fabrication des automobiles

OTTAWA (PC) — L'industrie de l'automobile, sous domination américaine, est priée de prendre les moyens pour augmenter la proportion canadienne dans la fabrication des véhicules et de réduire les coûts d'importation.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal hier midi par le ministère fédéral de l'Agriculture...

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés hier midi aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Ventes immobilières

MONTREAL (PC) — On a enregistré des fluctuations considérables hier à la Bourse de Montréal. Le marché a été faible le matin, il s'affaiblissait dans le milieu de la journée et à la fermeture, il perdait de son élan.

Marché des bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix des bestiaux étaient stables hier aux marchés de Montréal. Les transactions étaient généralement actives et la demande bonne.

Les métaux communs se sont élevés

Les métaux communs se sont élevés hier à la Bourse de Montréal. L'aluminium de 3-8 et Consolidated Mining a gagné 1-8.

Les arrivages étaient les suivants

Les arrivages étaient les suivants: 213 bovins, 295 veaux, 222 porcs et 23 agneaux et moutons.

Hausse du prix de l'aluminium

MONTREAL — L'Aluminium Limited a annoncé aujourd'hui que le prix de l'aluminium de première fusion livré aux clients des Etats-Unis était augmenté de 1/2 cent. Cette augmentation...

Les industries ont augmenté

Les industries ont augmenté de 4 à 128.1 Dominion Tar and Chemical a monté de 3-8, Hudson's Bay Co. Imperial Tobacco et Montreal Locomotive ont augmenté chacun de 1-4, tandis que Canadian Pacific et CIL ont augmenté chacun de 1-8.

Les administrateurs de McLeod, Young, Weir & Company

Les administrateurs de McLeod, Young, Weir & Company Limited ont le regret d'annoncer la retraite de M. H. Clark, membre estimé de cette compagnie depuis 37 ans.

Advertisement for Corporation Interprovinciale de placements et finance, featuring portraits of H. A. Clark and L. G. Thomson.

Advertisement for HYPOTHEQUES, detailing mortgage services and interest rates.

Advertisement for GRAND CONCOURS "AVENTURE 81", featuring a large image of a Ford 1964 car.

Advertisement for "AVENTURE 81" detailing the contest rules and prizes.

Advertisement for FORD 1964, highlighting the car's features and the contest prize.

Advertisement for "AVENTURE 81" COUPON DE PARTICIPATION, including a questionnaire for the contest.

La vie féminine



La princesse Anne quitte ici l'église St-George où elle a assisté à une cérémonie religieuse avec ses compagnes. Elle porte l'uniforme comme toutes ses camarades de classe. Le Rév. Price a déclaré qu'à l'église "toutes les jeunes filles, dans leurs uniformes, se ressemblent et que l'on ne peut dire laquelle est la princesse". On sait que la reine a demandé que l'on fasse le moins de publicité possible autour de l'entrée d'Anne dans une école publique. Les classes ont commencé le 23, à Benenden. On a demandé aux jeunes filles fréquentant l'institution d'appeler la princesse simplement "Anne".

Aurore boréale

A l'automne, il nous est donné d'admirer l'un des plus beaux phénomènes de la nature, celui des aurores boréales. On n'avait dit que l'aurore boréale était produite par la réverbération du soleil sur la mer mais le Larousse universel contredit sous scrupuleuse cette hypothèse qui origina plutôt d'une croyance populaire que de faits scientifiques dûment prouvés.

Ce qui est sûr, malgré tout, c'est que l'aurore boréale est produite par une poussière solaire électrisée négativement lorsqu'elle est hors de l'atmosphère mais qui, une fois attirée par les pôles magnétiques du globe terrestre, devient lumineuse. Grossièrement, le phénomène s'explique ainsi par la science, mais bien des facteurs cosmiques sont laissés pour compte dans ce petit exposé sans prétention.

Reverbération ou pas, électrisation ou pas, il reste malgré tout que l'on est transporté par la majesté de ce phénomène naturel. Un soir, cette semaine, alors qu'un quartier de lune projetait ses faibles rayons sur la terre, une nuée de poudre blanche s'est subitement levée dans le ciel d'un soir d'automne. En l'observant, les aurores boréales, dit-on, prennent des teintes irisées. Les pas de l'été à l'automne, mais un vaste pan d'aurore dans un ciel de nuit qui se mouvant et se transformant au gré de sa fantaisie. Au début, il avait la forme d'une lourde écharpe d'argent qui couvrait un dixième du ciel nocturne. La masse poussiéreuse s'est rapidement dissolue pour s'amincir en une sorte de bouillonnage qui glissait sur l'horizon et se levait comme un cygne tout blanc sur un sang sombre et lisse. Quelques secondes plus tard, le bouillonnage de la nuit s'était dissipé à travers la voûte étoilée d'italie et avait pris la forme d'un prodigieux arc-en-ciel blanchâtre.

Et, comme ce phénomène dépassait mon entendement, je l'ai laissé à la compétence des astronomes et me suis tourné vers l'habituellement petit, c'est-à-dire ma destinée et celle des autres...

"Face à face", thème de la semaine de l'UCFR

Sherbrooke — La Fédération de l'UCFR de Sherbrooke tient actuellement une semaine intensive de propagande qui se terminera le 29 septembre.

Le thème

"Face à face" a été le thème choisi pour cette semaine de propagande et a pour but de donner un visage accueillant, compréhensif au dialogue qui doit s'établir entre jeunes et adultes. Une feuille spéciale a été préparée et sera distribuée dans chaque foyer rural, au cours de cette semaine, par des propagandistes, membres de l'UCFR, apportant un message d'amitié et de charité, tout en recrutant des membres.

Les buts

L'Union Catholique des Femmes Rurales est un mouvement d'apostolat social qui s'est donné pour mission l'épanouissement de la femme rurale en poursuivant des buts précis soit d'orienter les membres vers une culture plus poussée à tous les niveaux, de former ses membres à l'apostolat social selon la doctrine sociale de l'Eglise en vivant plus chrétiennement les temps présents, de perfectionner la femme rurale dans son rôle d'épouse, de mère, d'éducatrice, de maîtresse de maison, de paroissienne et de citoyenne, de préparer les jeunes filles à une présence sociale et apostolique dans leur milieu et de promouvoir les intérêts de la famille rurale.

Comités

Pour réaliser ce programme



d'envergure, l'Association a créé différents moyens d'action qu'on appelle comités. Ainsi, le comité d'Education étudie les différents problèmes de la vie intellectuelle, morale et sociale de la femme. Le comité des Arts Ménagers veut, d'une façon particulière, orienter vers la vie temporelle de la femme en cultivant l'intelligence des mains, en même

temps que celle du cœur. Les comités de Propagande et de Publicité cherchent à intensifier le travail de l'UCFR, par une meilleure connaissance du mouvement, de ses activités, de son rayonnement. S'y ajoutent, les comités d'Accueil, d'Entr'aide, de Loisirs. Inutile de dire que les femmes choisies à ces différents postes doivent posséder les aptitudes nécessaires.

Qu'en pensez-vous?

Les cols remontants et la silhouette comportant une large carrure d'épaules sont apparemment les caractéristiques les plus importantes dans les collections vestimentaires pour la prochaine saison d'hiver à Paris.

Le gros col enroulé se retrouve pour toutes les occasions sur les manteaux, tuniques en fourrure, robes de souple jersey, costume sport, et même pour certains modèles du soir.

Encolure remontée

Cette encolure remontée s'appuie sur une base plus solide, soit une ligne d'épaules carrée, en arrondi, souvent capotonnée ou à épaulettes militaires, avec un boutonage descendant sur un côté, des plis et coutures.

En plus des cols "tortue" en vedette à New York et Paris, certains chapeaux couvrent entièrement la tête, et parfois une partie du visage. Les cols remontent en couvrant le menton, et certaines étoles de fourrure font penser à des pare-brises.

Fourrure en vogue

Sur la scène de la mode, la fourrure est au pinacle. On l'utilise pour encadrer les poignets et le cou, et parfois de la tête au pied, servant de doublure à une autre fourrure.

En somme, les yeux seuls, seront visibles. De toute évidence, on se prépare pour un hiver sibérien.

Courrier de Fernande

Son mari ne veut pas se laver

Q. — Je suis mariée depuis quelques mois seulement, et mon mari a un défaut qui me fait bien souffrir. Je voudrais que vous me disiez s'il faut me résigner ou, si je dois sans cesse recommencer des disputes qui n'aboutissent pas toujours à grand chose. Je dois vous dire que mon mari travaille dans les machines et, lorsqu'il rentre le soir, il est loin d'être bien propre.

C'est à peine s'il se lave la figure et les mains pour se mettre à table. Il faut toujours que je lui fasse penser de se raser, et, la plupart du temps c'est en bougonnant qu'il le fait. Je dois considérer cela comme une faveur personnelle. Imaginez! Quand il passe plusieurs jours sans prendre un bain, il me repugne et n'a pas l'air de me comprendre. Pourtant, il a de grandes qualités, il passe pour un bon garçon, et tout le monde serait surpris si je le quittais; pourtant, j'y songe. Nous n'avons pas encore d'enfants, heureusement.

MADAME B.C.D.

Q. — Il me semble que vous auriez le droit de demander le divorce pour une raison semblable et, si j'étais le juge, je vous l'accorderais sur-le-champ; seulement, la loi n'est pas faite ainsi. Je n'ai pas le droit de vous conseiller de laisser votre mari, mais je ne saurais vous le recommander comme apprenti.

Comment se fait-il que vous ne vous soyez pas aperçue de ce défaut durant vos fréquentations? Je suppose que, dans le temps, il prenait la peine de se changer de chemise et de se raser.

J'admets bien qu'il doit être très pénible d'être obligée de rappeler à un adulte ces élémentaires notions de propreté, mais je pense que vous êtes mieux de recommencer ces disputes, plutôt que de subir une présence repugnante. Donc, insistez tant que vous en aurez le courage, et, entre-temps, vous allez peut-être vous habituer. Pauvre femme, c'est bien tout ce que je peux vous offrir en guise d'encouragement.

Réponse à Mme Aline P. — Ne vous fiez pas à ces méthodes; aucune d'elles n'est garantie. Renseignez-vous plutôt auprès de votre médecin.



Manteau 'Petite Coquette' en tweed et laine et à doublure en tissu éponge. Col en simili-castor, boutonage caché sous un empiècement et pochette à revers à hauteur de poitrine et des hanches.



Poils superflus enlevés définitivement par électrolyse. De toutes les méthodes utilisées, l'électrolyse est la seule qui enlève les poils définitivement à la CLINIQUE D'ELECTROLYSE DE Mme PIERRETTE BRUNEAU-BOUCHER 144, nord, rue Wellington — Tel. : 542-8642 Mme Pierrette Bruneau-Boucher, Electrolytiste diplômée.

Ayez l'allure jeune... bien à la mode!

Nouveau Formfit 555

N'importe quand, n'importe où, ce nouveau soutien-gorge Formfit moule le buste conformément aux décrets de la mode. A tout point de vue, "le 555" est le plus chic, le plus avantageux et le plus confortable qui soit! Voyez ces caractéristiques: Insertions de pelion pour bien soutenir et mouler le buste Nouveau devant à centre d'élastique croisé et à bande doublée de pelion contre l'enroulement Bretelles spéciales à insertions d'élastique Bande d'élastique doublée de peluche d'ajustement triple au dos, donnant plus de souplesse Broadcloth de coton frais lavable à la machine. Demandez le Formfit, Style 555. A 32—C 38. Blanc, \$2,50. Aussi en filé de Dacron pré-moulé, style 556 à \$4,00; et en genre bustier, style 660 à \$5,00.

\$2.50

"Vous aimerez cette allure Formfit"

Mariage

Beaugard-Dupuis

BISHOPTON (DNC) — Le mariage de Mlle Valérie Dupuis, fille de M. Paul Dupuis, de Sherbrooke, avec M. Joseph Beaugard, fils de M. et Mme Evangéliste Beaugard, a été béni en l'église paroissiale de St-Joseph de Bishopston, par M. l'abbé Lavé Gagnon.

le de suite retena par un diadème orné de perles. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunira les invités à la résidence de M. Evangéliste Beaugard. Après la réception, les nouveaux époux partiront en voyage de noces en direction de Newport.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait des gens de Sherbrooke, St-Germain, Windsor, Ascot Corner, Cookshire et Bishopston.

PATRON No 133 — Pour les dames d'âge moyen, un deux-pièces très classique à col arrondi se terminant en pointe, petites poches menteuses sur la jaquette et jupe droite. Grandeurs disponibles: 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24. La grandeur 12 requiert 3½ verges de tissu de 45 pouces de largeur. Pour obtenir ce patron, écrivez à Lady Fair Pattern, La Tribune, 1409 Bleury, Montréal 2. Prix: \$1.

POILS SUPERFLUS ENLEVÉS DÉFINITIVEMENT À LA CLINIQUE D'ELECTROLYSE LE GYNÉCEE
 Elzette Boudoin de Mun — Diane Barrie
 ELECTROLYTISTES DIPLOMÉS
 38, rue Wellington, Sherbrooke
 Pour l'information, L.C. 9-7379

SAVEZ-VOUS POURQUOI?

Vous êtes-vous déjà demandé pourquoi le magasin de fourrure Philippe Gaumond est le plus populaire à Sherbrooke?

Si vous êtes une cliente de Philippe Gaumond Fourrures, vous connaissez déjà la réponse. Mais si vous n'avez pas encore visité ce magasin, sachez que Philippe Gaumond Fourrures tient sa bonne renommée de la QUALITE de sa marchandise, DU SERVICE impeccable et des PRIX AVANTAGEUX que vous y trouvez.

- Réparation par des experts
- Teinture — Remodelage — Nettoyage

CHEZ
PHILIPPE GAUMOND FOURRURE

365, rue Alexandre — Tél. : 562-6898



LA VIE SOCIALE

Carnet social

Déplacements

M. et Mme D. Beaudry de Foster, ont passé quelques jours à la Sapinière de Val David, où ils ont assisté à un congrès d'épiciers.

MM. G. Lapalme et J. Tranchemontagne, de Foster, ont assisté dernièrement à l'initiation du 4e degré des Chevaliers de Colomb qui a eu lieu à l'Hôtel Mont-Royal, sous la présidence de M. Epurem Jacques, de St-Hyacinthe.

M. et Mme Ovide Dagenais, de Foster, ont passé quelques

jours à Corbyville, Ont., visitant leur fille et leurs petits-enfants.

East Angus

M. et Mme Marcel Pomerleau, de Paris, Ont., ont rendu visite à M. et Mme Germain Pomerleau, d'East Angus. Ils ont également fait un séjour à Québec.

MM. Yvon Maltais, Donald Laqueux et Mlle Thérèse Pomerleau étaient de passage à Paris et Brantford, Ont., chez MM. Roger, Marcel et Ernest Pomerleau.

À RICHMOND, LE CERCLE D'ÉCONOMIE OFFRE UN DÉFILÉ DE MODES PRATIQUES

Richmond. (De notre envoyée spéciale Martine R.) — Le Cercle d'Économie Domestique de Richmond dont la présidente est Mme Harold Smith a présenté une revue de modes que porteront cet hiver tous les membres de la famille, depuis maman en passant par les benjamins, les aînés et papa.

Le Cercle de Richmond qui compte près de 20 années d'existence a organisé ce défilé de modes à son bénéfice, mais aussi pour patronner l'équipe de hockey Ban-tam qui se rendra au tournoi provincial à Montréal, cet hiver. Cinq magasins de la ville avaient prêté les articles montrés et un fleuriste de Windsor fournissait gracieusement les arrangements floraux. Mme Smith a dit les commentaires en anglais et en français alors que Mme O'Donnell faisait les frais de la musique de fond.

retenir également, beaucoup de deux et trois-pièces.

Chez les plus grands, pour les filles, beaucoup de pantalons dans les couleurs neutres, portés avec des blouses de soie imprimée, de gros tricot pastel et des cardigans de teintes contrastantes. Les costumes de ski ne varient pas tellement de styles, mais les coupe-vent sont réversibles, lavables et imprimés. On remarque également les mêmes bonnets d'orlon moussé que l'an dernier de même que les ensembles bonnet et mitaines de fourrure. On a même pensé aux randonnées en ski-doo et pour papa et fiston, on a créé une combinaison de style aviateur qui protégera du froid et de la neige tout en étant très confortable.

Les toilettes

Dans la catégorie "plus habillée" de ce défilé de modes, la note dominante reste le confort et l'utilité. Les Cercles d'Économie Domestique sont formés de dames qui savent choisir ce qui est pratique pour toute la famille et cette parade de modes en était l'exemple vivant.

Ainsi, pour les jeunes filles, on présente des ensembles de

ginalité ne se retrouve que dans les détails: bijoux, foulard ou ceinture. Tellement que l'on ne voit presque pas de différence avec les lignes créées pour les jeunes femmes et celles destinées aux plus âgées. Personne ne pourra dire l'âge d'une femme d'après la toilette qu'elle porte, cet hiver.

Les toilettes de soirée sont blanches avec un discret fil d'or pour les jeunes, noires à toutes les femmes: gris acier, beige et brun, quadrillé ou le rouge domine, vert et toutes les gammes de rouge. Les lignes sont très sobres. L'originalité ne se retrouve que dans les détails: bijoux, foulard ou ceinture. Tellement que l'on ne voit presque pas de différence avec les lignes créées pour les jeunes femmes et celles destinées aux plus âgées. Personne ne pourra dire l'âge d'une femme d'après la toilette qu'elle porte, cet hiver.

Même chose pour les man-



Louise porte ici une très belle toilette de dentelle noire sur fourreau de satin. Un ruban de velours ceinture la taille. C'est l'article idéal pour les réunions et sorties des fêtes. (Photo Trépanier, Richmond)

teaux: du drap orné de mouton de perse gris ou noir, du blin-blin garni de renard, de laine et mohair dont la seule parure est le classicisme de ses lignes et la coquetterie du



Sortant vraiment du déjâ vu, Roger a choisi cet ensemble sport tout-aller. Avec un pantalon gris ordinaire, il porte un veston de cuir dont les poches ferment par un rabat boutonné. La veste, pour le moins originale, est de soie imprimée à motif chinois. — Dernière innovation de la mode masculine, à ce que l'on dit.

chapeau qui l'accompagne. Dans les chapeaux, on relève quelques cloches, mais surtout des bibis que l'on porte sur le sommet de la tête, à la Robin des Bois. Il y a même la ligne Robin de Bois avec la plume au sommet. Les bottes russes restent en faveur et sont même un peu plus hautes que l'an dernier.

La ligne russe (qui serait d'après certains, d'inspiration canadienne, en réalité) reste populaire chez les hommes. Manteau droit à manches raglan, parfois garni de mouton de Perse, chapeau de mouton de Perse, le tout d'allure très chaude et confortable.

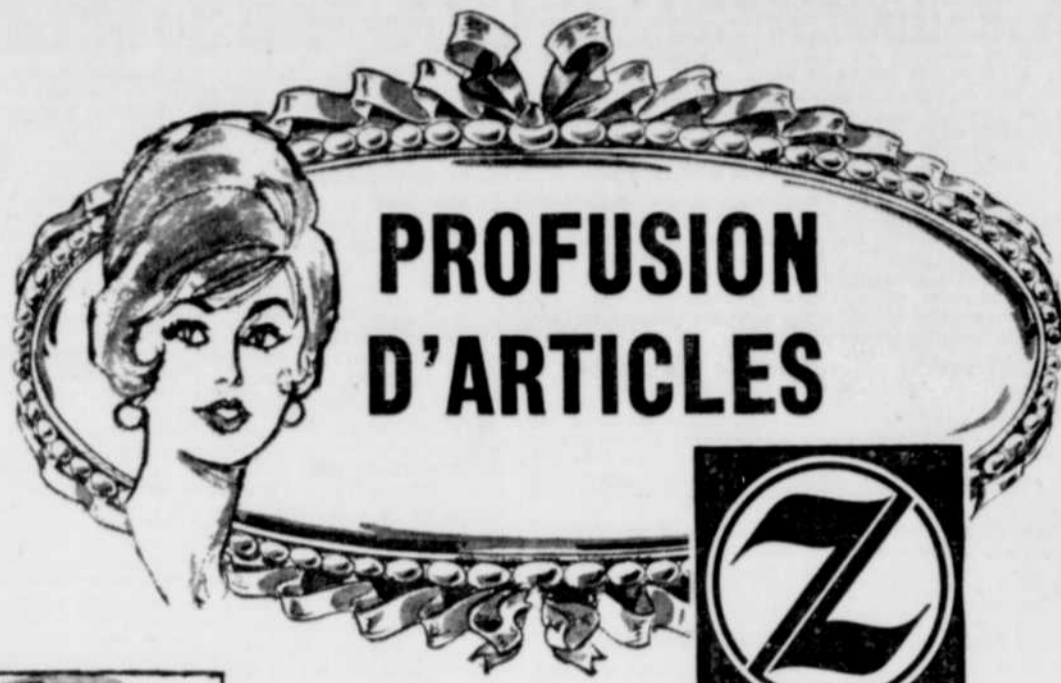
C'est d'ailleurs cette dernière caractéristique qui marquait le défilé. Les quelque 400 personnes présentes ont pu le noter comme moi.

Pour des cheveux

DOCILES

Pour vous coiffer avec plus de facilité, nous vous conseillons d'essayer le tout nouveau shampooing à la bière "CAPREN" scientifiquement préparé pour l'usage de toute la famille. En vente dans les plus importantes pharmacies.

AUXILIAIRES DE BEAUTÉ CHEZ ZELLER!



PROFUSION D'ARTICLES



CRÈMES POND 59c

"INDISPENSABLE" SUR TOUTE TABLE DE TOILETTE! La crème nettoyante Pond, la crème pour peau sèche Pond et la crème de jour Pond, trois produits qui laissent l'épiderme doux et lisse, jamais gras! 3 formats pratiques; une foule d'usages!

- Nettoie à fond
- Assouplit et adoucit l'épiderme.

Les auxiliaires de santé et de beauté de Zeller se vendent à des prix qui vous conviendront! Venez choisir parmi vos marques préférées de produits personnels... et économisez!



POUDRE JOHNSON POUR BEBES 75c

QUAND IL S'AGIT DE PROTÉGER VOTRE BÉBÉ, vous pouvez faire confiance à la poudre Johnson pour bébés. Elle aide à prévenir les irritations et garde votre petit confortable à l'année!

VOYEZ CES TRES, TRES BAS PRIX!



69c



49c à 1.25



39c à 59c



49c

"DREAM STUFF" DE WOODBURY allie la poudre à la crème de base, donne à l'épiderme un fini satiné sous quelque éclairage que ce soit! Teintes délicates qui rehausseront votre teint. "Dream Puff" en rend l'application facile!

NECESSAIRE DE BEAUTÉ "LASH-BRITE" POUR LES YEUX. Pour donner de l'éclat à votre regard! Crayon à sourcils et crayon à paupières "Supermatic"; mascara hydratage, de ton assorti et pinceau "Magiccomb"!

JOLI SAC A COSMETIQUES avec doublure croustoutée qui gardera tous vos accessoires à la main! Enveloppe et sac avec patrons floraux satinés que vous serez fière de montrer!

BATON "TANGÉE" 12 nuances en vogue pour rehausser votre toilette d'automne! Chic tube tournant! Achetez-en plusieurs tubes à ce très, très bas prix! Poli à angles assorti **29c**



69c



39c



99c



77c

CRÈME DENTIFRICE "COLGATE" — Sa fraîcheur piquante laisse votre bouche propre; elle nettoie à fond vos dents! Pour un sourire plus éclatant... et pour aider à prévenir les caries, faites des réserves!

LOTION "HOLLYWOOD" POUR ONDULATIONS. Vous pouvez faire des merveilleux sans assistance professionnelle! Séche vite; Pas de flocon; laisse vos cheveux souples et brillants! Bouteille incassable 8 on. en "polyéthylène".

SHAMPOING et RINCE "LADY PATRICIA", une combinaison qui rend vos cheveux soyeux et faciles à placer! Une application suffit. Contient de la lanoline. Pour cheveux secs ou huileux. Les deux 16 on.

FIXATIF "DOROTHY REED" A LA LANOLINE. Il garde vos cheveux en place toute la journée! Ne ternit pas car il ne contient pas de laque! Ord. 99c. Boîte de 11 on.



53c



29c à 79c



2/39c



59c

DIACHYLON "CURAD" MÉDICAMENTE muni du coussinet "Tello" qui n'adhère pas à la blessure! Il a la couleur de l'épiderme; et est perforé pour aérer la blessure et aider à guérir! 25 par boîte.

CEINTURES HYGIENIQUES "LADY MILFORD" — Assurent le confort durant ces jours. Élastique souple et ferme, réglable, 4 modèles différents!

SPECIAL! SERVIETTES KLEENEX Servent à tant d'usages! Si douces qu'elles n'irritent jamais la peau du visage... Absorbantes, aussi! Indispensables sur toute table de toilette!

SPECIAL! DENTIFRICE "PEPSODENT" avec "Irium" pour des dents plus blanches, plus brillantes et plus propres! Aide à prévenir la carie dentaire... et vous donne un sourire ravissant! Achetez-en aujourd'hui! Ord. 69c.

L'AUTOMNE est ARRIVÉ...

Faites nettoyer vos habits, poilets, costumes, robes, etc... Service rapide

SERVICE DE CUEILLETTE ET LIVRAISON
Tél.: 569-1686

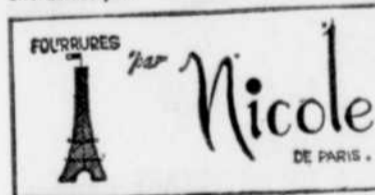
Belmont Dry Cleaning

16, sud, 9e Avenue, Sherbrooke



DES FOURRURES Sauvagement ATTRAYANTES

offertes par le plus important manufacturier de fourrures en Estrie... des créations exclusives par



PRATIQUEMENT aux mêmes prix que les fourrures régulières, en guise d'introduction.

PREMIER Fur

• PREMIER pour le style • PREMIER pour la qualité • PREMIER pour les prix
422 est, rue King — Sherbrooke — 562-9738
234, 4e Rue, Thetford Mines — Tél.: FE 5-6687
241, 1ère Avenue, St-Georges Est — Tél.: 228-3194

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ÉCONOMES

42, WELLINGTON NORD, 562-3849
CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE, 569-7441

L'actualité en bref...

Etude du programme du parlement

OTTAWA, (PC). — Le premier ministre M. Lester Pearson rencontrera aujourd'hui les membres de son cabinet pour examiner une dernière fois avant la rentrée des Chambres les nombreuses questions qui doivent être soumises au Parlement sous forme de projets de loi.

En tête de liste, il y a la mise en tutelle gouvernementale des syndicats maritimes canadiens et l'institution d'un régime universel de retraite.

Pour une société qui n'existe plus

QUEBEC, (PC). — Le directeur des écoles normales de la province de Saskatchewan, M. C. P. Collins, a déclaré hier qu'on forme aujourd'hui trop de professeurs en vue d'une société qui n'existe plus.

Il a ajouté que "presque sans exception" les écoles normales canadiennes préparent des professeurs en vue d'une société "maintenant défunte et qui ne relève plus que de l'anthropologie ou de l'archéologie".

Rapport sur la sidérurgie : le 15 octobre

QUEBEC, (PC). — Le rapport des ingénieurs sur la rentabilité d'un projet de complexe sidérurgique québécois est attendu vers le 15 octobre par les autorités provinciales, a confirmé mercredi après-midi le premier ministre Jean Lesage lors d'une conférence de presse.

Le chef du gouvernement s'est dit en possession déjà d'un rapport préliminaire.

Dans les deux cas, de préciser M. Lesage, il ne s'agit pas du rapport de l'Institut de recherches en sidérurgie IRSID de France. Ce rapport doit porter sur la possibilité et les aspects techniques, comme les meilleurs procédés à utiliser dans une conjoncture donnée.

Importance d'enseigner l'histoire

QUEBEC, (PC). — "Les écoles peuvent renforcer l'unité canadienne en enseignant l'histoire du Canada avec orgueil et enthousiasme", a déclaré hier un éducateur de l'Alberta.

Parlant devant les délégués au congrès de l'Association canadienne des principaux et des inspecteurs d'écoles, M. J. C. Johnson a également abordé le problème des enfants qui quittent l'école, disant qu'il fallait plus, dans ce cas, que les inciter à y retourner.



sarong*

NOUVEAU soutien-gorge à bretelles extensibles et croisées, support Cordtex 7.00

Les bretelles extensibles en fibre LYCRA recouverte "donnent" sans serrer, restent toujours bien à plat. Le dessous des goussets est façonné de Cordtex qui contribue à supporter la poitrine. Panneaux en fibre LYCRA recouverte sur les côtes, dentelle de nylon. Le dos très dégagé permet les robes les plus décolletées. Grandeurs: 32-38B, 32-40C, 32-40D.

Gaine Sarong en coton Pima brodé et dacron, avec poivre net de LYCRA... Elle élimine parfaitement les bourrelets sans jamais serrer, grâce au célèbre devant croisé de Sarong. P.-M. G. XG. seulement 7.50



MAGASINS UNITED
124 N., WELLINGTON — Tél.: 569-6318

GAGNANTS DU CONCOURS SCHWARTZ "HAPPY KIDS"



Un autre heureux garçon! Daniel Tardif, d'Asbestos, Québec, est prêt à prendre possession de son auto Austin Jr. à pédaler super. L'auto fut gagnée pour lui par sa mère dans le concours Schwartz "HAPPY KIDS". De gauche à droite, nous remarquons: Benoit Vallée, le représentant Schwartz, Bruno Brault, assistant gérant de la Coopérative de Consommation à Asbestos où le pot chanceux de BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ a été acheté; la mère de Daniel, Mme Bernard Tardif. Voici d'autres gagnants pour la province de Québec: Marielle Baril, d'Abitibi; Pierre Biron, de Trois-Rivières; Denis Daignault, de Ville Jacques Cartier; André Dalpé de St-Paul L'Ermitte; Johanne Davies de La Patrie; Jean-Marie Lafortune de Montréal; Alain LeCavalier de Dorion; Pierre Leroux de Ville Le Moyne; Marie-Ange Thibault de St-Jérôme; Bertrand Vaillancourt de Ste-Aurèle. Récemment, Claudette Beaudin d'Ottawa en Ontario gagna elle aussi.*

VICTOIRE

(Suite de la première page) Les candidats ministériels ont pris une bonne avance si rapidement que la Presse Canadienne a pu rapporter que la réélection du gouvernement Roberts était prévisible, à 8.59 p.m., c'est-à-dire 59 minutes après la fermeture des bureaux de scrutin.

Le premier ministre, qui est âgé de 46 ans, a facilement été réélu dans London-Nord et on a annoncé l'une après l'autre les victoires de ses ministres.

Selon les premiers rapports, la position des conservateurs serait à peu près la même qu'aux dernières élections alors que le premier ministre Leslie Frost—maintenant à sa retraite—avait remporté la victoire; son parti avait obtenu 71 des 98 sièges de la Chambre et s'était acquis une majorité de 44 sièges.

Lors du renvoi de la Chambre, les conservateurs détenaient 62 sièges, les libéraux 24, les néo-démocrates cinq et il y avait sept sièges de vacants. La région métropolitaine de Toronto compte maintenant 10 sièges de plus à la suite de la révision de la carte électorale.

Les ministres de l'Education n'ont pas réussi à s'entendre

QUEBEC (PC) — Les ministres provinciaux de l'Éducation n'ont pas réussi hier à s'entendre sur les moyens d'en arriver à uniformiser les cours académiques dans les écoles du pays.

Une suggestion faite par le délégué du Manitoba de former un organisme permanent qui aurait pour tâche d'étudier le projet d'uniformisation des cours et de travailler à son exécution a été discutée durant une rencontre de caractère privé de six de 10 ministres provinciaux de l'Éducation mais elle a été renvoyée à l'Association canadienne des éducateurs, qui l'examinera plus attentivement.

M. Stewart McLean, ministre de l'Éducation au Manitoba, a déclaré que l'obstacle principal à l'uniformisation des cours académiques, c'est que "personne ne veut s'engager à rien à l'avance".

En établissant une commission permanente inter-provinciale, on pourrait s'attaquer au problème par "l'autre bout" et deux ou trois provinces pourraient convenir d'uniformiser les cours graduellement et à des niveaux scolaires déterminés.

M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse du Québec, a déclaré que le gouvernement québécois hésiterait pour le moment à s'engager dans ce programme mais qu'il ne voulait pas empêcher les autres provinces d'agir dans ce sens si elles le jugent opportun.

La rencontre des ministres provinciaux de l'Éducation à Québec a coïncidé avec le congrès annuel de l'Association canadienne des éducateurs.

Uniformiser les cours académiques

M. Eric Kierans élu député

MONTREAL (PC)—Le ministre du Revenu M. Eric Kierans a été élu hier dans le comté de Montréal - Notre-Dame-de-Grâce et devançait de loin ses trois adversaires. Le pourcentage des suffrages exprimés était faible.

Par suite de l'élection de M. Kierans à l'Assemblée législative, les positions des partis sont les suivantes: 62 libéraux, 31 de l'Union Nationale, un indépendant et un siège vacant.

Au cours de ces premières élections partielles depuis la réélection du gouvernement Lesage, l'ancien président de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne a pris dès le départ une avance sur ses adversaires et cette avance n'a jamais été menacée durant tout le dépouillement du scrutin.

L'Union nationale n'avait pas de candidat en lice.

Il y avait 302 bureaux de scrutin dans ce comté de l'ouest de Montréal, où la population est

en majorité de langue anglaise. Il y avait 80,900 inscrits mais le nombre des suffrages exprimés était bas en dépit d'une température assez belle.

Ces élections partielles ont été déclenchées par suite de la mort du ministre du Revenu, M. Paul Earl, qui avait été élu dans ce comté en novembre dernier avec une majorité écrasante.

La campagne électorale dans Notre-Dame-de-Grâce fut très calme et on souligne que l'ancien président de la Bourse a dépensé beaucoup au poste de la publicité.

M. Kierans a déclaré dans une interview après sa victoire qu'il s'attendait à un plus fort pourcentage de suffrages exprimés mais a dit que cela pouvait être attribué au fait que les électeurs étaient un peu fatigués des élections. "Un autre facteur important, a ajouté M. Kierans, c'est que le gouvernement n'était pas élu".

Le Canada recourra à tous les moyens

OTTAWA, (PC). — Le Canada recourra à tous les moyens diplomatiques dont il dispose pour amener le plus grand nombre de pays possible à appuyer son projet visant à instituer une armée permanente de l'ONU.

Des sources diplomatiques ont indiqué hier que le premier ministre M. Pearson entendait donner suite à la suggestion qu'il a faite la semaine dernière devant l'Assemblée générale des Nations unies, de constituer une force collective devant assurer la paix dans le monde en jouant un rôle de surveillance.

La Phalange comptait bien se manifester publiquement en automne (Tremblay)

ÉTAT

(Suite de la première page) Le confédératif maintient que la démocratie directe doit demeurer, mais qu'il ne faut pas se faire d'illusions, il faudra fournir un complément à ce vote de tous les quatre ans. "Mais quoi? nous avons déjà des groupements professionnels et ces groupements doivent se placer entre l'état et la société, les individus".

Le rôle des mouvements. Les mouvements doivent représenter les membres, les défendre, coopérer et éduquer "représenter adéquatement les membres, se préoccuper de leur fournir quelque chose d'utile, coopérer avec le gouvernement et avec les autres groupes, avec le public, et s'il faut éduquer, il faudra être en mesure de le faire, avoir le personnel nécessaire".

Les corps intermédiaires auront beaucoup à faire, d'abord être conscients de leurs responsabilités: tout en représentant, il faudra élargir les horizons, rechercher une collaboration avec l'état, une collaboration constructive. Tous les mouvements devront avoir l'habitude de prendre position publiquement, participer à former l'opinion publique, se faire secourir par l'opinion publique, avoir un personnel représentatif, avoir des membres actifs et insister sur la coordination entre les mouvements, façon rêvée d'avoir une participation plus grande des membres.

Le confédératif, l'abbé Gérard Dion, a été fort apprécié de tous les délégués de l'association qui groupe quelque 75 compagnies du Québec, toutes indépendantes.

QUEBEC (PC)—Un peu prématurément, les tribunaux ont tiré la Phalange de sa clandestinité, mais le groupement comptait se manifester publiquement à l'automne, a révélé mercredi soir le "porte-parole" du mouvement, M. Léo Tremblay.

L'importateur de Charlesbourg, en banlieue de Québec, a évoqué à cette occasion sa campagne comme candidat nationaliste indépendant dans le comté de Québec-Est, aux dernières élections fédérales.

Bien que le nom de la Phalange n'y ait pas été mentionné, ce scrutin où il finit bon dernier loin derrière le peloton a pour lui les résonances d'un "premier coup de clairon".

La conférence de presse au domicile de M. Tremblay ne devait rien révéler de nouveau sur les structures de la Phalange, mouvement maintenant semi-clandestin voué à l'indépendance du Québec et au combat contre l'athéisme et la franc-maçonnerie.

Tableau des gains

Par la Presse Canadienne

Gains des partis dans les élections de

Ontario:	
PC sur Libéraux	6
PC sur NPD	1
Libéraux sur PC	5
NPD sur PC	1
NPD sur Libéraux	1
PC, nouveaux sièges	8
Libéraux, nouveau siège	1
NPD, nouveau siège	1
Inchangés	84
Total: —	108

PEPIN

(Suite de la première page)

Relations commerciales

"Il n'y a pas de statistiques réelles de l'importation et de l'exportation que la province de Québec effectue, parce qu'il n'y a pas de frontière entre le Québec et les autres provinces", a ajouté M. Pépin. C'est pourquoi, selon lui, on ne peut pas savoir quelles sont les relations commerciales entre le Québec et les autres provinces du Canada.

Relations fiscales

On devrait également faire une étude des relations fiscales entre le Québec et le gouvernement central d'Ottawa, soit les impôts qui vont du Québec à Ottawa et des sommes qui vont d'Ottawa au gouvernement provincial. Heureusement, on sait quels sont les versements conditionnels, les versements non conditionnels, les versements conjoints entre les deux parties en cause, les versements fédéraux à chaque individu, les versements aux municipalités. "Ce que l'on ne sait pas, cependant, a dit M. Pépin, ce sont les versements que fait chaque ministère, dans chacune des provinces du pays. On travaille actuellement sur cette question, mais c'est dangereux, car si le Québec recevait moins ou plus que les autres de la part du gouvernement central, on en entendrait sûrement parler".

ÉCOLES

(Suite de la première page) la taxe scolaire aux autres écoles.

"Quant aux cas isolés, qu'on les dispense de la classe de religion et des examens de ces matières" a-t-il dit.

L'abbé Mercier a affirmé qu'ainsi les catholiques, les protestants et "les neutres" obtiendraient justice dans un Québec libre.

Il a donné l'exemple de l'école secondaire Saint-François, qui dispense des cours de religion à des étudiants de la foi des Témoins de Jéhovah.

L'abbé Mercier, qui vient d'être nommé aumônier national des Francs, adressait la parole hier à des membres de la SSJB du diocèse, à Rock Island.

Les CUIRS ET LES "SUEDES"

de mi-saison et hiver

prennent la vedette auprès des élégantes et des sportives de Sherbrooke.

Manteaux de cuir

noir, brun, rouge

Manteaux de suède

dans les plus belles teintes de brun beige, vert, rouge, bleu. La doublure amovible en laine de nylon, de ces manteaux permet de les transformer en quelques secondes, en un chaud et confortable manteau d'hiver.

Le cuir et le suède de ces magnifiques manteaux ont été approchés et de qualité en Angleterre par Strong & Fisher de réputation mondiale...

Comme toujours, d'ailleurs, la maison Robert ne frange qu'avec des mannes reconnues pour leur haut standard de qualité.

\$125.

J.A. ROBERT Ltée

70, Nord, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 562-3662



si **Chic...**
et si économique!

LE POÈLE ÉLECTRIQUE 30"
Findlay

Findlay, le poêle élégant entièrement automatique grâce auquel toutes les femmes deviennent des cordons bleus

LE NOUVEAU GUIDE DE RÔTISSAGE à horloge calcule automatiquement le temps de cuisson. Il suffit de le régler pour le poids du rôti ou de la volaille... Il supprime les sondages et l'usage des thermomètres.

\$239.00 LA PORTE AMOVIBLE QUI SE TIENT DEBOUT facilite l'accès au four et le nettoyage.

LA GARNITURE REMPLAÇABLE permet de garder le four plus propre que jamais. Le four est conçu pour tenir en place les feuilles ordinaires (18" de large) d'aluminium de ménage.

FINI LE RÉGLAGE DE LA TABLETTE DU FOUR, avec le nouveau poêle Findlay. Le régulateur thermique tient compte de toutes les températures, pour tous les aliments à griller.

IL EST FACILE DE NETTOYER SOUS LE POÈLE. Le tiroir utilitaire s'enlève pour pouvoir nettoyer facilement sous le poêle.

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES
Voyez votre marchand favori

Southern Canada Power
NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

le dernier cri de la mode reflète la féminité

Les modes d'automne ont un cachet d'élégance et de féminité... une ligne bien particulière en ce qui a trait aux nombreuses créations... et elles sont toutes disponibles chez Miss Rido.

Miss **RIDO**

134 nord, rue Wellington
Tél.: 569-8772



Personnalités marquantes. — Plusieurs représentants de compagnies de téléphone indépendantes assistaient hier, au congrès de leur association provinciale. Plusieurs conférences ont eu lieu tout au cours de la journée, et parmi les personnalités, celles qui ont été les plus marquantes ont été, sans aucun doute, de gauche à droite sur cette photo, M. Jean Moisan, d'Arthabaska, qui est di-

recteur de l'association et principal organisateur de ce congrès, M. Jean-Luc Pépin, député du comté Drummond-Arthabaska et adjoint parlementaire à Ottawa pour le ministère du Commerce, M. John B. Keenan, président de l'association, et M. Ronaldo Guévremont, président de la compagnie de Notre-Dame du Bon-Conseil. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Parce qu'ils ne pensent qu'aux revenus, selon M. R. Guévremont

Des proprios de compagnies de téléphone retardent la modernisation nécessaire

ARTHABASKA. (Spéciale) — Plus de 100 compagnies de téléphone indépendantes ont tenu un congrès de leur association provinciale, pour ne pas s'en tenir aux revenus de l'ancien régime, mais pour moderniser leurs réseaux. On a discuté de la nécessité de moderniser les réseaux de la province de Québec, qui avait des lignes de plus en plus vieillissantes, au Motel Boifran d'Arthabaska.

Parmi les conférences, on a remarqué M. Ronaldo Guévremont, président de la compagnie de Notre-Dame du Bon-Conseil, qui a parlé avec expérience de la petite entreprise de téléphone. Il a souligné qu'à tous les ans, le nombre des petites compagnies indépendantes diminue. « Il y a plusieurs causes à cette diminution », déclare M. Guévremont, et la principale, c'est que les propriétaires de certaines compagnies de téléphone ont uniquement l'intention de faire de l'argent; ils retardent ainsi la modernisation dont ils ont besoin, c'est d'ailleurs ce que font plusieurs compagnies. Il a déclaré qu'il y a d'au-

tant sur le nombre de messages de leurs, car demain il sera trop tard pour moderniser, et vous devrez vendre votre réseau. M. Guévremont, qui est président de la compagnie de Notre-Dame du Bon-Conseil, est également directeur de l'association qui tenait ses congrès hier. Il avait été présent par un autre directeur de l'association, M. Jules Nappert, de St-Patrice de Beau-

Remèdes

Le conférencier a souligné qu'il y avait plusieurs remèdes à cet état de choses, et qu'il fallait agir en conséquence et cela le plus tôt possible.

Les propriétaires de compagnies devraient faire reconstruire les vieux réseaux, car il n'y a pas moyen d'en sortir s'il n'y a pas de modernisation.

On doit également intéresser l'opérateur qui est en fait plusieurs compagnies, en lui donnant une commission

L'Association des compagnies de téléphone indépendantes adopte quatre résolutions

Par Marcel RIVARD

ARTHABASKA. — Quatre résolutions importantes ont été acceptées à l'unanimité hier après-midi, lors du congrès de l'Association des compagnies de téléphone indépendantes de la province de Québec.

Ces résolutions visent à un meilleur rendement de la part de ces compagnies de téléphone, envers leurs clients, le gouvernement et la Commission des accidents de travail.

Exemption de taxes

Dans l'une de ces résolutions, l'Association demande au gouvernement provincial de maintenir dans le code municipal, l'exemption de taxes pour les poteaux, lignes et accessoires des compagnies de téléphone indépendantes. La raison la plus importante est que l'augmenta-

tion de taxes entrainerait automatiquement une hausse des tarifs d'abonnement au service téléphonique.

Accidents de travail

Une autre résolution a été faite dans le but de remercier la Commission des accidents de travail, pour avoir réduit le taux des cotisations de l'industrie des compagnies de téléphone indépendantes en lui demandant de continuer d'exclure les contracteurs de lignes téléphoniques, du groupe des réseaux de téléphones, afin de réduire davantage les taxes qui vont aux clients des compagnies.

Règle de conduite

Une autre résolution importante a été de demander au gouvernement provincial de poser une règle de conduite, soit de s'abstenir lui-même et les compagnies de la Couronne qui relèvent de sa juridiction, de construire et d'exploiter ses propres moyens de télécommunication, mais qu'il loue, du secteur privé, la facilité dont il a besoin dans ce domaine.

Qualité du service

La plus importante des quatre résolutions a été celle qui déclare que l'Association a décidé de former un comité définissant des normes pour la qualité du service qu'une entreprise doit donner à tous ses clients.

On voudrait que chaque petite compagnie indépendante modernise ses réseaux téléphoniques. Chaque cas devra être étudié par l'Association, en accord avec la Régie des communications. Si après tout cela, les

M. J. B. Keenan est réélu président

ARTHABASKA. (Spéciale) — M. J. B. Keenan, de la compagnie de téléphone de La Tuque, a été réélu à la présidence de l'Association des compagnies de téléphone indépendantes de la province de Québec.

L'élection de trois nouveaux directeurs pour cette association importante dans la province a eu lieu hier après-midi, au motel Boifran d'Arthabaska, lors du congrès provincial de l'organisme.

Deux de ces trois directeurs ont été élus par acclamation à leur poste. Il s'agit de MM. Ronaldo Guévremont, de Notre-Dame du Bon-Conseil et Jules Nappert, de St-Patrice-de-Beau-

camp, de Lasarre. Les directeurs restant en charge pour le prochain terme sont M. Jean Moisan, d'Arthabaska, et M. Vincent Rodrigue, de St-Georges-de-Beauce, A. K. Hansen, de Sept-Îles, Julien Thaut, de Rimouski et Roger Matte, de Mont-Laurier.

Ces personnes qui se sont réunies à la suite de leur élection se sont par la suite élu un président, M. Keenan, et un vice-président, M. Moisan. Le secrétaire de l'Association est M. Noël Rancourt, de St-Georges-de-Beauce.

M. Olscamp a été élu en remplacement de M. Alphonse Piché, de Val d'Or, qui n'a pas été proposé lors de l'élection que présidait M. Keenan.

Conférences

Plusieurs conférences ont été entendues lors de cette journée. On y remarquait la présence de plusieurs personnalités, tout particulièrement M. Jean-Luc Pépin, député du comté de Drummond-Arthabaska à Ottawa et adjoint parlementaire au ministère du Commerce, qui se fit entendre, et M. Albert Morissette, député du comté d'Arthabaska à Québec.

— ANNONCE —

Plan d'amincissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieux! Établissez-vous-même ce plan de recette. C'est très facile et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ces onces dans une bouteille d'une chopine et ajoutez-les de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrou-

ver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poudres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

LES ÉTABLISSEMENTS SUIVANTS SERONT FERMES DURANT LES

FÊTES JUIVES

Vendredi soir, 27 septembre, et samedi, 28 septembre, toute la journée
OUVRIRONT à 9h. a.m., LUNDI, 30 Sept.

- ECHENBERG LADIE'S WEAR
88, nord, rue Wellington
- SMITH SURPLUS STORE INC.
900, nord, rue Wellington
- TOT'S TOWN
105, nord, rue Wellington
- RAYFEL'S LIMITED
172, nord, rue Wellington
- MOZART LIMITEE
200, nord, rue Wellington
- MISS RIDO
134, nord, rue Wellington
- NOUVELLE MODE
14, nord, rue Wellington
- AU BON MARCHÉ ENR.
45, ouest, rue King
- A. GILLMAN & SONS
160, sud, rue Wellington

Qu'à celui de l'administration

Le commissaire d'écoles doit tout autant s'intéresser au domaine pédagogique (M. Joly)

SHERBROOKE. — Le commissaire d'écoles d'aujourd'hui et de demain devra s'intéresser autant au domaine pédagogique qu'administratif s'il veut justifier son rôle au sein d'une commission scolaire, a déclaré hier soir, M. Richard Joly, professeur à l'Université de Sherbrooke et président de la Commission scolaire catholique de North Hatley.

Cette recommandation fait partie d'un rapport volumineux que M. Joly, responsable du comité de pédagogie créé par l'Association des commissions scolaires de l'archidiocèse de Sherbrooke, présentera au congrès du 5 octobre prochain.

Deux autres experts ont également collaboré à la rédaction de ce rapport, soit M. Jean-Marie Beaudoin, de la direction générale des écoles à la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, et M. Eddy Desureaux, inspecteur d'écoles de Magog.

Conférence

Au cours d'une conférence de presse tenu au secrétariat de l'Association, le président M. Jules Thibault, a repris que le commissaire d'écoles ne pourra pas se maintenir en place s'il ne s'en tient qu'à sa fonction traditionnelle qui se limitait à des questions administratives.

Plus loin, dans la même étude, M. Joly précise que les commissaires auront le devoir de secondar l'autorité provinciale tout en lui résistant.

Il a expliqué que cette recommandation a caractère quelque peu paradoxal, veut laisser une place à la démocratie, considérant que le commissaire est chargé de faire l'application la plus stricte des directives ou des mesures d'envergure générale tout en tenant compte du mandat qu'il a reçu de ses électeurs.

Il serait aussi déraisonnable, a-t-il dit, de s'opposer systématiquement à une autorité provinciale que de s'incliner sans résistance aux mesures préconisées.

Un éducateur de Montréal:

Les écoles du Canada paralysent 90 p.c. de leurs étudiants

MONTREAL (PC) — Un éducateur de Montréal a exprimé l'avis hier que les écoles du Canada "paralysent" 90 pour cent des étudiants qui leur sont confiés parce qu'elles échouent à la tâche de leur enseigner un métier qui leur permettra de gagner leur vie.

M. Wayne Hall, du collège Macdonald, parlant devant les commissaires d'écoles protestantes, a déclaré que "le cours scolaire actuel qui leur est imposé suppose, à tort, que tous les étudiants doivent fréquenter l'université et ne tient pas compte du métier qui leur permettra de gagner leur vie."

Les commissaires ont adopté plusieurs résolutions demandant l'abolition de la taxe sur les manuels achetés par les écoles, une exemption de la taxe de vente sur les matériaux et l'équipement achetés par des institutions d'enseignement et le versement d'allocations familiales aux parents dont les enfants de 16 à 21 ans vont encore à l'école.

Abonnez-vous à La Tribune

— AUTOBUS —
SHERBROOKE — ST-GEORGES
(Comté de Beauce)

En passant par les parages de :
BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN,
LAMETON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Deux services chaque jour dans les deux sens.

Gare Centrale d'Autobus — Sherbrooke
20, ouest, rue King — Tél.: LO 9-3656

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS BIEN TAILLÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

POUR MAMAN
Gouliottes courtes et extra-courtes WATSON'S, telles qu'illustrées. En tricot de viscose, de coton ou mixte de qualité.

POUR PAPA
Caleçon court à support athlétique WATSON'S "372"—à la fois caleçon court et support. Taillé pour un confort parfait. Coton peigné doux.

POUR GARÇONNETS
Caleçon court et gilet WATSON'S—spécialement taillés pour garçonnets.

12-W-0-F



Les "restes" d'aliments se conservent bien plus frais dans des bocaux

Où, les aliments Gerber en purée et pour bébés sont maintenant présentés dans des bocaux à grande ouverture, avec des couvercles qui se vissent facilement pour garder frais les restes d'aliments de votre bébé. Lorsque vous réfrigérez les restes, le couvercle du bocal se referme hermétiquement, protège la saveur et prévient la décoloration... ce qui réduit le gaspillage causé par la perte des "restes". De plus, ces couvercles qui se referment bien, protègent aussi la valeur nutritive précieuse des aliments en réduisant leur exposition à l'air.

Autres avantages des bocaux Gerber: vous pouvez voir ce que vous achetez. Les bocaux à grande ouverture facilitent l'alimentation des bébés à la cuillère, jusqu'au fond du bocal. Les gros bocaux d'aliments pour bébés sont parfaits pour combler l'appétit des jeunes qui grandissent.

Important: Les aliments Gerber pour bébés reçoivent une "cuisson spéciale" selon leurs propres exigences, car le temps de cuisson et la température varient avec chaque produit. La "cuisson spéciale" aide aussi à donner des saveurs exceptionnellement recherchées, des couleurs naturelles et une consistance homogène aux aliments Gerber pour bébés.

Gerber CEREALS for baby

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés!
Aliments Gerber pour bébés NIAGARA FALLS, CANADA



SPORT CHOC
PAR DENIS MESSIER

Tout le CONTRAIRE!

C'EST OFFICIEL, les Dodgers de Los Angeles se mesurent aux Yankees de New York dans la fameuse SERIE MONDIALE qui débutera mercredi prochain. La saison de baseball est "longue", mais la série MONDIALE possède le don de délier pour une semaine les "langues", et il n'est question que de ce duel entre les deux meilleures équipes des MAJEURES malgré l'arrivée en trompe du football, et une nouvelle saison de hockey.

Les supporters des Dodgers ne sont pas sans savoir que la dernière fin de saison, ne ressemble aucunement à celle de l'année dernière alors que les Dodgers affaiblis par les blessures ont dû se contenter d'une seconde place au classement à la suite d'une courte série avec les Giants. Inutile de "réveiller" les morts, ce qui est mauvais parfoi, et jetons un coup d'oeil sur l'éclatant travail des hommes de l'instructeur Wally Alston au cours des derniers jours.

En premier lieu, la série Cards-Dodgers a été le point tournant de ce CHAMPIONNAT, et il ne faut pas laisser de côté le travail des hommes de Wally Alston au cours des dernières joutes contre les Giants de San Francisco. Ce "16 septembre 1963" demeure une date précieuse pour le pilote Alston, et l'artilleur Johnny Podres qui a retrouvé son "bras" pour permettre aux Dodgers de débiter cette série contre les Cards par une victoire. Sandy Koufax a pris la relève dans la seconde joute pour enregistrer son 11e blanchissage de la saison. Le CHAMPIONNAT a été "gagné" dans cette série, et le poste de Wally Alston à la barre de direction des Dodgers conservé pour une autre campagne.

"Donner le crédit aux joueurs"

Wally Alston, un instructeur qui a passé des heures "difficiles" depuis son arrivée comme pilote des Dodgers de Los Angeles, s'est dit heureux que la course au championnat soit terminée ce qui lui permettra de même qu'aux membres de son équipe de seonger à la SERIE MONDIALE au cours des prochains jours. "Donner le crédit aux joueurs", de souligner Alston aux commentateurs sportifs. "Je suis très heureux de ce triomphe, mais c'est leur triomphe à eux car ils ont démontré beaucoup d'aplomb au cours des dernières joutes, et tout particulièrement lors de l'absence des joueurs clés", de poursuivre celui qui a conduit les Dodgers à leur 14e championnat de la ligue Nationale, et leur second depuis leur arrivée à Los Angeles.

Les Koufax, Perranoski, Gilliam...

Le travail de l'instructeur mérite d'être souligné, mais celui des JOUEURS doit retenir une première place lors de la conquête d'un championnat. Au cours d'une saison de baseball, l'on doit l'admettre "longue" dans les Majeures avec un calendrier exécrable "170" joutes, les difficultés sont nombreuses pour les différents camps à la suite de blessures aux joueurs clés. Sandy Koufax, la "merveille" du monticule avec un total impressionnant de "24" victoires, dont "11" blanchissages figure avant-garde dans les Dodgers, de plus la tenue de Ron Perranoski qui a non seulement décroché seize triomphes mais qui a sauvé tout près de quarante autres parties à l'équipe de Wally Alston. Il faut compter des points pour remporter des victoires, et les Tommy Davis, Gilliam, Willis étaient présents pour s'occuper de ce côté de la médaille.

Lanceur d'une part... FRAPPEUR de l'autre

La série mondiale du baseball ne débutera que mercredi prochain, mais déjà les commentaires sont nombreux en ce qui regarde les chances d'une équipe contre l'autre camp. L'entraîneur de baseball semble commenter la prochaine série en analysant le travail des artilleurs des Dodgers contre la "puissante machine" offensive des Yankees de New York. D'une part, l'on croit que le personnel de lanceurs des Dodgers tiendra le coup dans cette courte série, tandis qu'un groupe semblable de joueurs tels que les Maris, Mantle, Kubek, Pepitone, Howard et d'autres parviendront à dérouter les Dodgers pour conserver leur emprise sur les honneurs de la SERIE MONDIALE.

Les supporters des Dodgers poursuivront en disant que la vitesse sur les sentiers de l'équipe de Wally Alston ne doit pas être relayé au second plan. Nous prenons ce commentaire en note, mais il faudra s'y rendre sur les sentiers afin de brouiller le travail des artilleurs des Yankees de New York qui ne doit pas être mis de côté car il n'est pas si vain qu'avoir remporté une autre fois le championnat de la ligue Américaine. Patience, une réponse à tout ceci viendra dans peu de temps.

Potins

Les Alouettes de Jim Trimble tiennent le coup dans la Conférence de l'Est du football. Warren Rabb a fait son apparition au jeu dans la dernière rencontre, et ce quart-arrière en a surpris plusieurs par la variation de ses jeux... La ligue Provinciale de l'Est du président Len O'Donnell, tiendra une importante assemblée ce soir à Drummondville. Il serait question de l'admission des Volants de Hull dans le circuit qui compte présentement quatre clubs d'une manière officielle...

Une exacta de \$292.90 a été payée à la piste locale, hier

SHERBROOKE — DEWEY CLAY et RUBY HONOR se sont chargés de causer "la surprise" du 53e programme de courses présenté par le Club de courses de Sherbrooke Inc. hier.

Robert Dupont a conduit Dewey Clay en première place dans la dixième course pour payer \$44.60 — \$18.00 — \$5.00 pour \$2. Ce cheval, propriété de Victor Hébert, de Coaticook, devint par la suite former une exacta de \$292.90 avec Ruby Honor, conduit par Robert Jutras. C'était une combinaison 5-1.

Le temps le plus rapide du programme d'hier a été réussi par Brighsié, dans la neuvième, soit 2:00.4.

McGrappes (5), dans la première, et Dele Ensing (1), dans la deuxième, ont formé un double de \$78.70.

Dans la quatrième, la quinella a payé \$27.30 avec Prince Lou (5) et Ardent Jet (3) conduits respectivement par Guy et Robert Jutras. R. Veda (5), conduit par Fernand Desrochers et Rhythm Mac (7), conduit par Amédée Beaudoin, ont formé la quinella de la 7e course, laquelle a payé \$30.30 pour \$2.

PAT'S CHICKEN VILLA
116, rue Queen, Lennoxville
Pour Livraison.
Sherbrooke et Lennoxville 50c
Tél.: 569-0881.

Sert 3 à 7 personnes
LE SEAU DE POULET
\$3.75

15 saveurs de poulet
1 chopin de sauce et
4 biscuits chaus.



Stan "The Man" Musial aux "prises" avec quelques jeunes admirateurs de Chicago, lors de sa dernière visite dans cette ville comme joueur de baseball. (Téléphoto UPI)

Musial est déjà vice-président

ST-LOUIS (PA) — Stan Musial, partie de b. seball majeur qui participera à sa dernière manche, a été élu vice-président des Cardinals de St-Louis hier.

August A. Busch, fils, président des Cards, a révélé que la décision de la direction permettant à Musial d'assister à une assemblée du bureau des directeurs au stadium Busch jeudi.

Musial était à Chicago avec l'équipe hier. Les amateurs de Chicago l'ont honoré par "une journée Stan Musial" à l'occasion de sa dernière apparition locale en tant que joueur.

Les Cubs, dont le vice-président Charles Grimm a fait la présentation, ont donné à Musial un fusil automatique lors d'une cérémonie avant la joute.

Les chroniqueurs sportifs de Chicago ont donné au vétérinaire de 42 ans une obligation d'épargne américaine de \$100 pour son petit-fils Jeffrey. Les commentateurs de la TV-Radio lui ont présenté une coupe en argent.

On a pas spécifié le nouveau rôle de Musial. Musial avait annoncé en août dernier qu'il prendrait sa retraite cette saison après 22 ans dans les majeures.

DICKIE MOORE se fracture un genou

MONTREAL (PC) — Dickie Moore, qui a pris sa retraite comme membre des Canadiens de Montréal la semaine dernière en raison de blessures récurrentes aux genoux, a subi une opération pour une fracture au genou hier, laquelle il avait subie lorsqu'une roue dans son atelier s'est détachée.

Moore travaillait dans son atelier, d'où il dirige un service de louage pour différents genres d'équipements et de machines, lorsqu'une pièce de la roue a volé à travers l'atelier et l'a atteint au genou.

Transporté à l'hôpital Général de Montréal, il fut opéré immédiatement. Les médecins ont révélé que son état était bon et que leur patient semblait conserver son moral après l'opération. Il demeurera quelques jours à l'hôpital.

On a placé son genou dans le plâtre pour une période d'environ six semaines.

Ironie du sort

Ironie du sort, les Canadiens avaient embauché, hier, le joueur appelé à remplacer Moore à l'aile gauche.

Il s'agit de John Ferguson, qui a évolué avec les Barons de Cleveland, de la ligue Américaine de hockey, la saison dernière.

Le directeur-gérant des Canadiens, Frank Selke, considère Ferguson comme un joueur courageux, le genre dont les Canadiens ont grandement besoin.

En raison de son jeu rude et son esprit de détermination, il est considéré comme le remplaçant de Moore tant à ce point de vue qu'à cause de son habileté, en dépit de son manque de finesse.

Une 2e bombe explose!

Après Robichaud, c'est St-Denis

SHERBROOKE, (yf) — Entre chevaux également sa propriété, Sambée et Forbès Castle, la deuxième bombe vient d'éclater à la piste de courses de Sherbrooke.

Les chevaux n'ont cependant pris le mors aux dents, et la direction du Club de courses l'a pas cru bon d'engager des vœux appartenant à MM. Sam Fahl, de Sherbrooke, Raymond Turcotte, de Danville, Aimé Vachon, de Drummondville, Florent Brochu, de Sherbrooke, et Florent St-Denis occupait, depuis le début du meeting, le premier rang chez les conducteurs locaux.

Autre suspension

Paul Charbonneau, qui n'avait pas encore été suspendu jusqu'ici, a eu son tour hier avec Jester Sweetheart, dans la quatrième. Pour les trois prochains programmes, le meilleur conducteur devra se contenter de voir courir ses compagnons de travail.

CE SOIR
au CLUB TUQUE ROUGE
"BARN DANCE"
ET
ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE
DANSE AVEC ORCHESTRE
NOMBREUX PRIX DE PRESENCE
BIENVENUE AUX MEMBRES ET A LEURS AMIS.

Don Clark est fini

MONTREAL, (PC) — Le centre-arrière Ferdie Burket a enfin reçu de bonnes nouvelles, mais si ce fut aux dépens de Don Clark, hier.

Burket, qui a établi un record sa part, Trimble considérait sens étaient merveilleux et l'é-pour les bottes de dégainement Burket comme un bon substitut. "Maintenant forcé dans la Conférence de l'Ouest à ses dépens, mais n'avait pas l'inaction à Montréal. "Je me avec Regina en 1961, a appris encore laissé l'impression que sens si déprimé que j'ai pour qu'il allait enfin évoluer effecti-Burket s'alignerait un de ces d'éclater".

Burket a un fils d'un an, né à San Antonio, Texas, où son père est agent local d'une brasserie.

D'ailleurs, Beretta lui est préféré en raison de son habileté pendant la balance de la saison et de son titre de Canadien, car régulier, en raison d'une blessure les Alouettes sont pauvres en sure au genou, ce qui crée une ouverture à Burket, qui a été en quelque sorte l'homme oublié des Alouettes jusqu'ici.

Le cas est un peu extraordinaire parce que Burket fut acquis dans le but de résoudre un problème troublant des Alouettes.

Même si sa réputation était établie, le poste est allé à Gino Beretta.

Après sa première apparition avec les locaux contre Hamilton à l'ouverture du calendrier de la CFE, où il a affichée une moyenne de 43 verges en 12 bottes, Burket réchauffe le banc depuis ce temps, ce qui est loin de lui plaire, il va sans dire.

"Je sais que je peux aider cette équipe si le pilote Jim Trimble veut m'en donner la chance. Ce dernier ne me garderait pas sur son personnel si je n'en valais pas la peine. J'aimerais bien gagner mon salaire", a confié l'athlète.

Problème

Le problème de Burket résidait dans le fait que les Alouettes étaient fourmillants de bons de mis tels Clark et Dixon. Pour je jouais régulièrement. Les

Wow! AUBAINES SPÉCIALES
SUR TOUS NOS CHARS USAGÉS

NOUS AVONS BESOIN D'ESPACE POUR LES NOMBREUX ECHANGES ATTENDUS A L'OCCASION DU LANCEMENT DE NOS NOUVEAUX MODELES

1962-Falcon, 2 portes	\$1850
1961-Envoy "De Luxe", 4 portes	\$1150
1961-Renault "Dauphine", 4 portes	\$ 850
1961-Comet "De Luxe", 4 portes	\$1800
1961-Dodge "Seneca" V-8, Station Wagon	\$2150
1961-Chrysler "Windsor" 4 portes	\$2450
1961-Chevrolet "Biscayne" 4 portes	\$1850
1961-Valliant "V-200" Station Wagon	\$1850
1961-Volvo "544", 2 portes	\$1675
1960-Envoy "De Luxe", 4 portes	\$1000
\$1350 1959-Pontiac "Strato Chief", 4 portes	\$1350
\$1500 1957-Pontiac "Pathfinder" 4 portes	\$ 775
\$1050 1957-Chevrolet "Serie 150", 4 portes	\$ 750

TRES BEAU CHOIX DE CAMIONS USAGES

N. V. CLOUTIER INC.

TERRAINS D'AUTOS USAGEES
1465 O., rue King - Sherbrooke - 562 3805

Depositaire DODGE - CHRYSLER - VALIANT - VOLVO - SIMCA - CAMIONS DODGE

Sans obligation - N'hésitez pas à voir un de nos vendeurs durant ces jours d'aubaines exceptionnelles. Albert Dussault - Tabby Thérèse - François Lamontagne - Piti Perrin - Gerry Roy - Hubert Cloutier - Wilfrid Desjardins, gérant du dépt. des autos usagées.

CHEZ SAM RODRIGUE... TOUJOURS PLUS DE 100 AUTOS USAGÉES

En effet, c'est chez SAM RODRIGUE que vous trouverez le plus vaste choix d'automobiles "usagées neuves"!

'62 Mercury	\$2395.	'58 Chevrolet	\$995.	'56 Dodge	\$495.
'62 Ford	\$2095.	'58 Ford	\$995.	ROYAL	
'61 Meteor	\$1785.	'58 Meteor	\$895.	Dodge	\$295.
'61 Chrysler	\$2295.	'58 Consul	\$795.	'55 Pontiac	\$295.
GALAXIE		'58 Edsel	\$895.	'55 Buick	\$195.
SARATOGA		TOIT RIGIDE		'55 Oldsmobile	\$295.
'60 De Soto	\$1995.	'57 Mercury	\$795.	'55 Dodge	\$ 95.
'60 Monarch	\$1795.	TOIT RIGIDE		"STATION WAGON" V-8	
'60 Buick	\$1895.	'57 Chevrolet	\$795.		
'60 LARK	\$1495.	'57 Ford	\$695.		
"STATION WAGON"		'57 Meteor	\$595.		
'59 Mercury	\$1295.	'57 Plymouth	\$595.		
'59 Buick	\$1495.				
'59 Pontiac	\$1195.				
'59 3 Plymouth	\$795.				
AU CHOIX					
'58 Studebaker	\$795.				
'58 Pontiac	\$895.				

Affaire internationale de narcotiques

Opposition française à la commission rogatoire

PARIS (Reuter) — La Sûreté française de mai, que les officiers de la douane française ont refusé d'approuver...

VOTRE HOROSCOPE

Vendredi, le 27 septembre 1963. 21 mars au 19 avril (Le Bélier) Une certaine confusion règne dans vos préoccupations...

Les propriétaires d'autobus veulent l'application de la loi

MONTREAL (PC) — L'Association des propriétaires d'autobus du Québec a décidé hier de demander au ministre des Transports et Communications...

Le Bridge

Par NOEL DUCHESNE

4201 B-2485. Alors que tout est sombre. Alors que tout est sombre il est encore possible que perce une lueur d'espoir...

Mots croisés de "LA TRIBUNE"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13. Horizontalement: 1- Caractère de ce qui est transposé. 2- Propos au matin. 3- Première femme - Précipice - Interj.

Plomberie Morin. M. Yvan MORIN, prop. entrepreneur en plomberie, chauffage et couverture. SERVICE COMPLET de réparations de tous genres, 24 heures par jour.

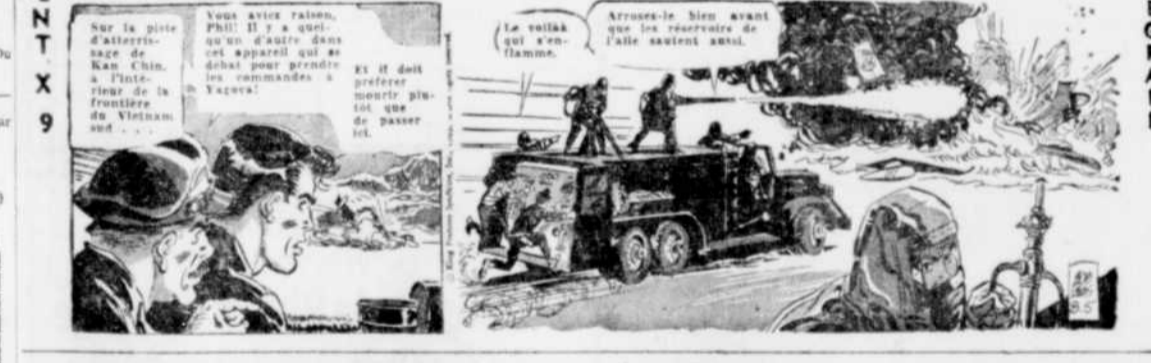
Feuilleton: Les griffes du malin

Par Georges DEJEAN. Par contre, si l'on découvrait ce même poison dans le par-dessus, vous pourriez prétendre qu'on l'y avait glissé, à votre insu...

JEFF COBB



BY PETE HOFFMAN



LES LIMITES DE LA SCIENCE. Dans le projet 'Apollo', les machines représenteront un autre danger. ANNEES DU SOLEIL EN REPOS. 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71.

Le fil des nouvelles

M. Diefenbaker se réjouit de la magnifique victoire en Ontario

OTTAWA, (PC) — Le chef de l'opposition aux Communes, M. John Diefenbaker, a salué hier soir la "magnifique" victoire électorale des conservateurs de l'Ontario, ajoutant qu'elle a une profonde signification sur le plan fédéral.

"La désillusion est grande à l'égard du gouvernement Pearson qui s'est étroitement mêlé des élections provinciales", a dit le chef conservateur.

M. Pearson a vivement ressenti la défaite du chef libéral ontarien

OTTAWA, (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, a vivement ressenti la défaite personnelle du chef libéral de l'Ontario, apprenant on hier soir, et il n'a pas été moins sensible aux piètres résultats obtenus par les libéraux dans les élections de mercredi.

Toutefois, des informateurs du parti ont déclaré que ces résultats, bien que décevants, ne les ont pas consternés. Ils ont soutenu que ce revers subi par le parti provincial ne comporte guère de signification sur le plan fédéral.



Diminution d'impôts. — MM. Wilbur Mills (à gauche) et Hole Boggs, deux des députés américains qui ont supporté le projet de diminution des impôts, expriment leur joie, à la suite du vote de ce projet par la Chambre des représentants. La diminution est de l'ordre de \$11 milliards, soit la plus forte de toute l'histoire des Etats-Unis. (Téléphoto UPI)

Pas de progrès dans le conflit des Grands Lacs

WASHINGTON (PC) — M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada, a eu une série d'entretiens hier avec des chefs syndicaux américains mais rien n'indique encore qu'il y ait progrès dans les efforts de régler par des moyens privés le malaise syndical qui règne depuis plusieurs mois sur les Grands Lacs.

M. Jodoin a refusé de donner des détails sur les entretiens qu'il a eus à Washington. Il s'est borné à dire que certaines suggestions de règlement avaient été discutées et qu'on n'en était venu à aucune conclusion.



M. E. Del Rosario, ambassadeur dominicain à Washington, a affirmé, hier, en annonçant sa démission, que le coup d'état militaire à Saint-Domingue est une porte ouverte à la subversion communiste. (Téléphoto UPI)

L'Ontario utilisera le fonds de prêts aux municipalités (Robarts)

LONDON, Ont. (PC) — Le premier ministre John Robarts, qui ne cachait pas le joie qu'il lui inspirait l'écrasante victoire de son parti dans les élections générales de l'Ontario, a promis hier que son gouvernement allait utiliser le fonds de prêts aux municipalités de l'Ontario en sorte que l'Ontario bénéficie du fonds fédéral de prêts aux municipalités.

"Nous avons déjà examiné les détails et nous voulons légiférer de manière à utiliser ces fonds", a déclaré le premier ministre ontarien au cours d'une conférence de presse.

Interrogé sur la question de savoir si les municipalités pourraient bénéficier du programme fédéral de prêts aux municipalités durant l'hiver prochain, le premier ministre a répondu: "Je l'espère".

"Je crois que, légalement, je devrai attendre à la troisième semaine d'octobre pour proposer un projet de loi à la législature, mais ce sera aussi tôt que possible," a-t-il ajouté.

M. Robarts a également déclaré qu'il voulait "reconstituer" les comités spéciaux sur les prêts aux particuliers et sur les administrations municipales, mais il n'a rien dit de plus à ce sujet.

Le bureau médical n'était pas toujours consulté (Mlle Tassé)

MONTREAL (PC) — L'ex-directrice de l'Institut Prévoist, Mlle Charlotte Tassé, âgée de 79 ans, a témoigné pendant plus de quatre heures hier à l'enquête sur l'administration de cette institution psychiatrique de Cartierville. La commission est présidée par le juge André Reznier.

Contre-interrogée par Me Marc Lalonde, Mlle Tassé a tenu à dire que le bureau médical n'était pas toujours consulté de même que le comité conjoint.

Avant de fermer le centre d'observation, le bureau médical a-t-il été consulté, a demandé l'avocat du Dr Camille Laurin.

"Non. C'était une question d'administration. Des hommes et des femmes couchaient ensemble et il en est résulté des choses déplorables", a répondu l'ex-directrice.

Tout au long de son témoignage, Mlle Tassé a soutenu que tout marchait à merveille à l'institut avant que le Dr Camille Laurin "se mêle de choses qui ne le regardaient pas".

"Il a soulevé les travailleuses sociales contre nous et il a tenté de s'implanter dans l'administration", relata-t-elle. "Le jour où j'ai vu sa photo dans le Devoir à côté de l'auteur des 'Fous crient au secours' et bien ce fut la goutte qui fit déborder le vase", d'ajouter Mlle Tassé.

"Si tout allait si bien, a demandé Me Lalonde, comment se fait-il que de 1955 à 1961 neuf comptables se soient succédé à l'institution et qu'en six ans, pas moins de cinq directrices du nursing ont été engagées?"

Un millier d'étudiants manifestent devant les bureaux de la Commission scolaire de Montréal

MONTREAL, (PC) — Un millier d'étudiants venant de 29 écoles de langue française ont manifesté hier devant les bureaux de la Commission des écoles catholiques de Montréal, protestant contre la longueur des heures de cours et le peu de temps qui leur est accordé pour le dîner.

Les étudiants se plaignent du fait que la période qui leur est manifestée et de briser leurs bicyclettes.

Le nombre des manifestants a été déclaré d'avis Lac St-Jean sont souvent désignés de façon anodine du nom bien la ville d'Ottawa devrait de "bleuet", désignation qui se débarrasser de son maire vient précisément du fait que l'actuel, Mlle Charlotte Whitton, l'on y trouve ce fruit en très grande abondance) a livré quelques impressions de son expérience dans la capitale canadienne. M. Lessard est député à Ottawa, ville qu'il a délaissée depuis 1962.

Selon M. Marcel Lessard

Ottawa devrait se débarrasser de Mlle Charlotte Whitton

ALMA (PC) — M. Marcel M. Lessard, qui avait intitulé sa causerie "un bleuet à Ottawa" (les gens de la région du Lac St-Jean sont souvent désignés de façon anodine du nom bien la ville d'Ottawa devrait de "bleuet", désignation qui se débarrasser de son maire vient précisément du fait que l'actuel, Mlle Charlotte Whitton, l'on y trouve ce fruit en très grande abondance) a livré quelques impressions de son expérience dans la capitale canadienne. M. Lessard est député à Ottawa, ville qu'il a délaissée depuis 1962.

A Rock Island

Ouverture, aujourd'hui, de la foire annuelle du club Rotary

ROCK ISLAND — Le club Joyal, en compagnie du Réverend R Rogers, président.

Cette foire qui a été organisée par M. Jean-Marie Lecours, de l'endroit, permettra aux visiteurs de voir 44 kiosques industriels et commerciaux exposant 18 produits différents dont trois modèles d'automobiles 1964.

Les organisateurs attendent plus de 6.000 personnes à cette foire dont les bénéfices iront aux œuvres du club, l'aide aux enfants infirmes de la région, des bourses aux étudiants et l'aide aux familles pauvres.

A tous les soirs on fera le tirage d'une somme de \$25 mais samedi les mêmes billets seront valides pour le tirage d'un voyage en Floride pour deux personnes ou \$500.

L'ouverture officielle sera faite ce soir par le président ex-officio, M. André



Nouveau président du Club Optimiste — Au centre de la photo, le président sortant de la Club Optimiste, Andy Bruygom, remettant le "marteau" d'autorité au nouveau président, Henry Crochetière. A gauche, le maire Armand Nadeau et à droite, René Caron, gouverneur de district, surveillent la remise. La cérémonie a eu lieu lundi soir dernier. (Photo La Tribune)

De MONTREAL à WINNIPEG c'est la porte à côté PAR AIR CANADA

et dans un avion d'Air Canada, vous vous sentez chez vous! En fait, vous êtes chez vous: vous y trouvez une ambiance et un confort authentiquement canadiens; le personnel connaît vos goûts, et vos habitudes. Rapides, fréquent et peu coûteux, (\$126 aller-retour, classe économique), les vols d'AIR CANADA mettent vraiment Winnipeg à la porte de Montréal; profitez de ce voisinage!

Adressez-vous à votre agence de voyage ou téléphonez à AIR CANADA: Appelez l'interurbain et gémez ZEnith 6-8300 (pas de frais d'interurbain).

VOYAGEZ À LA CANADIENNE PAR AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

SERVICES DE VOYAGES ET RENSEIGNEMENTS SANS FRAIS

VOYAGES MARCEL DARCHÉ INC.

Marcel Darché, 74, rue Albert, Sherbrooke, Qué. L'Orléans 2-1012 — 2-1013

Marie Rees Boulanger, 481, rue Principale, Granby, Qué. Frontenac 8-4624

CE SOIR CONCOURS DE TWIST ET PROGRAMME D'AMATEURS

DE MAGNIFIQUES PRIX EN ARGENT SERONT DÉCERNÉS AU COUPLE GAGNANT AU Gay Paree AVEC MUSIQUE LATINE DU TRIO Rollie Maurice Emile

HOTEL UNION RUE KING OUEST, SHERBROOKE

DANS TOUS LES SOIRS AU 271 sud, rue Wellington — Sherbrooke

CHATEAU FRONTENAC

ROSE-ROOM LEROY MASON

GRILL FRONTENAC

THE WONDERFUL COUNT VICTORS

ETOILE DES DISQUES CAPRI

Mettant en vedette Danny Harrison — Une voix étonnante.

Hotel New Sherbrooke

★ CUISINE FRANÇAISE

En plus de son excellente cuisine canadienne, l'hôtel New Sherbrooke a inauguré un service de cuisine française authentique. Tous les mets français seront préparés par un chef français.

★ MAITRE D'HOTEL

pour vous présenter ces délicieux plats français, l'hôtel New Sherbrooke s'est réservé les services d'un Maître d'hôtel qualifié.

LA DIRECTION DE L'HOTEL NEW SHERBROOKE EST HEUREUSE D'ANNONCER LA CREATION DE NOUVEAUX SERVICES

★ CUISINE FRANÇAISE

★ MAITRE D'HOTEL

★ ORGANISTE

POUR VOS RESERVATIONS

562-4741

M. E.L. Juillard, gérant.

Mlle Evelyn Hébert, organiste renommée, vous présente des pièces choisies à l'heure du Cocktail ainsi que de 9 h. p.m. à 1 h. a.m. au Club de l'hôtel New Sherbrooke.

Elections en C.-B. lundi

VICTORIA (PC) — Environ 873.645 personnes auront le droit de voter en Colombie-Britannique lors des élections qui auront lieu lundi. Lors de la dernière contestation électorale dans cette province, en 1960, le nombre des électeurs était de 874.267, dont 628.031, c'est à dire 71,84 pour cent, ont voté valablement. En 1956, il y a eu 509.409 électeurs qui se sont prononcés lors des élections, et il y en a eu 522.052 en 1953.

Lors de la dissolution des Communes colombiennes, cette année, il y avait 31 députés crédistes, 16 PSD-NPD et 5 libéraux.

Voici la Ford 1964 à couple élevé, solide et silencieuse

La plus belle de toutes les Ford! Plus massive et plus stable que toute autre voiture de sa catégorie! Mise à l'épreuve sur les pistes d'essai, puis perfectionnée en la soumettant aux conditions rigoureuses des compétitions ouvertes, c'est une voiture d'une excellence générale. Robuste, rapide et roulante, elle comporte plus d'acier dans son cadre, une carrosserie plus rigide, une stabilité plus grande que n'importe quelle autre voiture de sa catégorie. Une suspension nouvelle et remarquable lui assure un roulement de voiture très luxueuse, à un prix qui étonne lorsqu'on songe à tous ses avantages. Venez le constater par vous-même! **Faites l'essai de la Ford '64 à excellence générale — chez votre Vendeur Ford!**



La Ford 1964 à couple super élevé offre l'élégance et la puissance d'une championne de la route! plus spacieuse — avec sièges baquet en forme de coquille — plus luxueuse à l'intérieur avec ses garnitures à la fois séduisantes et durables. Volant Swing-Away... et de part en part, haute qualité, chic, raffinement de luxe. Quatre séries comportant 16 modèles en tout, dont les Ford Custom, Custom 500, Galaxie 500 et Galaxie 500/XL.

L'une des superbes voitures Ford Canada... construites au Canada.
Certaines caractéristiques illustrées ou mentionnées ici sont fournies moyennant supplément.



VAL ESTRIE AUTOMOBILES LTÉE,

2615 ouest, rue King — Tél.: 569-9093

VOYEZ AUSSI LA CAPTIVANTE FALCON ET L'ÉLÉGANTE FAIRLANE

Pour une action rapide, des résultats assurés, les annonces classées sont incomparables

TARIFS ET REGLEMENTS DES ANNONCES CLASSÉES

DE "LA TRIBUNE INC."

- TARIFS: Minimum Plus de 10 mots, le mot additionnel... "CLASSIFIED DISPLAYS": Deux insertions, la ligne... AVIS DIVERS: Fiançailles, mariages, décès, services funéraires...

LE THON



Maisons à vendre

SPLENDIDE résidence 6 pièces, située au 1421, rue Caron, Salon, salle à manger, cuisine et 3 chambres à coucher...

CARTES PROFESSIONNELLES

- AVOCATS: LEBLANC, DELORME, BARNARD, LEBLANC, BEDARD et FOURNIER... COMPTABLES AGRÉÉS: LAVALLEE, BEDARD LYONNAIS, GASTON BEAUDOIN... NOTAIRES: MA JEAN BEAUCHEMIN...

Logements à louer

LOGEMENT 4 pièces, poêle, réfrigérateur fournis, chauffé. LO. 9. 574. VILLIERS TRANSPORT... DEMENAGEMENTS: DEMENAGEMENTS téléphonés: LO. 9. 754...

Logements à louer

DEMEAGEMENTS téléphonés: LO. 9. 754. VILLIERS TRANSPORT... LOGEMENTS modernes, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie...

Maisons à vendre

BUNGALOW 4 chambres à coucher, situé sur très grand terrain, près école, égise, Marché de St-Moise...

SPECIALS

- Pantalon d'exercice, neuf \$2.95; Pantalon coton, usage \$4.95; Pantalon "melon", épais, marine \$6.95; Tunique de marine, neuve \$2.95...

Appareils de surdité à vendre

CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS ABCO. Spécialistes diplômés en appareils de surdité...

Appartements à louer

APARTTEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, pour personnes honorables. Tél. 560-4081...

Maisons à vendre

BUNGALOW neuf 5 pièces, briques, chauffage automatique, piscine, garage, terrain 1/2 acre...

POUR LE CHASSEUR

Chemises (jack shirt), 100% laine \$2.95; Chemises flanelle, rouge clair \$3.95; Vestes de mouton, sans manches \$5.95...

NOUVEAUTES

GOUTEZ UNE FOIS LE BON PAIN ALLATTS et vous l'adopterez pour toujours.

Chambres à louer

GRANDE chambre meublée, chauffée, eau chaude, pour personnes honorables. Tél. 560-2920...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

DEPOT SURPLUS ENR.

46, King Ouest - 562-6663 - Sherbrooke. Venez voir la nouvelle collection de stéréos et de téléviseurs.

SPECIALITES

Pains, Gâteaux, Tartes et "Rolls" de qualité. 878, nord, Boul. Queen. Tél.: LO. 2-2744

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 1331, Dufferin. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

ELECTROHOME

Modèle 1964. Garantie 1 an, en montre à notre magasin.

NOUVEAU CENTRE DU TEXTILE

113, Frontenac (près Steinberg). Tissus à la verge, coupes, lainages, robes, importations, etc.

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

SHERBROOKE LAUNDRY & DRY CLEANING

Faites nettoyer vos pantalons, habits, costumes, robes pour dames - Aléna chercher et Dryclean.

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

ENTREPOT DEMENAGEMENT EMBALLAGE

Modernes, chauffés, locaux et longue distance. Emballage - Entreposage. Estimé gratuit.

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

AGENCE D'IMMOBILIER

16, rue Ave S. - 569-1686. VENTE de débarras jeudi 28 septembre à 3 p.m. et vendredi 27 septembre à 9 a.m. en la salle de l'église Trinity...

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

ROY TRANS. ENR.

Local et longue distance. Emballage - Entreposage. Estimé gratuit. LO 7-6733

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

HEURES DE BUREAU

Lundi ou vendredi 8h.30 a.m. à 5h. p.m. Samedi 8h.30 a.m. à midi

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

INDEX POUR LA CLASSIFICATION DES ANNONCES CLASSIFIEES

Table with 2 columns: Index number and Description of ad type (e.g., A échanger, A louer, A vendre, etc.)

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

HERCULE & RONALD MARCOUX ENR.

150, Argyle - 569-5941. Str. Ronald Marcoux, 563-3141. Permis No 50-716

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

BUNGALOW

JOLIE résidence moderne, Terrasse complote. Prix spécial. Le Suroire. Plusieurs terrains Nord et Ouest. Réaliser votre rêve avant la prochaine hausse. Prix. Aussi réparations. Estimé sans frais. - Voyez!

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

GILLES BOISVERT

Meubles et appareils électriques. 303, King Ouest (vis-à-vis bureau poste). Pour rendez-vous le soir Signalez LO 7-4743

Chambres à louer

LOGEMENT 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. 800, St-Joseph. Tél.: 560-4033...

Maisons à vendre

MAGNIFIQUE résidence ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine, salle à manger, piscine, terrain 1/2 acre...

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.

986, Galt O., - Sherbrooke - Tél.: 562-3482. Vente, Echange, Service, Termes si désirés.

BAS NYLON DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE. Première qualité haut Ben-Lon extensible et haut ordinaire... ROBERGE KNITTING MILLS CO.

ATTENTION! ATTENTION! à vendre terre de remplissage, au voyage. S'adresser: FABI & FILS LTEE. TEL: 569-6333.

Pour vos travaux de réparations en électricité, appelez: DONAHUE ELECTRIC. 16, Melcafe — Tél.: 567-4877.

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES. V. A. BEAULIEU & FRERE LTEE. 241, ouest, King — 569-6309.

BOIS DE CONSTRUCTION. WILFRID GREGOIRE. La Patrie, Tél. 569-0678.

Transport gratuit sur distance de 100 milles pour commandes strictement comptant. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

MENAGE NEUF, 3 pièces, régulier \$1,275, spécial \$795. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

PREMIERE EXTENSIBLE. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

Le plus beau choix de voitures en ville. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

MOYENNEUR "General Electric". L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

MANTEAU d'hiver beau, pour homme. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

MOBIER salon, trois fauteuils, deux chaises. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

ROBE de mariée, en point-de-croix. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

ROBE de mariée, en point-de-croix. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

ROBE de mariée, en point-de-croix. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

ROBE de mariée, en point-de-croix. L. A. MARTEL LTEE. 830, A, Galt — L.O. 9-2830.

Croyez-le ou non!... Ripley. 10 x 10 + 11 x 11 + 12 x 12 = 362. Le nombre des jours de l'année 12 x 12 + 14 x 14 donne exactement le même résultat.

25C Divers. TAILLEUR. F. COLLETTE. 84, OUEST, KING. Tél.: LO 3-4334 — Sherbrooke.

27 Propriétés à vendre. ACHAT - ECHANGE. GASTON NOURY ENR. 188, Boul. J. Cartier N. L.O. 2-0409.

26 A louer. HARRY GRAHAM, jr. 84, OUEST, KING. Tél.: LO 3-4334 — Sherbrooke.

ENTREPOSAGE bateaux et moteurs. THIBAUT & FRERE. 10, Versailles — Sherbrooke. Tél.: 569-1153.

T.V. A LOUER. neuf, 19", "RCA Victor", frais de location applicable à l'achat. COUTURE & DUSSAULT INC. 80, King E. — 567-4074.

HERTZ TRUCK RENTAL. 787, Conseil — LO 2-4933.

VOYEZ LA TOUTE NOUVELLE STUDEBAKER 1964. Il faut la voir pour la croire. Garantie 24 mois ou 24,000 milles.

ROUSSEAU AUTOMOBILE INC. 2059 ouest, rue King — Tél.: 569-6464.

AUTOS USAGES. 1961 Pontiac coach 6, bas millage. 1962 Decapotable Acadian, radio.

ALBERT HENRI INC. Chemin St-Ebe, 200 pieds rue King Ouest, face à la Lowney's. Tél.: 567-6418.

CLAUDE ETHIER AUTOM. 26, Belvédère S. — Sherbrooke — Tél.: 569-8222.

VENTE — VENTE — VENTE. Claude fait sa première vente, tout doit se vendre d'ici une semaine.

L. NICOL ENR. Agent autorisé ADMIRAL. VENTE ET SERVICE. 85, WELLSINGTON SUD. L.O. 9-2444; réls. LO. 2-9402.

ABONNEZ-VOUS à La Tribune.

Autos à vendre. AUTOS USAGES. 1962 Volkswagen Deluxe, radio. 1962 Volkswagen Quantum, radio.

ROGER BEAUDOIN AUTOMOBILE. 2835, King O. — Sherbrooke. Vendeur autorisé pour passagers, camion utilitaire.

PONTIAC Parisienne décapotable 1958, équipement complet. 1960 Pontiac coupe, bon état.

36 Camions à vendre. CAMION International 1958, 7-1/2 tonnes, équipé pour enlèvement de neige.

41 Argent à prêter. IMMEUBLE — PRETS HYPOTHECAIRES. Vincent Scallon. 230, King O., suite 205 — L.O. 9-9039.

PRETOS ARGENT. En première, 2e hypothèque, ville ou campagne. Taux à partir de 7%.

ALPHONSE BADEAU. 296, Murray — Sherbrooke. L.O. 9-3181 — L.O. 2-9401.

572,000. CA PRESSE, envoyer ses prêts instantanément à \$2,500,000 sur 10 ans.

42 Demande à emprunter. ON demande à emprunter en première hypothèque \$100,000 à 7% d'intérêt.

44 Prêts hypothécaires. SSSSSSSS PRETS DEPENSES D'AUTOMNE \$50 à \$5,000.

COMMUNITY FINANCE CORP. 77, ouest, rue King — Suite 303.

PRETS HYPOTHECAIRES. HORACE CARON. 636, Conseil — 562-9009.

PRETS HYPOTHECAIRES. HERCULE & RONALD MARCOUX ENR. 150, Argyle — Permis no 50716.

FIDELITY FINANCE CORP. 519, Galt O. — 562-9786.

45 A vendre ou à échanger. PROPRIÉTÉ deux logements, avec local pouvant servir de magasin ou manufacture.

46 A vendre ou à louer. ROBES de mariées, tissus d'hiver, pour et usages, toutes grandeur.

59 Hommes demandés. CHEF-CUISINIER et aide-cuisinier de restaurant.

60 Hommes, femmes demandés. MERVEILLEUSE occasion de partir en affaires à votre compte.

Travail demandé. DAME d'expérience ayant petite pension pour elle-même.

Perdu. MONTRE, en or, en blanc, bracelet cuir noir.

Personnel. SI vous avez mal aux pieds, COLASD peut vous aider.

Immeubles. U-Mauricie Cambron. 905, 12e Avenue Nord. Tél.: 562-1044.

Achat - Vente - Echange Location. PIANO. Robert Blouin. 1506 O. King. Tél. 569-3423.

Neufs et usagés. Robert Blouin. 1506 O. King. Tél. 569-3423.

PRETS. Hypothécaires disponibles dans tous les quartiers de la ville. H. M. MORIN.

PRETS HYPOTHECAIRES. taux, termes et conditions des plus avantageux. The Larkin Realty Corp.

The Larkin Realty Corp. 780, KING OUEST — L.O. 9-9911 — Sherbrooke.

CHARTIER AUTO SPRING INC. Pour votre sécurité et votre confort, faites vérifier vos ressorts aujourd'hui.

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LTEE. 781, Gariépy — Sherbrooke — Tél.: 567-4525.

RESSORTS pour automobiles et camions. SERVICE DE 24 HEURES. Pourquoi payer plus cher?

DEZIEL AUTO SPRING. 50, boul. St-François Sud, Sherbrooke, 567-6677.

AVIS. à la maison Wyan opposée au terrain de l'exposition sur la rue Principale à Ayer's Cliff, Qué.

AVIS. Les locataires de la maison Wyan opposée au terrain de l'exposition sur la rue Principale à Ayer's Cliff, Qué.

AVIS. Les locataires de la maison Wyan opposée au terrain de l'exposition sur la rue Principale à Ayer's Cliff, Qué.

AVIS. Les locataires de la maison Wyan opposée au terrain de l'exposition sur la rue Principale à Ayer's Cliff, Qué.

AVIS. Les locataires de la maison Wyan opposée au terrain de l'exposition sur la rue Principale à Ayer's Cliff, Qué.

DU CORSET. Le salon. 157, ouest, rue King L.O. 9-4394.

Pellotier. Manteaux et costumes. Réparation de fourrures. 174, N., Wellington, Sherbrooke.

WIGGETT ELECTRIC LTD. 153, Marquette — 562-0828.

COURS DE COIFFURE. Ecole de Coiffure Paula Enr. 211F, Principale, Granby.

GABRIEL DUBREUIL. 1131, est, rue King — Tél.: LO 3-3889.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

ANNONCES COMMERCIALES. Diverses petites annonces.

VENTE PAR ENCAN

pour Angus D. Smith, Bishop- ton, Que., (en bordure de la route No. 1), samedi le 28 septembre 1963, à 10 heures p.m. SERONT VENDUS: 20 têtes de bétail...

M. E. Breton en deuil de son frère

SHERBROOKE — M. Ephrem Breton, employé à l'Atelier du journal "La Tribune", est en deuil par suite du décès de son frère, M. J. E. Breton, survenu après une courte maladie à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke. Agé de 72 ans, M. Breton demeurait au 1025 ouest rue King.



M. J.-E. Breton

Henri Breton, ses frères et sœurs, son beau-frère et ses belles-sœurs: M. et Mme Gilbert Breton, de Blind River, Ontario, Mme Ephrem Breton, M. et Mme Lionel Breton, M. Aurèle Breton, du journal "Le Droit" d'Ottawa, et son épouse, Mmes Albert Breton et Wilfrid Bibau, M. Fred Frenette, de Jefferson, N.H., et Mme Lila Frenette, de Rochester, N.H.; son petits-fils: André Breton, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gerard Brien, au 243 nord boulevard Québec. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 11 heures, à l'église Ste-Thérèse-d'Avilla. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

A la famille en deuil, "La Tribune" offre ses sincères condoléances.

DÉCÈS

Les Serres Janelle Fleuriste et Pépiniériste Boul. Bourque Bur.: 864-4174 Res.: 864-4373

DUPANLEAU et JALBERT INC. 357, King Est — Tél.: 548-5555

RODRIGUE — Les funérailles de M. Odilon Rodrigue, époux de Georgine Minth, demeurant à Ascot Corner, décédé à l'âge de 74 ans, auront lieu le 26 septembre 1963. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Duranseau et Jalbert, 355, King Est, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Basile d'Ascot, où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 189-2

ANTONIO BOISVERT, directeur de Funérailles Windsor — Tél.: 845-2477

SIMARD — Les funérailles de M. Conrad Simard, époux de Blanche Therrien, décédé à l'âge de 81 ans et 7 mois, auront lieu samedi le 28 septembre 1963. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Antoine Bovever, au 84, St-Avenue, à 10 h. 45, pour se rendre à l'église St-François-Xavier de Brimpton, où le service sera chanté à 11 h. Inhumation au cimetière du même endroit. 181-2

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST 27, King Ouest — Tél.: 549-9121

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST 27, King Ouest — Tél.: 549-9121

LA CIE DES FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST 27, King Ouest — Tél.: 549-9121

GERARD BRIEN ET FILS 243 Nord, Québec nord — Tél.: 542-2848

Mort violente LA POCAIÈRE (PC) — M. Alphonse Brillant, 52 ans, de St-Denis, dans le comté de Rimouski, a perdu la vie, mardi, dans la collision de deux automobiles, près de cette ville à 75 milles, au nord-est de Québec.

L'accident s'est produit alors que M. Brillant, seul dans sa

Rumeurs sans fondement et inexacts, affirme le rapport Denning sur l'affaire Profumo

LONDRES (Reuter) — Dans une morale des hommes politiques, ait pu être menacée. Il a dit un volumineux rapport rendu public hier soir au sujet de l'affaire Profumo-Ward-Keeler, les rumeurs sans fondement et inexacts que par le passé, du fait que les informations scan- dit en connaissance de ces Denning affirme que toutes les déclarations sur les célébrités sont bruits seront à même d'identifier devenues une marchandise qui fier les personnes intrinsecques de certains membres du gouvernement à part l'ex-ministre de la Guerre, sont "sans fondement et inexacts".

Resumant ses conclusions dans un rapport de 50,000 mots, le premier ministre a déclaré: "Qu'il n'y a pas de dégradation dans la voiture, doublait un camion-remorque."

Lord Denning mentionne un scandale de mœurs impliquant des ministres et d'autres personnalités. Lord Denning affirme d'étouffer l'affaire Keeler Lord qu'il n'a pas trouvé de preuve qui l'amènent à croire que la défense nationale ait été ou journal français.

ENCAN

pour Mme Elizabeth Majury, à 2 milles de Lennoxville, sur la route No 28 (Cookshire), samedi, le 28 septembre 1963, à 10h.30 à 11h.

seront vendus: 1 troupeau de vaches laitières ayant passé l'épreuve du sang et vaccinées, pur sang, consistant en 23 vaches Holstein, dont 12 mentionnées, bonne heure et automne, 3 vaches Jersey, 4 génisses Holstein de 3 ans, 3 vaches, il est à noter que ce troupeau est renommé pour sa production de lait et semble offrir une capacité remarquable, travaux D'Eclair complet, unités, gros réservoir en acier "Stainless" capacité 100 gals comme seul, écouvillote à lait et tous les autres accessoires de laiterie. Tracteur Ford modèle 8 N, charrue hydraulique Ford et 2 ensembles de labourers faucheuses Massey Harris à traction, emballage à foie New Holland complète avec moteur à force individuelle, rateau à trois, Cock-shutt, faucheuse à traction animale, herbes à doubles disques, voiture Cockshutt à pneus avec conduite automatique, laisse à foie, rouleau en acier, voiture de ferme, voiture de ferme complète sur pneus avec banc de travail, charrue, moussonneuse à grain, rateau à foie, plusieurs herbes, fers à chevaux, cultivateur, coupeuse à traction, broyeur à vert, charrue à main, axe circulaire, ensemble de balances et boîtes à monte-charge, 2 balles de foin, moteurs électriques, 1 camion de ferme Dodge à l'usage en très bonne condition, grande quantité de bois usagé, poteaux, 1 corde de bois de fornerie, moulin électrique à cylindre, poutre à force, charrue à traction, coupeuse de paille, fourrageuse de cave, pompe à vapeur, 2 ensembles de travaux agricoles, ensemble de travaux de travail et de plaisance, 115 tonnes de foin en très bonne condition, 200 balles de paille, 200 fers de charrue, 100 articles de ferme, très grande quantité de matériel consistant en: pelle mécanique, lessiveuse, lits et bureaux, plusieurs chaînes, lampes, valves, électro-lytes, radios, roules à terrasses, plusieurs autres petits articles trop nombreux à énumérer. Tout doit être vendu sans réserve pour cause de maladie. (Cantine sur le terrain. Terme comptant. Art. Bennett, encanteur 489-2772 — Sherbrooke, Qué. 20-21-26 sept.

ENCAN

pour Eugène Desautels de La Patrie sur la route Notre-Dame-des-Bois, jeudi le 1er Octobre 63 à 10 h. p.m.

Seront vendus: 12 vaches, 9 bovillons, 1 et 2 ans, 3 veaux, 1 lauréat, 2 chevreaux, 400 poulettes, toute la machinerie de ferme consistant en charrues, la-boumiers, herbes, voitures, équipement pour les ions, épandeur d'engrais etc., 15 tonnes de très bon foin en balles, quantité de bois de usage, fournaise, tous les petits outils de ferme, pelles, four-chers, chaînes, etc., tout doit être vendu sans M. Desautels travaillant aux Etats-Unis. Terme comptant. Art. Bennett, encanteur, Savoyville, Qué. — Tél.: 849-2772 20-27 sept.

ENCAN

chez Albert Charland, sur le grand chemin entre Wotton et St-Camille, samedi, le 28 septembre, à midi précis.

2 chevreaux blancs bien accouplés, 1300 livres, troupeau Holstein passé à l'épreuve du sang, avec certificats fournis, 15 jeunes vaches de choix, 80 à 110 lbs à 3 ans pour mettre bas, 1 bouff Holstein de 2 ans, 2 veaux, moulin à faucher, charrue, voiture double sur pneus, voiture double sur bandages d'acier, chargeur à foie, herbe à rouleaux, épandeur d'engrais, Jutra, voiture fin, charrue, monte-balles, pelle à chevaux 2 paires de harnais double, harnais fin, paire de slings double slings fin, éventail électrique pour stable, étendage à chaux, loueuse électrique à moteur et animaux, 1 soiesse, balance à truck 2000 livres, grande fourche à foie complète, refroidisseur à lait Crino comme neuf, capacité 3 bidons, portes ouvrant dans les côtés, trayeuse Massey Harris 3 chaudières: 1 double, 1 simple, 2 séparateurs, 1 électrique, 1 ardoisier, 10 bidons de 2 gallons, 50 tonnes de foin pressé, première qualité, 200 balles de paille, 2000 autres articles trop nombreux pour être énumérés etc. La terre est aussi à vendre. Conditions comptant. Gerard LAFRANCE, encanteur licencié, Tél.: 78-3075, Danville 26 sept.

VENTE PAR ENCAN

Lundi, le 30 septembre, à 9 h de l'avant midi, chez Henri Paul Poulin d'Inverness. La ferme est située sur le chemin de Leeds-Inverness.

Seront vendus: un troupeau de porcs comprenant 35 truies portières, 1 reproducteur et 100 jeunes de tous âges. Machinerie: 1 tracteur 300 Diesel McCormick, 1 tracteur B-75 Diesel McCormick avec chargeur, 1 moissonneuse batteuse McCormick à presse, 1 New-Holland No 68, 1 épandeur à fumier pour 140 minutes à fraise de force, 1 semence McCormick, 1 charrue 3 oreilles, 1 charrue 2 oreilles, 1 semence neuve McCormick, 1 épandeur engrais chimique, 1 herbe à disque, 1 traicou à billes, 2 paires chaînes à tracteur à anneaux, 4 paires attelages, 1 laveuse à chaudière de sucre, axe rotatif de 60 gallons d'huile à moteur, 3 wagons sur pneus, 1 scie mécanique McCulloch, flexible à presse, 1 200 balles de bon foin, 2 trémas fil-fer, slings d'hiver, 1 voiture à motrice, 1 traicou, 1 rouleau d'acier, banc de scie, et autres sur le champ. Equipement de sucrerie: 17,000 chaudières aluminium, 17,000 chaudières de sucrerie, 2 évaporateurs neds de 5 x 16 Dominion Grim, 2 évaporateurs 4 x 16 de marque Jutra, 7 réservoirs à sucre, 2 réservoirs à ramasse, 1 eau, slings, encaux, raquettes, feux à sucre. A remarquer que l'équipement de sucrerie sera vendu dans l'avant-midi. Conditions comptant. Prix Fédéral-Provincial accepté sur machinerie. Il y aura condition sur les feux. Pour information, s'adresser à Henri L. FAUCHER, Garthby, Tél.: 27 26-27-28 sept.

N. D. des Bois — Sherbrooke La Patrie, Island Brook, Cookshire Départ: N. D. des Bois à 9h. a.m. La Patrie — Sherbrooke Terminis à La Patrie: M. Wilhoed Lesard, Tél.: 848-2205 En semaine, départ de Sherbrooke à 5h. p.m. — Dimanche à 9h. p.m. Samedi à 9h.30 p.m. Dimanche, départ de N. D. des Bois à 6 h. p.m. Economisez en voyageant en autobus Terminis 127 sud, rue Wellington L. G. Louchonnette: 569-0181 Passagers assurés SERVICE TAXI D'AUTOBUS ST-AMANT & N. D. des Bois — Tél.: 15

VENDEUR DEMANDE

Agé de 35 à 40 ans. Parfait bilingue. Expérience requise dans la vente de pièces d'automobiles. Position largement rémunérée. Assurance-groupe, maladie-hospitalisation, fonds de pension. Adressez tout détail sur vous-même à CASIER 93, LA TRIBUNE, Sherbrooke

A LOUER

Machin à écrire portative Au mois \$5.50 D. M. RENE 62, Wellington Sud, Sherbrooke, Tél.: 567-5211

POSTE DISPONIBLE

Dû à des changements, une importante compagnie offre un poste de confiance à un vendeur d'expérience. Salaire \$6,000 ou plus à discuter. Clientèle établie. Ecrivez en donnant détails, à: CASIER 68, LA TRIBUNE Sherbrooke

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CENTRAL 31, ouest, rue King Sherbrooke Espaces de choix dans cet édifice à bureaux très bien situé au centre des affaires de Sherbrooke. Ascenseur automatique. Air climatisé. Espaces libres prochainement. S'adresser au bureau de Me Paul Desruisseaux, c.r. EDIFICE LA TRIBUNE 221, rue Dufferin — Tél.: 569-9331 — Sherbrooke

VENDEUR BILINGUE

Une importante compagnie de produits alimentaires requiert les services d'un vendeur bilingue pour la région des Cantons de l'Est. Le candidat choisi devra: avoir un diplôme de 12e année; être âgé de 23 à 30 ans; posséder une bonne connaissance de l'anglais; avoir une certaine expérience dans la vente. En retour nous offrons: un bon salaire initial; les plans de pension, d'hospitalisation et d'assurance; de même qu'une auto fournie. Toutes les demandes reçues seront considérées comme confidentielles. Veuillez faire parvenir un résumé de votre instruction, expérience et autres caractéristiques par écrit à: CASIER 89, LA TRIBUNE, SHERBROOKE

OUVRIERS SPECIALISES DANS L'INDUSTRIE DU TEXTILE

POUR TRAVAIL AUX ETATS-UNIS dans les centres franco-américains On demande des hommes et des femmes avec expérience comme: ● FILEURS ● TISSEURS ● LOOM-FIXERS ● SPOOLERS ● DOFFERS On vous offre un emploi stable, un revenu supérieur, régulier et constant, des bénéfices additionnels tels que assurance médicale, plan de sécurité future, logement à prix raisonnable, écoles et milieu français. Assistance professionnelle quant aux formalités d'émigration. S.V.P. écrire une courte lettre détaillant votre expérience dans l'industrie du textile à C. P. 727, SHERBROOKE

Firestone advertisement featuring a large image of a tire and text: 'Firestone d'Automne VENTE d'AUTOMNE DE 10 JOURS Liquidation DE PNEUS AVANT L'HIVER' and 'GRANDES RÉDUCTIONS POUR TOUS LES ARTICLES ENLIGNEMENT DES ROUES \$1.50 PAR ROUE'.

SABOTS DE FREINS 13.88 Garantie de 10,000 milles ou un an... A partir de ENLIGNEMENT DES ROUES \$5. Roues avant sur les marques d'autos populaires.

Amortisseurs de chocs 15.88 la paire, installés Garantie de remboursement de votre argent, si vous n'êtes pas satisfait et convaincu que la suspension de votre voiture a été améliorée. Le seul amortisseur de chocs avec ajustement automatique.

SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER RÉGLAGE DES FREINS PLEIN D'ANTIGEL De plus... nous vérifierons: ● pneus ● tuyauterie de radiateur ● arçage ● boucliers de radiateur ● batteries ● essieu glissant ● câbles de batterie ● silencieux ● amortisseurs ● réglage du train ● jeux d'échappement ● jeux de direction SPÉCIAL: MONTAGE DES PNEUS D'HIVER 66¢ plus l'antigel

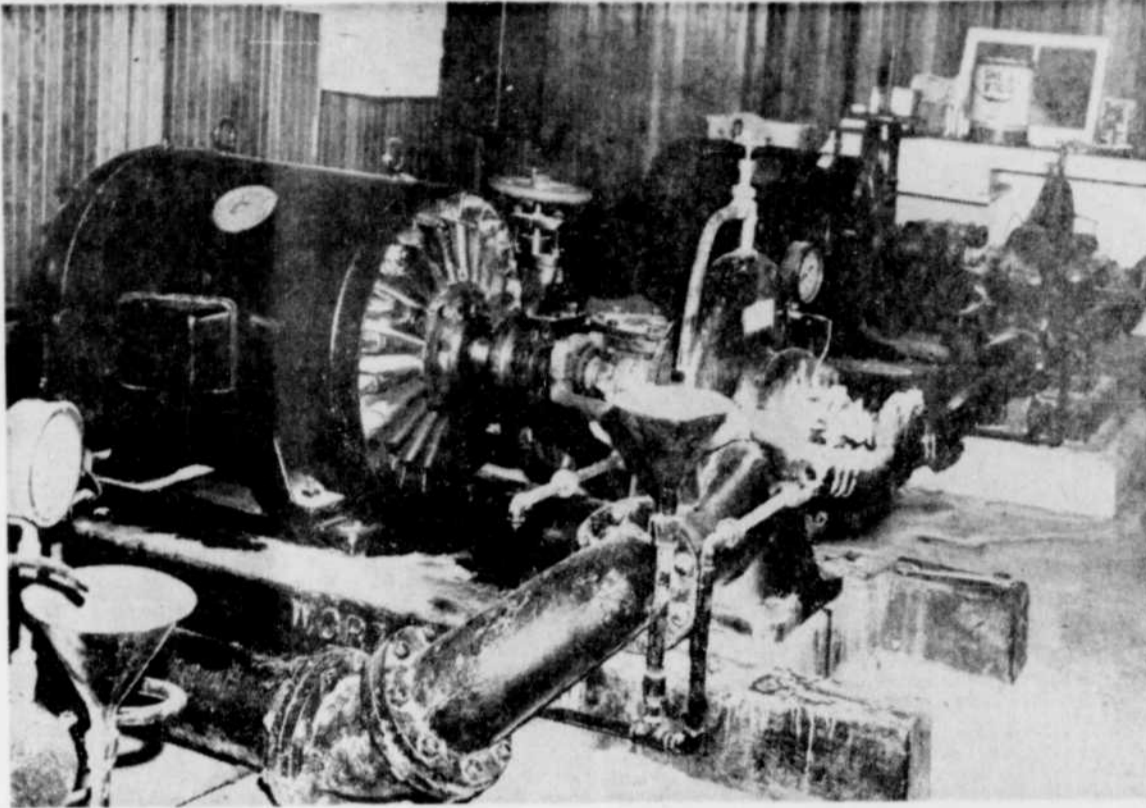
SILENCIEUX A PARTIR DE \$5.99 Tuyaux d'échappement \$3.95

TERMES FACILES UTILISEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE "JOUR DE PAYER" Firestone LES MAGASINS Une division de FIRESTONE TIRE & RUBBER CO. OF CANADA LTD. 374 sud, rue Wellington — Sherbrooke — Tél.: 569-5136

Malgré les lacs et les rivières qui ne manquent pourtant pas... la question de l'eau potable peut être un problème



Puits artésien. — La principale source d'approvisionnement d'eau, du service municipal de Coaticook réside en son puits artésien, érigé sur le terrain municipal, non loin du terrain de jeu de l'OTJ, sur la rue Cutting. Cette photo nous montre la bâtisse dont l'apparence ne révèle rien de spécial renferme toutefois les installations du puits artésien dont la capacité est de 675 gallons à la minute.



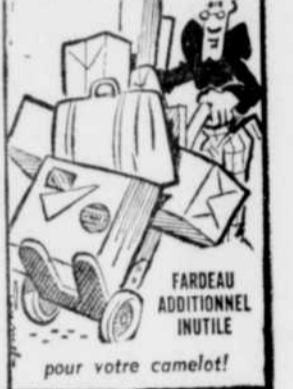
Usine de pompage. — L'eau provenant du puits artésien et des sources naturelles, qui alimentent le réseau d'aqueduc municipal, est premièrement déversée dans un réservoir intermédiaire pour ensuite être dirigée vers le réservoir souterrain d'une capacité de deux millions de gallons. Sur cette photo nous voyons deux des trois moteurs de l'usine de pompage, dont la capacité est de 1,750 gallons à la minute. (Photo Ross, Coaticook)

La haute pression

MONTREAL, (PC) — Pour célébrer le 10e anniversaire de sa fondation, le département de recherche clinique de l'Hôtel-Dieu de Montréal, fondé en collaboration avec l'Université de Montréal, a organisé un colloque international qui aura pour sujet la haute pression artérielle.

LOUIS LE PREVOYANT

CES RETOURS POUR LA PERCEPTION sont un



La ville de Coaticook est privilégiée au point de vue eau potable: une des meilleures de la province

COATICOOK — L'approvisionnement en eau potable de la ville de Coaticook, considérée comme l'une des meilleures de la province, au point de vue qualité, est fourni par un puits artésien et une demi-douzaine de sources naturelles.

Au point de vue qualité, l'eau du système d'aqueduc municipal, à Coaticook, bien qu'elle soit une eau dure, est d'une limpidité et d'un goût impeccable. Elle a jusqu'à date, toujours été classifiée comme étant très pure, à chaque analyse hebdomadaire. Au point de vue qualité, les sources d'approvisionnement de l'aqueduc sont plus que suffisantes pour la consommation actuelle et même au cours des grandes sécheresses de l'été, il n'a pas été à craindre de disette d'eau et en aucun temps les propriétaires ne se sont vu demander de restreindre leur consommation.

400 gallons, pour une consommation moyenne, par capita, de 109 gallons par jour.

Station de pompage

Les sources et le puits artésien déversent leur production dans un réservoir intermédiaire, intérieur, situé dans la bâtisse de l'usine de pompage sur la rue Cutting.

Cette eau est ensuite dirigée, sous pression, vers le réservoir municipal, érigé sur un terrain appartenant à la ville, non loin de l'hôpital Ste-

Texte et photos
Adéodat Ross

Le puits artésien

La principale source d'approvisionnement est le puits artésien, situé non loin du terrain de l'OTJ, sur la rue Cutting. Ce puits, qui a une capacité de pompage de 675 gallons à la minute, déverse en moyenne 350,000 gallons d'eau quotidiennement dans le réservoir intermédiaire, situé à la station de pompage de la rue Cutting.

L'an dernier, selon le rapport présenté par le secrétaire-trésorier, M. Romuald Dumont, le puits artésien a fourni un total de 197,792,400 gallons d'eau.

Les sources

Pour aider le puits artésien dans sa production, la ville a conservé comme source d'approvisionnement, ses sources, sises sur le terrain nouvellement acquis du CNR. La Ville de Coaticook possédait les droits d'eau dans ces sources, depuis de nombreuses années, même avant de faire l'acquisition du terrain. Elle a même conservé ses droits d'eau sur la partie du terrain vendu à la firme Couillard, et où fut construite l'usine de blocs et tuyaux de ciment.

Ces sources ont fourni, au cours de l'année dernière, un total de 97,000,000 de gallons d'eau, qui sont venus s'ajouter à la production du puits artésien. La consommation totale d'eau, l'an dernier, par la population, a été de 294,792,

Catherine Labouré. Ce réservoir, d'une capacité de 2,000,000 de gallons, domine, en élévation, toute la ville et fournit une pression jugée raisonnable, même dans les parties les plus élevées, de Coaticook.

Le fait également que ce réservoir soit souterrain, conserve à l'eau du système d'aqueduc, une température uniforme, même en temps de grandes chaleurs.

L'eau est dirigée, de l'usine de pompage, vers ce réservoir, par un système de pompes électriques, d'une capacité de 1,750 gallons à la minute. Dans cette usine de pompage, on retrouve trois moteurs dont la force est respectivement de 75, 50 et 25 chevaux vapeurs, chacun.

Projets d'avenir

La ville de Coaticook, bien que ne prévoyant pas de disette d'eau pour un avenir immédiat, a songé, l'an dernier, à la possibilité d'un développement industriel important et d'une augmentation de la population, ce qui amènerait une plus grande consommation.

Cette alternative a incité les édiles à faire effectuer des sondages en vue de l'aménagement d'un autre puits artésien, advenant un cas de nécessité. Ces sondages ont révélé qu'il y aurait possibilité de

creuser un autre puits, non loin du puits actuel. La capacité de pompage de ce nouveau puits artésien serait à peu près identique au puits actuel et n'affecterait en rien sa productibilité.

Les édiles municipaux ont également fait l'acquisition d'un terrain, de M. Antonio Davignon, pour y construire un deuxième réservoir. La ferme de ce dernier est située en haut de la côte qui porte son nom et le terrain acheté domine, en élévation, même les points les plus élevés des limites de la ville et où pourraient surgir des développements résidentiels.

Ce réservoir, tout comme le puits artésien ne sera pas construit immédiatement et n'a même pas été projeté afin de permettre à la ville de prévoir tout accroissement dans la demande de l'eau, pour des années à venir.

Abonnez-vous à La Tribune



MINISTÈRE DE LA JEUNESSE

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS PLANS DEPOSITAIRES

Des soumissions cachetées seront reçues pour la construction de l'École Normale de Sherbrooke.

Les plans et devis préparés par M. Denis Tremblay, architecte, 1110, rue Prospect, Sherbrooke, peuvent être obtenus en versant une somme de cent dollars (\$100.00), mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre du Ministère des Finances, le ou après 24 septembre 1963, aux bureaux des Soumissions Déposées soit au 267, rue St-Paul, Québec 2, ou au 3350, rue Frobisher, Montréal. Ce versement sera remis si les documents sont retournés en bon état, le ou avant le 31 octobre 1963, au bureau des Soumissions Déposées.

Les Entrepreneurs généraux doivent adresser leurs soumissions cachetées le ou avant le 23 octobre 1963, à 2h.00 p.m. heure normale de l'Est.

Ministère de la Jeunesse, Service de la construction et de l'Équipement scolaire, 900, rue St-Eustache, Québec 4, P. Q.

Les sous-contractants (plomberie, chauffage, ventilation et électricité) doivent retourner leurs soumissions cachetées aux Bureaux des Soumissions Déposées de Québec et de Montréal le ou avant le 16 octobre 1963, à 2h.00 p.m.

Pour être valables, toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque à charte du Canada et fait à l'ordre du Ministère des Finances, pour un montant égal à dix pour cent (10%) de la soumission.

Seules les personnes, les sociétés ou les compagnies ayant leur siège social dans la Province de Québec sont invitées à soumissionner.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

JOSEPH L. PAGE,
Sous-Ministre.



Dans la belle province...

y a rien qui la batte!

Il n'est pas étonnant que la "50" soit la bière qui progresse le plus vite dans le Québec. C'est la meilleure bière dans la belle province!



LABATT...y en a pas de meilleure!

Ne manquez pas de voir le football présenté par Labatt.

JOURNÉES DE LA GAZOLINE
du Club Y'S Men's de Sherbrooke



Aux profits du camp d'été pour garçons

DEMAIN et SAMEDI

Les 27 et 28 SEPTEMBRE

GRATIS : primes — tirage
aux stations de service

BRETON BP SERVICE STATION

1810, ouest, King (Coin Jacques-Cartier et King)

Cinq-Mars & Paquette BP Service Station

453, ouest King (Coin King et Belvédère)

A/L BP SERVICE STATION

788, nord, boul. Queen, (Chemin de Brompton)

Cette annonce est une collaboration des entreprises suivantes :

EASTERN TOWNSHIPS PRODUCE LTD.

CINQ-MARS & PAQUETTE LTEE

RICHMOND PULP & PAPER CO. CANADA LTD.

WILLIAM LAVALLEE CONSTRUCTION LTD.

BOULANGERIE ALLATT LTEE

DOMTAR PULP & PAPER LIMITED

SHERBROOKE Y'S MEN'S CLUB

La situation à Thetford Mines

A défaut d'argent, on part avec un dactylographe

SHERBROOKE — Les officiers de la Sûreté provinciale attachés à la division de Cook-

shire mènent présentement une enquête à la suite d'un vol commis à la gare du Pacifique canadien, à Scotstown.

Le ou les malfaiteurs se sont introduits dans l'établissement en brisant une fenêtre. Ils ont ensuite forcé le tiroir dans lequel est habituellement gardé l'argent des billets.

Comme ce tiroir était vide au moment de leur visite, les visiteurs se sont contentés d'apporter avec eux une machine à écrire.

Ils n'ont rien brisé d'autre et n'ont pas non plus, bouleversé l'intérieur de la gare.

L'enquête a été confiée à l'agent Gilles Dubé.

